

UC-NRLF



B 4 082 343

RECEIVED  
MAY 22 1921

UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA

---

# THE STRONG VERB IN MARTIN OPITZ

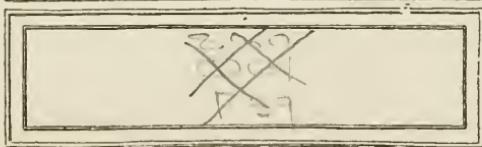
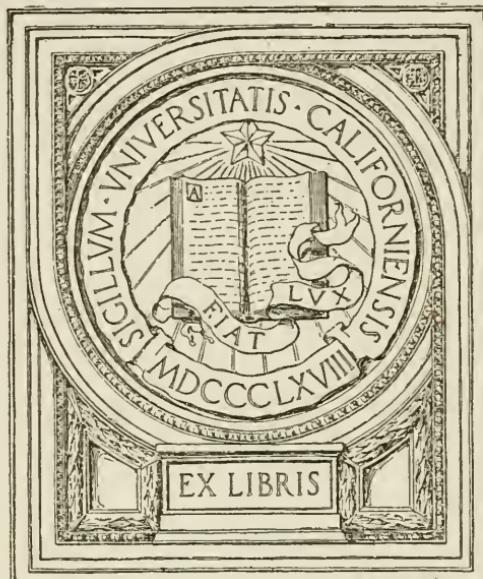
BY

CHARLOTTE CHAFER FLEISCHMANN

A THESIS

PRESENTED TO THE FACULTY OF THE GRADUATE SCHOOL  
IN PARTIAL FULFILLMENT OF THE REQUIREMENTS  
FOR THE DEGREE OF DOCTOR OF PHILOSOPHY.

EXCHANGE







UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA

---

THE STRONG VERB IN MARTIN OPITZ

BY  
CHARLOTTE CHAFER FLEISCHMANN

A THESIS

PRESENTED TO THE FACULTY OF THE GRADUATE SCHOOL  
IN PARTIAL FULFILLMENT OF THE REQUIREMENTS  
FOR THE DEGREE OF DOCTOR OF PHILOSOPHY.

UNIVERSITY OF  
CALIFORNIA

THE MESSAGE PUBLISHING CO.  
PHILADELPHIA, PA.  
1921

EXCHANGE

NO. 1000000  
AMERICAN

PF 3400  
06F6  
1921  
MAIN

## PREFACE

To any one interested in the development of the German language no period is of more appeal than the sixteenth century. Following as it does the great revival of Luther, whose midland German finally gained the supremacy, it marks the transition between the Middle High German literature in which each of the various dialects struggled for the ascendancy and that of the modern period. Belonging rather to the latter and, indeed, marking its beginning, is the Silesian poet and literary dictator—Martin Opitz. Acclaimed a genius in his own time Opitz is not now regarded as remarkable either from the point of view of the content of his poems or of their value as literature. Interest in him has lain rather in the direction of the reforms which he has occasioned in the field of German versification in accordance with the rules pointed out in his “Buch von der deutschen Poeterei.” Along these lines one might compare his influence to that which Lessing exerted on the drama and his work may be compared in its effect to the Hamburgische Dramaturgie. As Lessing has been called the “Father of German Drama,” so one biographer has awarded to Opitz the title “Father of German Poetry.” His book is still regarded as a classic, and although it was not generally accepted when it appeared, it gradually accomplished its purpose—the elimination of foreign speech forms and the purification of the language and verse. It was in large measure Opitz’s influence that furthered the acceptance of Luther’s literary style in Roman Catholic Germany, and consequently hastened the establishment of a standard.

Born at Bunzlau, a full century after the birth of Hans Sachs and also following in point of time Ayrer, Murner and Fischart, Opitz as would be expected more nearly approximates modern usage than does any of these men. In each of them we find a great number of modern forms, but with Opitz, the earlier forms are the exception. We find the New High Ger-

F  
452192

man diphthongs supplanting the Middle High German long vowels and the modern long vowels taking the places of the old diphthongs. In this paper the strong verb is taken as representative of Opitz's language. A few of the more irregular weak verbs are also considered. The forms are referred to those of his immediate predecessors in an effort to show to what extent he has advanced beyond them in the direction of modern usage. Reference has also been made in the more striking cases to Weckherlin, Opitz's contemporary, in order to indicate in how far he has followed the practice of the Second Silesian School.

The first part of the paper considers the various conjugations as a whole, their variations from Middle High and New High forms having been noted. In the second part each of the Ablaut Classes is treated in detail and all occurrences of the verbs have been noted. In the third part the Preterite Present verbs and the verbs Sein, Thun, Wollen and Haben are similarly treated. The works of Opitz and the abbreviations used throughout the treatment are as follows:—

P.—Buch von der deutschen Poeterei (Neudrucke- vol. 1)  
Halle, 1902.

A.—Ausgewählte Dichtungen von Martin Opitz—Julius  
Tittmann, Leipzig, 1869.

N.—Witkowski, Martin Opitz, (Neudrucke Deutscher  
Litteratur-Werke—vol. 189-192.) Halle, 1902.

D. N. L.—Weltliche und geistliche Dichtung—Martin Opitz  
—vol. 27.

The following works have also been consulted:—

Weinhold—Mhd. Grammatik—Paderborn, 1883.

Socin—Schriftsprache u. Dialekte—Heilbronn, 1888.

v. Bahder—Grundlage des neuhighdeutschen Lautsystems—Strasburg, 1890.

Ruckert—Schlesische Mundart im Mittelalter—Paderborn, 1878.

Weinhold—Beiträge zu einem schlesischen Wörterbuche—  
Wien, 1855.

Lexer—Mhd. Handwörterbuch—Leipzig, 1901.

For purposes of comparison the following monographs  
have been used:—

D. B. Shumway—Das ablautende Verbum bei Hans Sachs  
—Einbeck, 1894.

D. B. Shumway—The Verb in Thomas Murner— Ameri-  
cana Germanica, vol. 1, No. 3, 4.

K. J. Brown—The Strong Verb in Fischart—Harrisburg,  
1911.

A. P. Ervin—The Strong Verb in Jakob Ayrer—in manu-  
script.

For this purpose also, use has been made of manuscript  
material consisting of letters of Opitz and Weckherlin and two  
of the latter's sonnets (No. 148 and No. 149, of Fischer's col-  
lection) the property of Dr. Amandus Johnson, of the Univer-  
sity of Pennsylvania,, and of Hermann Fischer's Collection of  
Weckherlin's poems, vol. 199-200, of the Bibliothek des litterar-  
ischen Vereins in Stuttgart.

I wish here to acknowledge my indebtedness to Dr. John-  
son for the use of his manuscripts and for many helpful sug-  
gestions and especially to Dr. Daniel B. Shumway, professor  
of German Philology at the University of Pennsylvania, not  
only for much valuable criticism in the preparation of this  
study but for constant help during several years of graduate  
work.

C. C, F.

Sharon Hill, Pa.,

April, 1921.



## PART I.

### GENERAL REMARKS ON CONJUGATION

In the first person singular indicative, the *e* of the ending is usually retained in Opitz. In relatively few cases does the *e* disappear before a consonant and when it does it is usually for the sake of the rhyme. An apostrophe sometimes marks its omission. Before a vowel, however, the elision usually takes place, only a very few examples of hiatus having been noted. Of the 164 occurrences noted, only 46 show the loss of the *e*. In this, Opitz differs from Sachs, Murner, Fischart and Ayrer, all of whom regularly apocopate. Weckherlin, on the other hand, agrees entirely with Opitz.

Ich gleiche nicht mit dir desz weissen Mondens Liecht—D. N. L. 29-1.

Ich schwinge mich schon fort—N. 242-563.

Das dritte nehm' ich auch—N. 214-447.

Ich bitt' euch, ihr Jungfrauen—D. N. L. 268-13.

Some instances of the loss of the ending are:—

Wirdt es, eh' ich zu euch *verreisz*, auch je geschehen—N. 53-3.  
So *schrey* ich auch nach dir—D. N. L., 13-48.

*Befind* ich allezeit, dasz ihre Tyranny—N. 73-3.

Ich *sterb* aus Tyranny der schönen grausamkeit—N. 112-9.

Die Götter *pfleg* ich hoch zu ehren—D. N. L. 68-318.

Nun *erfahr* ich wol und recht—D. N. L. 222-3.

Also in prose:—

So musz es dann der Teuffel seyn, *fang* ich an—D. N. L. 134-6.

In the second person singular, the full ending of the M. H. G. predominates although the shorter form is frequently found. Of the 145 cases noted, 92 show the longer form.

Wir erkennen, du verbleibest, bist und warest Gott allein—D. N. L. 342-564.

Warumb ergeussestu den grossen Zorn auch nicht—N. 86-6.

Woferren aber du verbirgest dein Gesicht—D. N. L. 182-113.

Wenn du disz thust und gibest ihm vollauf—D. N. L. 210-13.

The shorter form occurs:—

Und bleibst doch wahrer Gott—D. N. L. 187-28.

Warumb denn fleuchstu bald—N. 94-9.

Ich, den du hier sihst stehen—D. N. L. 12-31.

The following are the only cases in which the ending is contracted to *t*.

Die du zu tichten *auserkiest*—A. 42-11.

Du *schieszt* recht mit Urtheil and Verstandt—N. 122-14.

The preterite present *sollen* uses the M. H. G. form *solt* in preference to the later analogical *solst*, although instances of the latter are found. The earlier form out-numbers the later also in the second singular of *wollen*. This will be considered more fully under these verbs.

*Solt* du zum Besten wenden—A. 59-5.

Du *solst* gehn auff den Berg—N. 187-465.

So *solstu* ihn auch träncken—D. N. L. 210-12.

Alles was du *wilt* bedingen—A. 21-9.

*Wiltu* zur Wage legen—D. N. L. 291-314.

An diesen hohen orth, *wilst* du uns hier noch speisen—N 197-778.

The third person singular frequently retains the M. H. G. ending (*et*) where modern usage requires only *t*. This is usually for the sake of the metre.

Wer dreymal dieses thut, und so umbher lest gehn,

Der *bleibet* in der zahl desz Phœbi Schwestern stehn.—N. 214-453.

Es *pfleget* Jupiter den Becher an zu fassen.—D. N. L. 13-14.

Der Augen weisser Platz *so* sich umbher *ergeusset*;—N. 114-39.

Wann man ihr' Huld *erwirbet*—A. 68-230.

In the majority of cases, however, the vowel is omitted; this shorter form having been found about 4 times to one of the longer form.

Wie falscher wahr *geschieht*, vollauf an allen enden—N. 237-397.

Ob dieses gleich *verdirbt*, soll nimmer sterblich seyn—D. N. L. 31-32.

Da *blässt* das Segel auff, da kompt ein Schiff in Noth—D. N. L. 155-338.

In some of the more common verbs the relative frequency of the full and contracted forms is as follows:—*bleibt* 58, *bleibet* 36; *gleicht* 17, *gleichet* 4; *reiszt* 20, *reisset* 5; *flieht* 3, *fliehet* 1; *find* (t) 24, *findet* 14; *singt* 18, *singet* 1; *stirbt* 18, *stirbet* 7; *iszt* 7, *isset* 2; *gibt* 57, *gibet* 10; *hebt* 11, *hebet* 3; *schlafft* 21, *schlaffet* 2.

Contrary to modern usage the ending is sometimes contracted after a dental—

*Der auff den Wolcken reitt*—N. 178-179.

*Wie kompts dasz deine Handt so sehr viel vberwindt?*—N. 121-4.

*Das mein Gemüthe bindt, disz Lachen nicht kan seyn*—D. N. L. 108-29.

*Da wo man Tigerthiere findet*—D. N. L. 263-52.

**In some cases the ending disappears entirely:**—

*Der schönste den man find von Salomon genannt*—N. 185-400

*Komt last uns recht besehn den schönsten, so man find*—D. N. L. 189-124.

The third person of *sehen* shows a variety of forms. These will be treated at length under their proper class. We find, however, that here too the contracted forms predominate, there being 81 instances of *sieht*, 17 of *siht*, 16 of *sicht* to 16 of *siehet* and 5 of *sihet*.

In the plural the confusion of endings so common in the Sixteenth Century, especially with Murner, is no longer found. The first person shows the regular ending *en* with the exception of the two verbs *ziehen* and *sehen* in which we find also the syncopation of the *e*.

The latter forms slightly predominate.

**Thus:**—

*Wir ziehn nach Chica zu*—D. N. L. 94-796. This form occurs 5 times.

*Wir sehn wie dann disz wird*—N. 241-511. There are 11 other instances of this form.

In the second person plural the form is predominately that of N. H. G., with the contracted ending.

*Die ihr gar heftig Leydt vmb ewre Kinder trägt*—N. 38-19.

*Doch pflegt ihr Stamm und Kindeskind*—D. N. L. 175-63.

—und nicht stirbt wann ihr sterbt—N. 233-256.

There are, however, frequent illustrations of the longer  
M.H.G. form—

Ob ihr ohn vnderlasz gleich *fliesset*—N. 59-8.

Nun *bleibet* ihr nicht Knechte nach der Zeit—D. N. L. 206-21.

In a single case the *e* of the ending is lost after a dental  
as in the third person singular—

Und wenn ihr weiter auch euch zu der Lauten *findt*—D. N. L.  
8-39.

The third person plural shows throughout the modern  
ending. In a few cases here also, the *e* of the ending  
disappears.

Sie *greiffen* fröhlich an—N. 227-39.

So weit sich seine Gräntzen *ziehn*—D. N. L. 179-86.

Die *fleiszig* auff ihn *sehn*—N. 242-552.

Die an dem Alter *bauen*—D. N. L. 184-47.

Like Sachs, Luther and Fischart, Opitz frequently adds  
to the third person singular of the preterite indicative  
an *e* in analogy to the weak conjugation. In a few  
cases he has even placed an apostrophe to mark the  
omission of this *e*. Like most East and South German  
writers, however, Opitz shows a decided preference for  
the perfect rather than for the preterite.

Es ist nicht lange Zeit dasz ich die Venus *fande* (:Vatterlande)  
N. 15-17.

Wann ich ihm was anders *gabe* (:knabe)—A. 21-27.

Der tolle Cerberus als er den Tag *empfande* (:Bande)—N.  
190-545.

Ich gieng—und *sahe* zu—D. N. L. 266-42.

Von aussen z *stritt'* er—D. N. L. 305-293.

*Nahme* Leut' und Länder ein—D. N. L. 32-20.

The second person conforms to modern usage with the ex-  
ception of a few cases in which we find the full ending  
*est* where N. H. G. syncopates.

So *kamest* du heran—N. 215-467.

Du *gabest* mir zwey Küssz—N. 113-1.

Du *sasest* oben an—N. 214-4331.

The preterite plural agrees throughout with the forms  
used today.

Auch *schienen* Traurigkeit zu leiden—D. N. L. 183-10.

Wann wir uns den Sinn *begossen*—A. 39-9.

Ihr *laget* nun beysammen . . . end *hiengt* den Brünsten nach—  
D. N. L. 77-107.

Der Luft gebrach ihr Licht, und alle Dinge *schliefen*—A. 71-18.

The present singular subjunctive shows no variation from the modern norm. A single instance of the omission of the *e* in the third person is due to the metre.

Er denckt nicht wie er *komm*—N. 26-17.

Was ist besser als dasz ich.

Unter seinem Schatten *sitze*—D. N. L. 259-22.

Jetzund *sprich*, Israel, dasz doch dein Gott. . .

Dein Horn *erhebe*—D. N. L. 337-418.

Der Tochter meines Volcks mir neme recht zu Hertzen—D. N. L. 252-90.

The plural subjunctive occurs only three times and in each case its use is entirely regular.

*Erliegen* sie, weil ihr so hoch gestiegen seit—N. 85-11.

The preterite subjunctive cannot be fully treated since there are no occurrences of the first or second persons singular. The third person conforms in general to the modern conjugation.

Und wann er *lïge* schon, bey seinem Adel *schwüre*—N. 240-479.  
Ach *möchte* sichs begeben.

Das doch ein grimmig Thier *abhülfte* meinem leben—N. 209-290.

Jetzt *käme* widerumb zu uns her auff die Welt—D. N. L. 321-424.

Als wann sich eines auff das andere selber also *gebe*—P. 22-14.

Ausz den geistlichen und weltlichen sribenten zuesammen *trüge*—  
—P. 60-9.

Und fiele schon herab das himmliche gewölbe—D. N. L. 303-198.

In the following cases the final *e* is dropped:—

*Hülf* etwas meiner Ungedult?—D. N. L. 9-32.

Es *Widerfahr* in Ewigkeit ja nicht—D. N. L. 72-483.

Ach dasz der Magel *kem*.

Gefallen ausz der lufft, und mich von hinnen *nem*.—N. 209-  
291-2.

The preterite plural subjunctive corresponds throughout to N. H G. usage.

Und *trügen* wir dann Liebes-Gunst—D. N. L. 74-524.

Als wenn auch nur zwey weiblein welche wasser *trügen*—P. 56-38.

Ach das des Adams Söhn jetzt *kämen* zugelauffen—N. 186-417. Einer sagte, sie *kämen* ihm fur—D. N. L. 118-8.

In the subjunctive of *heben* the older form in *ü* is still used.

Wann alle deine Ströme sich *erhüben*—D. N. L. 173-44.

The singular imperative agrees in general with present usage although there are frequent instances where Opitz has added *e* in analogy to the weak verb.

*Bleib!*—D. N. L. 122-39.

*Steh' auff* und *schrey eh'* als der Tag anbricht—D. N. L. 250-104. *Beut* uns deine Handt—N. 194-680.

*Nun sing*, wie du vor gesungen—A. 35-88.

*Singe fröhlich*, Wild und Wald—D. N. L. 34-43.

Gott der befihlt; *Gedenck* an Ehespflicht.

*Verlasz* sie, tödt und *stihle* nicht—D. N. L. 210-7-8.

*Jetzund sprich*, Israel, dasz doch dein Gott noch leben—D. N. L. 337-416.

*Gieb* meiner Zungen doch . . . zue brennen—P. 20-30.

The verb *sehen* particularly shows a fondness for the longer form ending in *e*. It is generally not apocopated except to avoid *hiatus*.

*Sieh'* uns auch wider an—D. N. L. 31-12.

*Sih'* an der Sonnen stralen—N. 174-38.

*Sihē* da den schönen Ampul lauffen—N. 229-122.

*Siehe*, Herr, wir wancken—D. N. L. 185-15.

*Sieh* mich doch einmal an—N. 211-360.

The plural imperative shows both the full and shortened forms. The latter, however, predominate with 94 occurrences to 21 of the longer form.

*Geht* hin, ihr Kinder, *gehet*,

Und *flieht* dasselbe nicht da manches Sinn nach stehet—N. 72-82.

Nun—ihr Tyrannen auff und *fliehet*—D. N. L. 168-58.

*Erschrecket* nicht, ihr Trutz geht übhrin—D. N. L. 231-16.

*Dizz* ist mein Leib! *nemt* hin und *eszt*—D. N. L. 219-7.

Ach Jupiter und ihr, ihr Götter, *gebt* mir zue—P. 34-39.

There is one instance of the contraction of the ending following a dental:—

*Trett* ab, ihr Jungfräwlein, die Braut hat jetzt nit Zeit—N. 116-123.

The two forms are again well illustrated in the verb *sehen*:—

Und *sehet*, es kompt gleich von Venus ein Postirer—N. 55-45.

Geht wegk, *sechi* euch wol für—N. 127-15.

*Seht* auff sein Haupt, *seht* an die schöne Krone—D. N. L. 262-45.  
262-45. L

With the infinitive as with the present indicative, the *e* of the ending is sometimes omitted. The shorter form *is*, however, comparatively infrequent since of the 1809 cases noted, only .34 have the omission of the *e*. With the exception of the one form *tragn* noted below the syncopation takes place only after *h* and *r*.

Niemand ist mir zu *gleichen*—N. 128-7.

Wir sollen ausz dem Leben,

Es gehe, wie es wil, auch eher nicht *entfiehn*—D. N. L. 296-527.

Was auff ihn *tringen* wil, bringt wider Stahl und Eisen—D. N. L. 293-414.

Der seine Schauffel tregt, das Korn recht *worffen* kan—N. 193-648.

Ich würde zuvoraus die lange zeit *vertreiben*,  
Wie auch biszher geschehn, mit *lesen* und selbst *schreiben*—N. 239-465, 6.

Sonst wird *sie* Venus auff dem Wagn

So hoch als Sonn' und Monde *tragn*—D. N. L. 11-54.

Sonst wird mein' arme Seele *stehn*.

Wo jetzund die Gestirn' auffgehn—D. N. L. 11-55, 6.

In the perfect participle as in the infinitive, the *e* of the ending is frequently syncopated, especially after *r* and *h*.

Und wären sie zuvor auch hundertmal *verlorn*—D. N. L. 307-363.

Gereinigt durch dein Blut durch dein wort new *gebohrn*,

An den ort den du dir und deinem Volck *erkorn*—N. 195-699-700.

Hab' oft *gesehn* vor Augen meinen Todt—D. N. L. 212-16.

Von meiner Liebesbrunst, vnd dir hab hoch *geschworn?*—N. 109-18.

On the other hand the full ending appears:—

Wann *es gefroren* und *geschneyt*—D. N. L. 11-26.

Jehova sey gelobt: du hast auch da *begonnen*—N. 175-89.

Theocritus habe Schaffe *getrieben*—P. 12-16.

**Es habe gleich sein Grasz gefressen**—D. N. L. 99-146.

Die schwartze Haut sieht ausz, als were sie *gebacken*—D. N. L. 256-26.

Was du, Gott, *verhangen* hast—A. 36-104.

Frequently Opitz uses weak forms of the participle along with the strong forms.

Gepreszt, *verspeyt*, gedrückt, veracht, geschmäht, verspott—N. 189-523.

Hastu aber dir *erkiest*—D. N. L. 36-34.

Hier in dem wüsten Rund *begunt* hat auszzumachen—N. 18-86.

Und Himmels eygenschafft *gepfleget* zu erlehrnen—N. 54-30.

In addition to the list of M. H. G. participles which are perfective without the *ge* (*bringen*, *finden*, *kommen*, *treffen*, *Werden*). Opitz also omits the augment in the verbs *bleiben*, *fliessen*, *liegen*, *pflegen* and *lassen*. Only *worden* follows absolutely the M. H. G. in this respect, not a case of the *ge* form having been found. With *bleiben*, however, the modern form is used only 10 times to 12 of the earlier form, while with *kommen* the earlier form is far more frequent, the proportion as given below being 92 to 3.

Vor hauffen Poeten sind heraus *kommen*—P. 12-24.

Melonen sein ihm auch nie *kommen* zu Gesicht—N. 30-116.

Vier mal ist der Frühling *kommen*—A. 39-1.

Durch Frost und dicke Nacht, sind *kommen* unverzagt—D. N. L. 94-803.

Im gange demut *fundon* werden—P. 51-40.

Und alle Tugenden die in ihr *fundon* werden—N. 233-258.

Wirdt billich dermahl eins euch nun zu Hause *bracht*—N. 55-44.

Der mein Gemüt und Sinn hat *bracht*—D. N. L. 10-11.

Wenn zue dem was hiebevor in diesem buche erzehlet ist *worden*—P. 55-3.

Sind *worden* unverschämt von ihnen auffgedeckt—D. N. L. 274-172.

Ich bin jetzund fast der Bücher ärgster Todfeind *worden*—A. 42-18.

Die hitzg *worden* war—N. 211-332.

Und wann es *troffen* ist—D. N. L. 98-106.

Und im Hirtenbuch ist *blieben*—N. 46-16.

Galathee, ich were *blieben*—A. 33-19.

Doch war mein Hertze wachend *blieben*—D. N. L. 264-14.

So mit Milch und Honig erstlich *flossen*—A. 76-198.

Wie ihr, Herr Breutigam, habt *pflegen* zu beginnen—N. 115-72.

Dasz ihr's vor diesem nicht habt *pflegen* falsch zu meynen—D. N. L. 316-202.

So hat man unsere Musen zue *mahlen* *pflegen*—P. 11-37.

**Er** hat uns *lassen* in der Welt—D. N. L. 225-9.

**As to the frequency with which these verbs occur with and without the augment the following comparisons give evidence:—**

Blieben occurs 13 times; *gebl(i)e*ben 10; *fund*en, 11 times; *gefunden* 28; *kommen* 92 times; *gekommen* 3; *pflegen* 7, *gepflegt* 2; *troffen* 1; *getroffen* 1; *lassen* 2; *gelassen* 6. It will be seen from this that Opitz generally follows N. H. G. usage in the matter of participles. In this he departs widely from his predecessors Sachs, Murner, Fischart and Ayrer, all of whom take great liberties with the participle, dropping the augment at will. Socin comments upon this characteristic of Opitz (*Schriftsprache und Dialekte* p. 332).

*Pflegen*, formerly declined strong, has in Opitz already gone over to the weak conjugation *e. g.*

Und Himmels eygenschafft *gepfleget* su erlehrnen—N. 54-30.

Weckherlin also uses the weak form.

In all of the works examined there are only four occurrences of the present participle:—

Die nahmen der Heidnischen Götter *betreffend*—P. 14-10.

Ihren inhalt *betreffend*—P. 25-30.

**Machst du** *sehend*—D. N. L. 64-175.

(Sie) fechten *schlaffend*—D. N. L. 134-24.

**PART II****THE STRONG VERB****First Class**

M. H. G.— $\hat{i}$ —ei—( $\hat{e}$ )—i—i.

The verbs of this class agree in general with the modern conjugation. The M. H. G. *i* of the present has throughout been diphthongized to *ei* (*ey*). In the preterite singular with few exceptions the M. H. G. diphthong *ei* has been replaced by the more modern  $\hat{i}$  (*ie*). *Schreiben* is the only verb in which the older form predominates, the later *ie* form having been found only once. *Schweigen* also uses the earlier form once—Er *schweig* und little mit Gedult—D. N. L. 224-11.

Er rieff *schdey* betrübt—N. 209-273.

In this regard Opitz resembles Sachs and Ayrer, although his acceptance of the modern vowel is more general than theirs. Fischart uses the M. H. G. vowel occasionally while with Murner it is the regular form.

In the preterite plural and perfect participle *i* and *ie* are used interchangeably both for the rhyme and within the line. The entire absence of the preterite and participle of the verb *zeihen* prevents our knowing whether the grammatical change operates as it does with Sachs and Murner or whether Opitz agrees with Ayrer and Fischart in retaining the *h* throughout.

Beissen—M. H. G.  $\hat{b}izen$ .

**Present.**

(Er) *beist* ungeschelet an.—N. 28-59.

Ohn allen Unterscheyd die Lämmer nider *beiszt*—D. N. L. 274-152.

Wird wilde, *beiszt* und schlägt—D. N. L. 278-315.

Der *beiszt* und naget sie—D. N. L. 302-162.

**Perf. Part.**

Solt' ich, o Marspiter, in Grasz *gebissen* haben—D. N. L. 87-497.

**Bleiben**—M. H. G. *beliben*.

**Inf.**

Sie wolte dasz ihr Sohn hier bey mir solte *bleiben*—N. 16-21.

The following examples are also found:—

P. 38-7; 39-3, 6.

N. 16-21; 20-14; 33-28; 41-105; 116-118; 195-717; 233-243; 242-557.

A. 38-168; 41-74; 75-150.

D. N. L. 7-6; 20-1; 20-40; 33-15; 65-225; 84-392; 88-549; 90-621; 92-705; 94-801; 115-13; 130-38; 133-32; 136-11; 185-25; 237-10; 268-39; 281-469; 285-33; 303-189; 306-350; 310-509; 314-126; 317-261; 322-451; 329-144, 151.

Der bei mir *verbleiben* solte—A 21-7. N 46-7; D. N. L. 174-54; 255-69; 44-19; 75-10; 130-1.

Wünsch ich in Ruh *zubleiben* für und für—N. 80-3.

**Pres. Ind.**

Ich *bleibe* doch darbey—N. 61-1. N. 62-33; D. N. L. 98-110.

Ich *bleib'* und bin desz Liebsten—D. N. L. 268-37. D. N. L. 65-218.

*Verbleib'* ich dann allhier—D. N. L. 109-39.

So *bleib* ich unverwandt—N. 42-6.

Du *bleibst* in einem Scheine—D. N. L. 29-2. D. N. L. 187-28; 109-12; 257-47.

Du *verbleibest*, bist und warest Gott allein—D. N. L. 342-564

Du aber *bleibest* noch—D. N. L. 84-388. D. N. L. 257-87.

Stehen *bleibt* es—P. 37-21. P. 43-6. A. 41-52.

D. N. L. 20-29; 23-11; 38-44; 43-41; 43-51; 59-20; 71-422; 72-411; 78-140; 95-821; 100-173; 109-36; 143-30; 146-13; 153-23; 168-30; 173-39; 188-64; 199-4; 206-1; 210-5; 220-18; 229-2; 230-14; 231-15; 235-32; 243-33; 254-13; 287-128; 290-271; 290-275; 292-344; 292-356; 292-364; 293-388; 294-453; 297-583; 299-17; 299-50; 302-152; 303-196; 303-216; 305-309; 307-366; 307-398; 308-405; 308-427; 308-431; 309-487; 309-492; 310-529; 314-96; 332-241; 333-267.

N. 26-16; 32-153; 64-36; 149-12; 197-782; 207-211; 228-99; 233-238; 235-314; 240-483; 242-566.

Er viel gesunder *bleibet*—N. 31-129. N. 94-4; 141-44, 44; 207-212; 214-552. P. 27-29.

D. N. L. 16-15; 106-408; 139-1; 147-24; 163-672; 172-136; 225-13; 293-391; 294-436; 295-468; 302-159; 306-360; 307-390; 312-12; 316-185; 317-224; 317-232; 329-138.

Das beste theil *verbleibt*—N. 228-84.

*Verbleibet* und versteht—D. N. L. 235-10.

So *bleiben* wir—D. N. L. 206-7. N. 207-219. A. 41-43.

Nun *bleibet* ihr nicht—D. N. L. 206-31.

Schaut zu, dasz ihr . . . nicht *verbleibet*—D. N. L. 233-13.

Getrewe hertzen *bleiben* rein—P. 52-11.

D. N. L.—12-24; 31-39; 116-39; 134-16; 135-31; 177-20; 177-22; 25-34.

### Pret. Ind.

Noch *blieb* er standhaft allezeit—N. 51-35. N. 61-15; 193-624.

D. N. L. 79-197; 156-363; 258-41.

Die Hertzen *blieben* stehen—D. N. L. 305-295. D. N. L. 305-299; 305-301.

### Pres. Subj.

Das unverletzet *bleibe*—D. N. L. 170-20.

### Pret. Subj.

Das niemand gut kan sein, in Einsamkeit *verbliebe*—A. 75-174.

### Imper.

*Bleib*, bistu ein mal schon geblieben—D. N. L. 18-19.

D. N. L. 72-451, 1; 112-3; 132-39. N. 194-685.

So *bleibet* doch bey mir—N. 59-9.

*Bleibt* unverweicht—A. 60-28.

### Perf. Part.

Und im Hirtenbuch ist *blieben*—A. 21-16. A. 33-19. N. 101-8; 174-54; 192-597. D. N. L. 44-65; 70-402; 132-7; 246-80; 264-14; 273-142; 327-69.

Bistu ein mal schon *geblieben*—D. N. L. 18-19. D. N. L.—161-611; 305-274.

Dasz aber . . . von Deutschen ubrig *verblieben* sey—D. N. L. 123-22.

D. N. L.—123-27; 298-597; 302-149. N. 197-766.

Kein Trost wer *überblieben*—D. N. L. 315-145.

Dasz nicht sein Haab vnd Gut im Meer *gebliben* sey—N. 26-8.

These being all the occurrences of the participle it may be seen that there is a slight predominance of the earlier form with which no prefix was used, seeming to indicate that there was still, in Opitz's time, a feeling that the verb was originally a compound with be.

**Bleichen**—M. H. G. *blîchen*.

No instances of the simple verb occur. The compound *verbleichen* is found a few times.

**Infin.**

Und für den Lippen musz ein Türkisz auch *verbleichen*—P. 44-33.

N. 46-9; 63-18; 213-426. D. N. L. 62-109; 28-5; 131-26; 181-77; 320-394.

**Pres. Ind.**

Sie *verbleicht*—D. N. L. 179-61. D. N. L. 190-160.

Der Wangen Ziehr *verbleichert*—D. N. L. 18-9. D. N. L. 100-176.

**Perf. Part.**

Die lengst zuevor *verbliechen* sein—P. 47-9.

Und bist du auch *verblichen*?—D. N. L. 44-1.

**Fleissen**, M. H. G. *vlîzen*.

**Infin.**

Und darfft nit vieler Gunst . . . dich *befleissen*—N. 142-11.

P. 27-14; 59-14. D. N. L. 98-104; 183-41.

**Pres. Ind.**

Welcher einig sich *befleist*—P. 50-17.

Worauff ein Bauersmann und Schiffer sich *befleiszt*—D. N. L. 101-214.

Darauff dein Volck sich *fleiszt*—D. N. L. 102-245.

Die sich der Ehrbarkeit für aller Welt *befleissen* jederzeit—D. N. L. 224-4. D. N. L. 281-278.

**Pret. Ind.**

Als ich mich zu gewinnen der Tugendt Schlosz *befliesz*—D. N. L. 12-7.

**Perf. Part.**

Ist da wir allermeist darauff *beflissen* sein—N. 93-8. D. N. L. 207-3.

**Gleichen**, M. H. G. *glîchen*.

**Infin.**

Dasz gegen ihnen Schnee zu *gleichen* sey der Tinten—D. N. L. 7-26. D. N. L. 24-6; 24-11; 15-7; 28-1; 62-110; 175-91; 201-46; 235-25; 259-102; 265-79; 269-20; 332-231.

N. 105-3; 128-7. P. 49-34.

Und auch Ovidius sind ihm *zugleichen* nicht—N. 105-10.

Dasz ich den klaren schein alsbald nicht solt *vergleichen*—  
N. 43-146.

N. 201-5; D. N. L. 7-24; 249-73; 258-21; 310-517.

Mit der kein sterblich Mensch euch *zuvergleichen* war—N. 67-156.

### Pres. Ind.

Ich *gleiche* nicht mit dir desz weissen Mondens Liecht—D. N. L. 29-1

Der du mit zweyen Spitzten Parnasse *gleichst*—N. 80-2.

Was Leidens Pein und Schmerzen *gleicht* deiner schnöden That!—A. 60-28.

A. 73-81. D. N. L.—71-448; 78-150; 78-154; 82-292; 96-14; 147-11; 159-512; 161-589; 266-34; 267-7; 267-25; 334-294; 334-298; 334-302.

Wer dörauff Hoffnung setzt,

*Vergleicht* sich dem, der Glasz für gantz beständig schätzt—  
D. N. L. 290-287, 8.

Eine Seele die dir *gleichet*—D. N. L. 36-33. D. N. L. 107-5; 154-304; 157-441.

Darmit wir euch *vergleichen*—D. N. L. 78-146.

### Imper.

*Gleicht* euch nicht dieser eiteln Welt—D. N. L. 219-11.

### Perf. Part.

Kan mit des Sternes Zier gar nicht *verglichen* werden—D. N. L. 190-158.

N. 61-4; 117-8.

Der nicht wann er mit E. Gestr. sollte *vergleichen* werden—  
N. 224-73.

## Greifen, M. H. G. grîfen.

### Infin.

Das noch auff diesen Tag ihr keiner an darff *greiffen*—D. N. L. 315-174.

Welche sich eben wie jene an den Himmel zu *vergreiffen* unterstanden—D. N. L. 132-26.

Die es *ergreiffen* kan—D. N. L. 192-218.

Und harte sind zum ersten *anzugreiffen*—D. N. L. 267-28.

### Pres. Ind.

Du *greiffest* doch den Fus—N. 216-528.

Die Phebus oder Mars *begreift* in seinem Orden—D. N. L. 130-25.

D. N. L. 191-175.

..

Der Tod . . . *greift* uns allen ein—D. N. L. 43-18. D. N. L. 158-469; 276-260.

Sie *ergreift* den weiten Krug—N. 30-107. N. 65-78. D. N. L. 316-211; 340-500.

Disz Uebel *greiffet* weit—D. N. L. 160-554. D. N. L. 335-335. (Wir) *greiffen* an die frucht der Wissenschaft—N. 196-735.

Sie *begreiffen* auch allerley geistliche vnnd weltliche getichte—P. 25-18.

Sie *greiffen* frölich an—N. 227-39. D. N. L. 329-153.

#### Pret. Ind.

Ich . . . *griff* fleissig auff vnd nieder—N. 209-282.

Ich *grieff* ihn an—D. N. L. 261-13.

*Grieff*, ich dich gleich offenbarlich an—D. N. L. 268-4.

Das weib das thier *ergrieff*—P. 30-29.

*Grieff*, sie auff die Erden—D. N. L. 137-8.

(Er) *griff* an den lamen fusz—N. 213-407. N. 234-267. D. N. L. 322-471.

#### Pres. Subj.

Darüber *greiffe* man nicht dem Frantzosen ein—D. N. L. 149-94.

#### Imper.

*Greiff* dieses lieber an—D. N. L. 309-452.

*Greift* ehrlich Arbeit an—D. N. L. 239-22.

*Ergreiff* für allen Dingen—D. N. L. 240-17.

#### Perf. Part.

Doch ist die preposition zuegleich *begrieffen*—P. 21-14.

Oder das thier vom weibe were *ergrieffen* worden—P. 30-31.

Ihr seid *begriffen*—N. 98-61.

So dasz du von der Sonnen *ergriffen* worden bist—D. N. L. 78-130. D. N. L. 213-40.

Nach dem sie an ein Kraut zu starck *gegriffen* hat—D. N. L. 75-27.

#### Kleiben, M. H. G. klîben.

Occurs only in compound and only in the infinitive.

Und immer zu *bekleiben*—N. 230-165. D. N. L. 20-31; 37-23; 45-93; 177-23.

#### Leiden, M. H. G. lîden.

##### Infin.

Es musz ein jeglich ding der Menschen vrtheil *leyden*—N. 20-5. D. N. L.—32-39; 80-219; 106-426; 143-26; 224-6; 282-507; 295-

497; 300-62; 304-246; 312-33.

Was unreines thu *beleiden*—N. 92-8.

Für dich bin ich bereit zu *leiden*—N. 134-5. N. 110-2; 187-441; 216-527. A. 36-127; 36-128. D. N. L. 129-37; 145-3; 145-19; 183-10; 200-21; 213-28; 250-50; 253-113.

### Pres. Ind.

Ach, Cupide *leidestu?*—N. 111-1.

Der meidet, thut und *leidet* viel—D. N. L. 212-5. P. 14-32; 22-30.

Er duldet nicht und *leydet*—D. N. L. 239-17. D. N. L. 307-404.

Wir *leyden* miteinander—D. N. L. 312-30.

Ihr *leidet* Geitz und Diebstal—D. N. L. 212-5. D. N. L. 233-21; 244-11.

Die treuen Glieder . . . eben *leyden* als wie ihr—D. N. L. 230-15.

### Pret. Ind.

Er schweig und *litte* mit Gedult—D. N. L. 224-11.

### Imper.

*Leidet* nicht die Füchse mehr—D. N. L. 260-55.

### Perf. Part.

Jetzt sich gefrewet hat, jetzt Todesangst *erlitten*—N. 43-162. N. 213-406. P. 57-32. D. N. L. 12-26; 19-30; 81-257; 125-35; 212-15; 213-21 (erlitten); 225-27; 244-15; 271-57.

Das nicht *gelitten* hat—D. N. L. 282-503. D. N. L. 309-461; 324-567. N. 192-617; 225-86.

## Leihen, M. H. G. lîhen.

### Infin.

Köndt ich Schönheit doch noch *leihen*—D. N. L. 258-29.

Dasz er mir dermaleins so viel *verleihen* wolle—N. 225-93. D. N. L. 175-749.

Der . . . will *verleyhen*—D. N. L. 209-5. D. N. L. 37-41.

### Pres. Ind.

Du *verleihst* uns, deinen Zweigen—D. N. L. 232-9.

Als dasz sie sich uns so reichlich unnd milte *verleihet*—D. N. L. 109-11.

Die unser Gott mit reicher Hand *verleiht*—D. N. L. 207-11.

Und alles uns *verleyht*—D. N. L. 99-157. D. N. L. 150-100; 159-499.

Als das Glücke dir *verleyt*—D. N. L. 36-24.

Die mir in Angst vnd Noth *verleyhen* sicherheit—N. 52-3.

Die Sternen *leihen* uns zum Lieben selbst ihr Liecht—D. N. L. 142-1.

**Pret. Ind.**

Welcher wir zwar wenig Wasser, dennoch aber so viel andere reiche Gaben *verliehen*—D. N. L. 120-5.

**Imper.**

*Verleyhe* kecken Muth—D. N. L. 96-6.  
*Leihe* mir dein Band.—D. N. L. 77-117.  
*Verleyh'* uns Einigkeit—D. N. L. 193-293.

**Perf. Part.**

Die dir *verliehen* haben—D. N. L. 39-79. D. N. L. 114-15; 117-13; 122-11; 149-63; 144-31; 243-30.  
Disz Wirtshausz ist uns nur auff kurtze Zeit *geliehen*—D. N. L. 318-305. D. N. L. 121-18; 293-406.

**Meiden, M. H. G. mîden.**

The preterite is not found. The participle occurs only once and shows no trace of grammatical change.

**Infin.**

So müssen wir dann . . . die süßen Felder *meyden*—D. N. L. 60-70.  
D. N. L. 183-6; 204-34; 236-12; 293-410.  
Er befihlet zu *vermeyden*—D. N. L. 216-17. D. N. L. 232-21; 300-61; 312-34.  
So sind auch nicht alle Poeten die von Liebessachen schreiben zu *meiden*—P. 15-17. P. 37-2. N. 117-12; 140-2.  
Drumb will ich . . . die süsse Gifft *vermeiden*—N. 61-7. P. 32-10. D. N. L. 290-248.

**Pres. Ind.**

*Vermeidet* man den Löwen—N. 81-7.  
Er . . . den Diebstal flieht und *meydet*—D. N. L. 239-19.  
Der *meidet*, thut und leidet viel—D. N. L. 212-8.  
Was billich, das *vermeyden*; was falsch ist, suchen wir—D. N. L. 96-36.  
Was andere *meiden*, das verachtet sie—D. N. L. 112-35.

**Imper.**

*Meide* desz Gelüstens Lust—D. N. L. 233-6.  
*Vermeidet* Wein und Trunkenheit—D. N. L. 240-8.

**Perf. Part.**

Wie nun wegen reinligkeit der reden frembde wörter vnnd dergleichen mussen *vermieden* werden—P. 30-26.

**Neiden**, M. H. G. *nîden*.

Occurs but three times and only in the infinitive.

Der jetzt uns *neiden* kan—D. N. L. 268-3. N. 20-8; 40-81.

**Neigen**, M. H. G. *nîgen*.

Occurs three times and always in the present tense.

Die ewige Stadt Rom wird *neygen* ihre Krone—D. N. L. 192-245.

Wie *neigt* er doch das Häupt?—D. N. L. 201-79.

Die Zwinger *neigen* sich—D. N. L. 248-47.

**Pfeiffen**, M. H. G. *pfiñfen*.

Also occurs only in the present.

Er *pfeift*, er heult, er sauset—N. 58-14. D. N. L. 249-92; 292-352.

Und *pfeiffe* dich nicht an—D. N. L. 249-86.

**Preisen**, M. H. G. *prisen*.

Does not occur in the preterite. The perfect participle exhibits only the strong form.

**Infin.**

Dasz seine Gab' und Werck vor allen sey zue *preisen*—N. 208-246. N. 196-703. D. N. L. 18-57; 21-17; 75-19; 99-140; 146-10; 167-38; 173-30; 173-72; 175-83; 182-130; 204-26.

**Pres. Subj.**

Es *preise* Muth und Sinn in mir—D. N. L. 178-3.

**Perf. Part.**

Süsz vber Honigtaw, noch nie genung *gepriesen*—N. 192-610. N. 193-625; 189-510; 224-47. D. N. L. 87-502; 308-414.

**Reiben**, M. H. G. *riben*.**Pres. Ind.**

Ein Baum so offt und viel desz andern Aeste *reibt*—D. N. L. 157-410.

Je mehr man Saffren *reibet*—D. N. L. 280-421.

**Perf. Part.**

Der Krieg in kurtzer Zeit nicht *auffgerieben* hat—N. 21-16. D. N. L. 157-433; 246-77; 301-114.

Ich hatte mich zwar *eingerieben*—D. N. L. 264-13.

**Reissen, M. H. G. rizen.**

**Infin.**

Könnt selber artlich *reissen*—N. 234-278. N. 27-42. D. N. L. 58-3; 41-30; 183-42; 321-414.

Er wolle sich *entreissen*—D. N. L. 43-33.

Der oftermals den Zaum *zureissen* wil—A. 73-87.

Und pfleget selten auch zum ärgsten *auszzureissen*—D. N. L. 304-254.

**Pres. Ind.**

Du *reisest* dir mein Hertz herzu—D. N. L. 263-56. D. N. L. 317-264.

(Der) *reiszt* allenthalben ausz—N. 67-139. D. N. L. 35-32; 69-347; 87-495; 90-640; 106-434; 152-224; 155-331; 158-470; 168-8; 236-4; 293-400; 292-361; 278-316; 274-15; 299-20; 309-489; 313-75; 334-296.

Der Adler ohngefahr ausz seinem Kefich *reisset*—N. 63-13. D. N. L. 150-102; 248-33; 296-516; 296-522.

Und *reisst* den Faden ab—D. N. L. 201-85.

Daselbst macht Platz und Raum, und *einreiszt* für und für—D. N. L. 155-322.

Die Wälder *niderreiszt*—D. N. L. 273-129.

Alsdann beginnen sie . . . und *reissen* grimmig ausz—D. N. L. 155-357.

**Pret. Ind.**

(Er) ward wütend vnd ergrimmt, *riesz* drey mal von dem Bande—N. 190-546.

**Pret. Subj.**

Noch *risse* Holand losz—D. N. L. 304-263.

**Imper.**

*Reisz* ausz das grimme Schwerdt—D. N. L. 163-677.

*Zerreisz*, o werthes Volck—D. N. L. 309-451.

**Pret. Part.**

Doch bistu von der Welt und ihrer Noth *gerissen*—N. 58-29. N. 140-18.

D. N. L. 6-21; 161-600; 297-585; 314-93; 339-492.

Ist trotzig auszgerissen—D. N. L. 276-266; D. N. L. 272-94; N. 25-37; 226-1.

So würde mir mein Leben *weggerissen*—N. 52-54. D. N. L. 316-218.

*Geriessen*, durch und durch—N. 190-535.

Der blüte seiner zeit wird offte *fortgerissen*—N. 235-318.

D. N. L. 287-125; 301-118.

Und keine *ohnfortgerissen* bleibt—N. 64-36.  
 Desz Wüterichs *entrissen!*—D. N. L. 341-557.  
 Ich solt ein grosses Loch bald haben *durchgerissen*—D. N. L. 7-19.  
 Dem hastu seinen Leib am Dünnen *auffgerissen*—D. N. L. 84-382.  
 Geht nackendt und *zerrissen*—D. N. L. 89-597. D. N. L. 104-340.

### Reiten, M. H. G. *riten*.

This verb does not occur in the preterite.

#### Infin.

Der auff der hohen Lufft und Wolcken pflegt zu *reiten*—D. N. L. 282-486.

#### Pres. Ind.

Die du . . . in die See zum Trincken *reitest*—D. N. L. 328-90.

Der auff den Wolcken *reitt*—N. 178-179.

Wo wir gehn und *reiten*—D. N. L. 87-525.

#### Pres. Subj.

Man *reit' es*, wie man wil—D. N. L. 883-327.

#### Perf. Part.

So kam er her *geritten*—N. 213-405. D. N. L. 81-258; 278-314.

### Scheiden, M. H. G. *schiden*.

There is one trace in the participle of the older reduplicating verb—N. 191-574. This is due to the rhyme (: *beiden*).

#### Infin.

Wann ich von ihr mich werde müssen *scheiden*—D. N. L. 6-31. D. N. L. 9-14; 27-11; 200-22.

Dasz keine Tyranney Gott und sein Volk kan *scheyden*—D. N. L. 281-446. D. N. L. 297-565..

Du wirst mich wol *bescheyden*—D. N. L. 171-116. D. N. L. 286-90.

Und lässt uns nicht *entscheyden*—D. N. L. 96-135.

Hilff meine Sach *entscheiden*—D. N. L. 253-114.

Weckherlin uses the infinitive *abschaiden*—e. g.—5-46—Das sie nicht mög . . . uns von euch *abschaiden* (: *himels fraiden*).

**Pres. Ind.**

Ich *scheid'* jetzt ab—D. N. L. 11-49.

Und eher sich nicht *scheydet*—D. N. L. 157-431.

Von dem mich nichts auff dieser Erden *scheidet*—D. N. L. 265-7.

Das sie entweder die dinge von denen wir reden von andern  
*vnterscheiden*. P. 32-36.

**Pret. Ind.**

Und *schied* den Esau ab—N. 195-715.

Der selig nechst *verschied*—D. N. L. 45-52.

**Perf. Part.**

Weil aber die dinge von denen wir schreiben *vnterschieden*  
sind—P. 33-26.

Von euch doch *vnterscheiden* (:beiden)—N. 191-574.

Seit dasz wir *geschieden* sein—A. 33-8. N. 207-218.

Wiewohl er endlich in seinem Vatterlandt *verschieden*—D. N.  
L. 125-32.

**Scheinen, M. H. G. schînen.**

**Infin.**

Als der helle Tag verrhäterisch den Glantz liesz auff euch  
*scheinen*—D. N. L. 70-417. N. 40-66; 199-18. D. N. L. 35-  
34; 37-47; 96-30; 104-342; 236-2; 316-201.

**Pres. Ind.**

*Scheinestu* doch bey uns hier—D. N. L. 328-104.

Die suchen da du *scheinst*—N. 196-746.

Die mir *bescheint*—D. N. L. 60-42. D. N. L. 70-397; 128-10;  
141-34.

Dir *scheint* der Morgensterne—P. 39-9. N. 37-1; 213-2; 213-  
4; 184-348; 218-572; 230-147; 232-210; 234-286. D. N. L.  
23-3; 86-452; 158-463; 159-495; 173-61; 235-19; 277-309;  
317-225.

Der Monde *scheint* auch—D. N. L. 10-4. D. N. L. 117-11;  
251-42; 313-58; 240-12. P. 10-30; 41-7; 53-32. N. 104-4;  
121-2.

Wir kommen und *erscheinen*—D. N. L. 322-457.

Sie *scheinen* nicht zuevor—N. 174-39. N. 229-129. D. N. L.  
31-4; 114-5; 200-21; 262-6; 264-62; 331-204.

**Pret. Ind.**

Die mir dann bequem zu seyn *schiene*—D. N. L. 109-25.  
D. N. L. 121-38; 32-18; 136-9; 141-14; 141-16; 223-6; 287-  
148.

*Schien'* ein wenig zu erheben—D. N. L. 23-16.

Wir auch *schienen* Traurigkeit zu leiden—D. N. L. 183-10.

(Sie) *schienen* zu wider seyn—N. 227-6. D. N. L. 108-21; 110-7; 145-18; 266-14.

### Pres. Subj.

Als *scheine* sie nicht mehr—D. N. L. 252-52. D. N. L. 17-20; 6-16. P. 25-29.

### Imper.

So *scheine* mir nun zu!—D. N. L. 280-409.

### Perf. Part.

So jemals worden ist *beschienen*—N. 117-4. D. N. L. 61-88; 124-40; 208-14.

Der Stern ist nur *erschienen*—D. N. L. 35-54. D. N. L. 99-132; 205-4. N. 189-513.

## Schleichen, M. H. G. *slichen*.

### Infin.

Weil ich die junge Zeit nun habe lassen *schleichen*—D. N. L. 28-8.

Ein schlauer Vogel kan des Stellers Leim *entschleichen*—A. 63-101.

### Pres. Ind.

In dem die kalte lufft in alle glieder *schleicht*—N. 186-411. N. 238-409. D. N. L. 278-324; 286-111.

Da gifftig Ungezieffer *schleichet*—D. N. L. 8-6.

Da *schleichen* auch hinein Gefahr, Betrug und List—D. N. L. 99-125; N. 81-1.

### Perf. Part.

Er ist mir *nachgeschlichen*—D. N. L. 251-17.

## Schmeissen, M. H. G. *smizen*.

Does not occur in the preterite.

### Infin.

Sie wird ... an die rauen Felsen *schmeissen*—D. N. L. 183-45.

### Pres. Ind.

*Schmeiszt* keine Feinde nicht—D. N. L. 91-655.

Und *schmeist* den Kopff empor—N. 210-320; D. N. L. 319-325.

Vnd vber alle Berg hin in die Wolcken *schmeisset*—N. 63-14.

**Perf. Part.**

(hat) sich ritterlich *geschmissen*—D. N. L. 278-330; D. N. L. 272-90. N. 216-509.

**Schneiden**, M. H. G. *sniden*.

**Infin.**

Ein guter artzt bisz in das Fleisch wil *schneiden*—A. 75-177. D. N. L. 32-37; N. 187-442.

**Pres. Ind.**

(Er) *schneidet* in die rinden—N. 237-386.

**Pret. Ind.**

*Schnitte* ich also auff in ihre Rinde—D. N. L. 109-26.

**Perf. Part.**

In ihren Leib *geschnitten*—N. 176-118. N. 192-617. D. N. L. 12-25; 19-28; 78-149; 133-10; 141-15.

**Schreien**, M. H. G. *schröien*.

Is the only verb in which the old preterite predominates, only one instance of the later (ie) form having been found.

**Infin.**

Nachmals alle zu *schreyen* angefangen—D. N. L. 20-40.

**Pres. Ind.**

So *schrey* ich auch nach dir—D. N. L. 13-48. D. N. L. 17-10. N. 39-49.

Er geht, er rufft, er *schreyt*—N. 104-21; N. 28-68; 238-407. D. N. L. 162-653; 206-20; 284-28; 303-214.

(Maenas) *schreyet* in die lufft—N. 204-116.

Darüber so viel Hirtengeschichte *schreyen*—D. N. L. 112-33; D. N. L. 134-24; 201-52; 309-450.

**Pret Ind. New Form.**

Appollo *schrie* mich an—N. 32-8.

**Old Form.**

Sie rieff und *schrey* betrübt—N. 209-273.

Auch Echo selber *schrey* vor allen—N. 211-339.

Es *schrey* so grausam wild—N. 213-407.

Ein jeder rieff und *schrey*—N. 214-435.

**Imper.**

Steh' auff und *schrey* als der Tag anbricht—D. N. L. 250-104;  
D. N. L. 250-100, 103.

**Perf. Part.**

Das . . . sie *geschrien*—D. N. L. 248-43.

**Schreiben, M. H. G. schreiben.****Infin.**

Denn ein Poete kan nicht *schreiben* wenn er wil—P. 13-13; P. 3-22; 14-39; 19-16; 19-33; 20-26; 21-37; 12-28; 47-4; 49-20; 52-3; 58-13; 59-9. N. 2-2; 228-89; 229-117; 239-466; 242-558. A. 42-6; 43-34; 75-149. D. N. L. 5-37; 14-1; 20-29; 33-56; 45-95; 87-517; 120-42; 144-8; 147-7; 192-253; 271-28; 274-173; 285-34; 286-113; 311-1.

Hätte euere Deutschen . . . grosse Thaten *auffschreiben* können—D. N. L. 123-28.

Wil ich zwey Strophen des Ronsardts *herschreiben* —P. 48-30.

Die ich hier nicht mag *auszschreiben*—P. 9-10.

Den Menschen zu *beschreiben*—A. 73-73. P. 13-22; 25-36; 32-22; 33-2; 19-26. D. N. L. 8-44; 75-9; 126-29; 273-122.

Das ich auch *zueschreiben* sollen—P. 4-22.

Sondern mit prächtigen worten *umschreiben*—P. 35-23.

Dann wann die alte Lust *zuschreiben* wieder kümp—N. 108-12; N. 140-26; 241-538. D. N. L. 270-5.

Dir ist es *zuzuschreiben*—D. N. L. 314-125.

**Pres. Ind.**

Der ich . . . *zuschreibe*—N. 200-27.

Wie du sie zwar *beschreibst*—D. N. L. 29-2.

Man *schreibt*—D. N. L. 77-81. D. N. L. 87-501; 302-177; 240-484

Er *schreibet*—P. 14-34; P. 22-35. D. N. L. 151-165; 163-671; 191-207.

Augustus der *verschreibt*—D. N. L. 189-114.

Der Gottes Huld *zuschreibt*—D. N. L. 169-6.

Die Dinge von denen wir *schreiben*—P. 33-25.

Alle Poeten die von Liebessachen *schreiben*—D. N. L. 15-17. N. 120-80; 202-48; 230-166; D. N. L. 33-13; 75-31; 90-622.

**Pret. Ind.**

Darinne ich verweilen . . . *schreib*—N. 241-535.

Er *schrieb* Viel' zu ergetzen—D. N. L. 45-57.

So *schrieben* sie dir—D. N. L. 77-90.

**Pres. Subj.**

Wer ist es, der dich recht *beschreibe*—D. N. L. 262-45. P. 13-37.

**Imper.**

*Schreibt auff mein Testament*—N. 112-4.

**Perf. Part.**

Dass in die Augen . . . *geschrieben*—N. 40-69. N. 44-193; 54-35; 55-41; 109-17; 129-31; 141-32; 192-598; 200-10; 224-49; 227-41. P. 8-8; 12-9; 15-27; 17-10; 21-22; 23-5; 24-7; 24-15; 24-27; 25-18; 28-33; 24-40; 35-33; 36-35; 40-14; 41; 24; 44-3; 46-10; 55-7; 55-13. D. N. L. 12-34; 14-21; 15-31; 28-14; 30-9; 126-27; 132-8; 144-4; 147-31; 204-28; 217-4; 235-10; 270-13; 297-590.

Es steht *angeschrieben*—D. N. L. 334-304.

Was man . . . hat . . . *aufgeschrieben*—A. 21-15.

Was vor diesem, meine Lieben, fleissig worden *aufgeschrieben*—D. N. L. 203-2; 302-150; 309-475. N. 46-15; 227-56.

Er hat weit *ausgeschrieben*—D. N. L. 246-78.

Von Amos weisen Sohn *beschrieben*—N. 185-399. N. 189-510; 199-4.

In einem hohen Sinn zusammen *eingeschrieben*—D. N. L. 326-35.

Er hat uns *fürgeschrieben*—D. N. L. 229-21.

Den der Fürst der Fürsten uns *verschrieben*—D. N. L. 300-69. N. 179-189.

Die aller Welt für diesem *vorgeschrieben*—D. N. L. 279-365. D. N. L. 316-214.

Wie Virgilius *zugeschrieben*—P. 21-16.

**Schreiten, M. H. G. schritten.**

**Infin.**

Doch will ich noch nicht *schreiten*—D. N. L. 2-23. D. N. L. 147-12.

**Pres. Ind.**

So *vberschreit* ich doch des Lebens enge schrancken—P. 16-17. Die du zu der Nachtruhr *schreitest*—D. N. L. 328-88.

**Pret. Ind.**

Ich aber nicht ausz meiner alten Gewohnheit *schritte*—D. N. L. 140-19.

So das sie weder zue weit *auszschritten*—P. 9-37.

Bizz die Sarmatischen Winden . . . *überschritten*—D. N. L. 123-20.

## Perf. Part.

Wir haben *überschritten*—D. N. L. 323-486.

**Schweigen.** M. H. G. *swigen*.

Uses the old preterite once.

## Infin.

Musz ich die lieb auch andren *schweigen*?—N. 139-14; 213-417. D. N. L. 59-14; 120-37; 129-34; 127-40; 146-20; 220-11

Zu *geschweigen*—D. N. L. 117-22; 115-20; 122-28.

Habe ich richt *verschweigen* sollen—N. 223-25. D. N. L. 156-387; 190-153; 285-74; 332-221.

## Pres. Ind.

Dasz ich der Bücher . . . *geschweige*—N. 222-11.

Das jetzund *schweigt*—D. N. L. 163-672. N. 212-370.

Fast kein Geflügel *schweiget*—D. N. L. 31-3. D. N. L. 131-30; 325-5.

Die solches billich nicht *verschweigt*—D. N. L. 223-20.

Pythagoras *verschweiget*—N. 240-485.

## Pret. Ind.

Er *schweig* und litte mit gedult—D. N. L. 224-11.

Den Buhlern *schwig* ich stille—N. 134-1.

Minois Tochter *schwieg*—N. 212-365.

Hierauff *schwiege* Hercinie—D. N. L. 126-24.

## Pres. Subj.

*Geschweige* Zeit und Jahr—D. N. L. 286-16. 80-221.

## Imper.

Ach *schweig*—D. N. L. 71-413.

## Perf. Part.

Pythagoras (hat) *geschwiegen*—D. N. L. 314-102.

Wo auch die Bäume . . . *verschwiegen* sindt—N. 109-4. D. N. L. 307-398.

**Speien.** M. H. G. *spien*.

Occurs but three times. All of these are participial forms and all are weak. Opitz agrees in this with Sachs.

Gepreszt, *verspeyt*, gedrückt—N. 189-523.

So wird auch Nero *angespeyt*—D. N. L. 310-504.

Und anderwerts hernach muscz *auszgespeyet* werden—D. N. L. 159-508.

**Steigen, M. H. G. stigen.**

**Infin.**

Bald lesst sie höher *steigen*—N. 182-305. N. 213-418. D. N. L. 7-10; 37-12; 114-14; 232-11; 320-381; 322-450.

Ich geh' jetzt zu *ersteigen*—D. N. L. 12-14. D. N. L. 327-75. Und von der Erden *emporsteigen*—P. 12-34.

Dein' Hoheit und Verdienst nicht *übersteign* können—D. N. L. 5-44.

**Pres. Ind.**

Und *steige* (ich) nicht auf meinen Palmenbaum?—D. N. L. 267-30.

Bisz dasz ich höher *steig*—N. 15-35.

Der Sonnen Liecht . . . an dem Himmel höher *steigt*—N. 51-11; 63-22; 208-255. A. 74-116. D. N. L. 29-2; 33-38; 36-6; 78-128; 97-70; 107-454; 149-81; 175-78; 260-54; 269-18; 269-31; 272-59; 278-323; 289-212; 307-398; 312-41; 313-77.

Die schöne Sonne *steiget*—D. N. L. 31-1. D. N. L. 120-9; 148-47; 150-101; 152-184; 180-35; 261-23; 321-442.

Welche . . . vber die niedrige *steiget*—P. 35-30; 40-25.

**Wir** *steigen* alle zue hoch—N. 196-724. D. N. L. 93-752; 285-73.

Die Fische *steigen* ausz der See—D. N. L. 116-21; 135-33; 140-38; 156-388. N. 219-628.

**Pret. Ind.**

*Erstieg'* ich durch den fleisz—N. 241-524.

**Wir** *stiegen* also gegen der Spalten zu—D. N. L. 133-5.

**Imper.**

*Steig* auff des Himmels Saal—D. N. L. 5-27.

**Perf. Part.**

Desz Rauches Wolcken sind . . . *gestiegen*—D. N. L. 273-134. N. 32-5; 81-13; 85-11; 188-485; 195-692; 219-617; 40-85. D. N. L. 170-28; 273-134; 314-101.

**Streichen, M. H. G. strichen.**

**Infin.**

Und weisz herausz zue *streichen*—P. 21-26. P. 42-3. N. 65-84. D. N. L. 29-5; 38-47; 158-459; 175-95; 271-17.

**Pres. Ind.**

Mit deiner Waffen Macht und alle Welt *durchstreichest*—D. N. L. 76-69.

Des Liebens von sich *streicht*—D. N. L. 71-432. D. N. L. 86-475; 71-424; 71-440; 179-62; 292-374. N. 95-1; 186-412; 216-531. A. 75-180.

Welche die Erde vnnd Meer *durchstreichet*—P. 14-19. N. 141-39.

Die Lüffte, so hier *streichen*—D. N. L. 150-107.

### Pret. Ind.

*Strich* (sie) die hageren armen auff—D. N. L. 135-20.

### Perf. Part.

Mit süssem taw *bestriechen*—N. 193-641.

Auch schädliche sachen prächtig *herausgestrichen* haben—N. 200-3.

## Streiten, M. H. G., *stritten*.

### Infin.

Unb zu *streitten* war bedacht—N. 107-50. N. 229-129; 241-542. A. 77-225. D. N. L. 83-346; 86-474; 131-17; 147-15; 168-54; 248-23; 286-97; 295-490; 301-97; 303-194.

### Pres. Ind.

In Büchern *streitet* auch Lysander—D. N. L. 308-433. N. 95-13.

Dasz wir mit Plitze *streiten*—D. N. L. 85-445.

Dann Geist und Fleisch hie *streiten*—D. N. L. 236-6; 307-366; 324-559. P. 35-11.

### Pret. Ind.

Von aussen zu *stritt'* er—D. N. L. 305-293.

Die seinen *stritten* fort—D. N. L. 306-331. A. 71-19.

### Pres. Subj.

Es *streitte* wer do will—N. 61-1.

### Imper.

*Streit* mit mir—N. 118-2.

### Perf. Part.

Und hefftig sehr *gestritten*—N. 32-21; 241-526. D. N. L. 213-23; 271-58.

Von Sorg und Trost *bcstritten*—N. 43-161; 93-10; 64-42. D. N. L. 125-36; 292-365; 322-460; 323-488; 323-498.

**Treiben**, M. H. G. *triben*.

Infin.

An seinen reichen strandt soll *treiben*—P. 52-6. A. 73-74. N. 41-106; 116-117; 119-34; 195-718; 228-90; 229-118; 239-460. D. N. L. 14-2; 88-550; 92-706; 65-227; 107-10; 120-19; 130-2; 147-8; 185-26; 237-9; 234-12; 268-40; 281-470; 286-114; 310-510; 311-2; 317-262.

Pres. Ind.

Disz was ich von mir *treibe*—D. N. L. 157-419.  
Und was man . . . *treibt*—N. 236-364; 64-35; 121-5. A. 74-132. D. N. L. 59-19; 104-341; 157-409; 222-39; 256-12; 276-259; 297-584; 308-428; 309-491.  
Ihn die regung des Geistes *treibet*—P. 13-15. N. 31-130; 94-1. D. N. L. 158-172; 172-134; 232-6; 233-7; 280-422.  
Und da die Wolcken *treiben*—D. N. L. 306-349.

Pret. Ind.

*Trieb* böse Geister aus—D. N. L. 200-40. D. N. L. 305-291.  
Die Schiffer so mit dir nur *trieben* ihren spot—N. 216-520. D. N. L. 122-5; 228-32.

Pres. Subj.

Dasz ihn Gott auch ferrner also *treibe*—D. N. L. 104-335.

Imper.

*Treib* Angst und Schmertzen hinter sich—D. N. L. 169-26. D. N. L. 258-61; 292-345.

Perf. Part.

Als wann ein armes Schaff vom Wolfe wird *getrieben*—D. N. L. 72-453; 44-64; 32-15; 108-36; 117-41; 155-353; 290-260; 297-589; 301-113; 305-273; 314-181. P. 12-15; 18-41; 8-7; 55-8; 19-8. N. 40-70; 55-42; 112-4; 175-83; 195-722; 197-765; 204-129; 227-42.

**Weichen**, M. H. G. *wichen*.

Infin.

Soldaten müssen viel der Wasser halben *weichen*—A. 63-104. P. 44-37; 49-35. N. 46-11; 63-17; 74-22; 86-4; 128-5; 174-42; 201-6; 213-425; 234-281. D. N. L. 81-273; 15-5; 131-25; 150-108; 152-20; 155-231; 158-460; 172-166; 168-77; 181-79; 235-27; 249-74; 258-19; 259-101; 265-80; 276-257; 285-44; 286-112; 262-24; 320-393; 332-233.

## Pres. Ind.

Als der du keinem *weichest*—D. N. L. 76-70.

Nun *weicht* die Sonne wegk—N. 116-2. A. 57-2. D. N. L. 11-31; 60-65; 71-426, 434, 442, 450; 98-87; 95-827; 190-159; 260-84; 262-37; 267-26; 296-514; 187-34.

Der Augen Feuer *weichert*—D. N. L. 18-11; 8-5; 36-31; 38-1; 38-15; 20-13; 100-175; 311-538. P. 50-22. N. 138-4; 142-3.

Viel tausendt *weichen* ihm an Zier—D. N. L. 264-57. P. 45-16. N. 81-4; 105-1.

## Pres. Subj.

Dasz Furchte von ihm *weiche*—D. N. L. 229-12.

## Imper.

*Weiche* dieses Giff der Zeiten—D. N. L. 34-22.

*Weicht!*—D. N. L. 255-64; 255-65.

*Erweichet* derer Sinn—D. N. L. 17-2; 226-9.

## Perf. Part.

Wo Sparta *hingewichen*—D. N. L. 287-130. N. 180-233.

Bist du mir auch *entwichen*—D. N. L. 44-3.

Von derselben *gewiechen* bist—D. N. L. 108-15. D. N. L. 110-27.

Sondern auch von allen Geschäftten *entwiechen* bin—D. N. L. 110-5; 107-13.

Weisen, M. H. G. *wisen*.

The entire absence of the M. H. G. weak forms in the conjugation of this verb shows how completely it had gone over to the strong conjugation by the Seventeenth Century. Indeed the strong form had become very well established by the Sixteenth Century, the weak form having been found only once in Fischart, twice in Murner and not at all in Sachs.

## Infin.

Das kan uns Baja *weisen*—D. N. L. 156-375; 79-139; 95-846; 76-52; 102-243; 162-629; 167-37; 169-30; 202-108; 173-27; 173-69; 204-25; 248-44; 293-413; 297-550. P. 4-11; 6-9. N. 42-139; 188-482; 208-245; 225-88.

## Pres. Ind.

Ich *weis'* ihm ganz bereit—A. 21-13.

Du *weisest* uns zur Tugend—D. N. L. 92-721; D. N. L. 75-22;

110-30.

Das jeder so *beweist*—N. 187-439.

Und jetzt zue rücke *weiset*—N. 179-202 P. 55-31. D. N. L. 91-667; 201-81; 224-19.

Die euch recht *anweisen*—D. N. L. 241-4. P. 24-9.

Pret. Part.

Und von dem Geist *gewiesen*—N. 193-626; 189-509; 6-1; 9-34; 9-11; 10-17. D. N. L. 36-51; 64-179; 76-45; 78-8; 226-18; 291-298; 308-413.

Zeihen, M. H. G. *zihen*.

Infin.

Ihr vielgeliebtes Par, bitt wollet mir *verzeihen*—N. 68-9.

Pres. Ind.

Was *zeiht* Achilles sich?—D. N. L. 89-575.

Imper.

*Verzeihe* mir du Statt—N. 117-9. D. N. L. 5-37; 75-28.

#### Second Class

M H. G. *ie* (iu) . . . ou (o) . . . u . . . o.

In the present singular indicative, second and third persons, Opitz uses generally the predominate Sixteenth Century form *eu*. In this he follows Hans Sachs and differs from Murner and Fischart. In the first person the *ie* form appears exclusively.

*Flieg* und renn ich jederzeit—N. 115-82.

*Flieh'* ich nicht ausz eigener Wahl?—D. N. L. 108-37.

With the exception of a single occurrence in the verb *schieszen* and the forms of *kiesen*, *eu* is the vowel of the second person throughout. In the third person the *eu* forms greatly outnumber those in *ie*, the exact ratio being 106 cases of the former to 11 of the latter. With two exceptions:

*Schiesz* nur noch nach dem Hertzen—N. 91-2.

*Zieh'* an dein . . . Kleid—D. N. L. 4-3.

The imperative singular shows only the *eu* form. With *verlieren* the grammatical change has disappeared entirely, but it is still operative in the case of *kiesen* and *ziehen*.

In the preterite Opitz uses without exception the *o* of the modern conjugation. In this he differs from the writers of the Sixteenth Century.

**Biegen**, M. H. G. *biegen*.

Occurs only a few times. There are no examples of the present singular.

**Infin.**

So sich nicht *biegen* lest—N. 115-70. D. N. L. 67-287; 25-5; 295-466.

**Pres. Ind.**

Dasz sich die Stollen *biegen*—D. N. L. 290-274.

**Perf. Part.**

An meiner Brust *gebogen*—N. 94-4.

**Bieten**, M. H. G., *bieten*.

Does not occur in the present singular indicative. The imperative shows only the *eu* form. Weckherlin agrees with this usage, the form *gebeut* appearing in the third person singular as well as in the imperative.

**Infin.**

Zu *bieten* ihr die Handt—N. 183-311. D. N. L. 13-52; 124-6.

Welcher du zu *gebieten* hast—D. N. L. 115-2. D. N. L. 115-17; 137-30; 326-51.

**Imper.**

*Beut* her die starcke Hand—D. N. L. 61-76. D. N. L. 193-291; 309-452.

**Pres. Ind.**

Das sie . . . die hand *bietten*—P. 54-36.

**Pret. Ind.**

Da ich ihm *gebott*—D. N. L. 318-293.

**Perf. Part.**

Wie die stoltze Weberin Arachne . . . *angebott*—D. N. L. 120-27.

Solches auch seinem Diener *verbotten* habe—D. N. L. 120-37. P. 51-19. N. 213-398.

**Verdriessen**, M. H. G., *verdrieszen*.

This verb occurs only once in the preterite participle, used adverbially.

So seyt an jetzt zu helffen *unverdrossen*—D. N. L. 237-21.

**Fliegen**, M. H. G. *vliegen*.

Shows only the *eu* form in the imperative and in the second and third persons of the present indicative singular. Weckherlin again agrees—e. g., “Auf, auf, *fleug bald mein junges hertz*” p. 256-1.

**Inf.**

Wer wil, mag in die Lüfftten *fliegen*—D. N. L. 16-43; 67-289; 78-142; 75-5; 128-39; 136-32; 262-12; 272-90; 290-266. P. 31-28. N. 32-6; 44-181; 87-8; 241-530.

Muss jetzt derhalben *fligen*—N. 216-518.

**Pres. Ind.**

*Flieg* und *renn* ich jederzeit—N. 115-82

Wann du die Menschen *fleugst*—D. N. L. 100-185.

Die Seele doch allein . . . *fleugt* wann sie—P. 47-19. D. N. L. 88-569; 101-209; 303-228; 307-374; 313-75; 316-208.

Die ist Spreu und *fleuget* in den Wind—D. N. L. 98-118; P. 49-34.

Die Bienen *fliegen* auch—N. 58-19. N. 57-5; 181-261; 271-544. D. N. L. 62-125; 273-133.

**Pret. Ind.**

(Er) *flog* in den Wald—N. 41-114; 14-5; 107-69; 196-730.

Die dünngewebten Mäntel . . . *flogen*—D. N. L. 121-30.

**Pres. Subj.**

Bisz unser Hertze *fliege*—N. 195-698. N. 227-55.

**Imper.**

*Entfleug* erstlich deiner eigenen Person—D. N. L. 109-13.

**Perf. Part.**

Der war' weit vber Meer in Griechenland *geflogen*—N. 25-41; 24-6; 68-25; 94-5; 95-6; 106-39; 113-20; 194-670; 118-18; 177-154; 179-205; 207-10. D. N. L. 96-29; 116-23; 138-16; 43-10; 161-608; 248-46.

**Fliehen**, M. H. G. vliehen.

Agrees with *fliehen* in showing only the *eu* form in the second and third persons present singular indicative. In the singular imperative both forms occur, the *eu*, however, predominating.

## Infin.

Eh man für ihm *fliehen* kundt—N. 106-34. N. 116-114; 188-478; A. 36-118; 36-119; 63-108. D. N. L. 31-29; 33-47; 17-22; 30-25; 100-184; 109-13; 112-23; 160-547; 245-16; 293-405; 298-612.

Ihr müsset *fliehn*—D. N. L. 236-3; 284-15; 336-388; 339-486; 296-527. N. 59-3; 115-63.

## Pres. Ind.

Aber ich . . . *flieh'* anjetzt mein Vaterland—A. 35-78. D. N. L. 108-37.

Warumb denn *fleuchstu* bald—N. 94-9.

Was *fleuchst* du dann für mir—D. N. L. 266-49.

Und *fleucht* in meine Seel—N. 17-58; 23-78; 35-13; 37-2; 41-97; 121-4. A. 62-71. D. N. L. 81-271; 82-304; 91-656; 91-667; 93-754; 135-23; 136-32; 138-31; 153-255; 162-662; 199-3; 214-8; 286-81; 315-135.

Das Gute *fliehen* wir—D. N. L. 277-280.

Der edlen *Schönheit* Gaben *fliehen* Fusz für Fusz—D. N. L. 18-6; 74-544; 79-170; 152-212; 313-91. N. 87-14.

Für der die Sonne *fliehn*—D. N. L. 320-378.

## Pret. Ind.

Rhetus *flohe* dich—D. N. L. 84-379. N. 189-529.

Dann sie . . . *flohen* ihr Gesicht—D. N. L. 255-67.

## Pres. Subj.

Drum *fliehe* niemand nicht—D. N. L. 317-25.

## Imper.

*Flieh'* ihrer Augen Licht—A. 63-108.

*Fleuch* wo dir hingeliebt—N. 84-1; 84-2. D. N. L. 68-336, 6; 270-57, 7; 270-58; 297-586.

*Flieht* weg (Ihr Stunden) als Wasserbäche—D. N. L. 5-3; 69-374; 239-19; 316-19.

Ihr Tyrannen, auff und *fliehet*—D. N. L. 168-58. D. N. L. 236-9.

Perf. Part.

Das Volck ist hin und her *geflohn*—D. N. L. 273-109.

Wie die see . . . hinweg *geflohen*—D. N. L. 116-27; 121-21.  
N. 209-271.

**Fliessen**, M. H. G. vliezen.

Also shows only *eu* forms in the second and third persons, present indicative singular.

Infin.

Pflegt als ein Strom zu *fliessen*—D. N. L. 43-2. D. N. L. 76-50; 169-23; 250-102; 263-87; 312-9; 332-236; 334-310; 87-510. N. 59-12; 52-5; 120-74; 186-432; 206-181; 231-197; 27-33. A. 72-33.

Pres. Ind.

An dem fürüber *fleust*—N. 28-63; 42-124; 202-39; 231-198; 237-403. D. N. L. 8-8; 129-31; 244-7; 252-92; 263-85.

*Fleuszt* das Tyrrhener Meer—D. N. L. 150-130. N. 69-60; 17-75; 182-280.

Ob ihr ohn vnderlasz gleich *fliesset*—N. 59-8.

Die da *fliessen*—N. 115-87. N. 114-36; 186-405; 202-38. D. N. L. 264-67; 130-33; 168-63; 19-7; 14-12.

Wiewohl die Threnen mir als Wasser *fliessen*—D. N. L. 17-12. D. N. L. 19-7; 130-33; 168-63; 264-67.

Pret. Ind.

Das schrecklich höllensee grundlosz . . . *flosz*—N. 118-8. N. 175-78.

Die Thränen so vor Lieb ausz seinen Augen *flossen*—N. 24-13.

Perf. Part.

Wo die Schiffe vor *geflossen*—A. 36-121; 39-7. D. N. L. 119-28; 123-35; 109-35; 129-18; 287-142; 301-134. N. 127-9; 108-8; 120-64; 149-9; 203-78; 203-85.

Die Quelle so mit Milch und Honig erstlich *flossen*—A. 76-198.

**Frieren**, M. H. G. vrieren.

Occurs only in the perfect participle.

Ganz verstarret und *erfroren*—A. 37-145.

Wann es *gefroren* und geschneyt—D. N. L. 11-26.

Ist weit und breit umbher durch kaltes Eisz *verfroren*—D. N. L. 276-254.

**Geniessen**, M. H. G. niezen.

The present singular and imperative show only the *eu* form.

## Infin.

Nicht mehr des Lebens *gu geniessen*—D. N. L. 19-22; 18-17; 21-24; 39-10; 118-2; 183-2; 108-17; 286-82; 303-186; 316-217. N. 44-170; 235-317. P. 52-41.

## Pres. Ind.

Land, Statt, Mensch, Vieh and Feld *geneust* der süßen Ruh—D. N. L. 299-16; 314-111.

Wann dasz wir nicht *geniessen*—D. N. L. 323-490.

Weil ihr desz Herren Krafft *geniesset*—D. N. L. 215-22.

Die ander örter sonst fast sparsamlich *geniessen*—N. 85-4. D. N. L. 126-20. D. N. L. 307-400.

## Pret. Ind.

Welcher wir unter ihnen als gleichsam Schutzgöttern *genossen*—D. N. L. 123-12.

## Pres. Subj.

Under deiner . . . *geniesze*—A. 58-5.

## Imper.

*Geneusz* der Fröligkeit—D. N. L. 48-80; 73-519.

There are no occurrences of the perfect participle.

## Giessen, M. H. G. giezen.

The present indicative singular and imperative have *eu* throughout.

## Infin.

Der Zacken, den ihr mich seht *giessen*—D. N. L. 119-10. D. N. L. 6-23; 19-8; 27-12; 95-822; 324-562; 334-312; N. 27-34; 38-26; 120-73; 230-164.

Ein scheumig frisches Glasz recht ausz vnd ein *zugissen*—N. 215-494.

## Pres. Ind.

Warumb *ergeussestu* den grossen Zorn auch nicht?—N. 86-6.

Darein ihr kleines Volck das Thränen Wasser *geust*—N. 42-123. 17-76, 77; 19-120; 32-11; 114-39. D. N. L. 8-7; 89-605; 149-74; 263-86; 269-28; 292-359.

Welche sich herumb *ergiessen*—D. N. L. 147-7. D. N. L. 114-34; 169-24; 312-10; N. 107-56; 92-13; 115-86. A. 72-34.

## Pret. Ind.

Der vber Adams schuld *ergosz* desz eyfers Meer—N. 175-91. D. N. L. 228-9.

Wann wir uns den Sinn *begossen*—A. 39-9. N. 202-54.

Pres. Subj.

Ein jeder mache sich zu uns her und *vergiesse*—D. N. L. 200-14.

Imper.

*Geusz* über meinen Schaden die Ströme der Genaden—D. N. L. 175-7.

Perf. Part.

Der böse Mensch den Zeug des Tooës hat *gegossen*—D. N. L. 162-627; 84-366; 109-31; 200-15; 207-13; 243-22; 246-65; 253-102; 287-141; 319-337. A. 73-78; 75-157. N. 127-10; 173-6; 174-50; 183-334; 189-502; 197-774; 202-54; 203-86; 205-154; 207-217.

**Kiesen, M. H. G. kiesen.**

Is not found in the preterite. In the participle both strong and weak forms are to be found, the former greatly outnumbering the latter. Weckherlin also prefers the strong form.

Pres. Ind.

Die mein Port, den ich *erkiest*—D. N. L. 331-214. D. N. L. 7-22; 111-38.

Die du zu tichten *auserkiest*—A. 42-11. D. N. L. 13-60; 246-56.

Das vom Himmel selbst *erkiest*—D. N. L. 34-17. D. N. L. 44-78; 99-158; 168-10; 105-376; 148-49; 153-257; 184-54; 318-275; 335-350.

Seht dasz ihr das recht Wort *erkiest*—D. N. L. 226-28.

Perf. Part.

Strong Forms.

Dich hette Jupiter ihm *erkohren*—P. 42-18. N. 173-18; 193-638; 226-28. D. N. L. 43-25; 86-477; 217-8; 225-14; 319-318.

Hat dich mit steter Acht zu Ehren *auszerkohren*—D. N. L. 81-259; 172-132; 235-8; 290-282; 294-462; 217-24.

O hohe werthe Seel in Weiszheit *auszerkoren*—N. 15-29. A. 75-161.

Hier hab ich mir . . . ausz *erkoren*—N. 176-98. A. 59-11. D. N. L. 189-106; 280-398; 271-41.

An den Ort den du dir vnd deinem Volck *erkorn*—N. 195-700.

Den Pan ihm *auszerkohrn*—N. 109-20. N. 176-125.

## Weak Forms.

Hastu aber dir *erkiest*—D. N. L. 36-34. D. N. L. 96-14; 154-293; 321-435.

Ist uns zur Mutter *auszerkiest*—D. N. L. 217-1.8

**Kriechen**, M. H. G. kriechen.

Only the *eu* form is found in the second and third persons present indicative singular.

## Infin.

Und woltest du gleich *kriechen*—D. N. L. 95-829.

Als wie ein Beer sich pflegt im Holtze zu *verkriechen*—D. N. L. 251-18.

## Pres. Ind.

Als wo der Pöfel *kreucht*—P. 16-13. D. N. L. 141-38; 286-81.

Dein Volck *durchkreucht* das Hausz—D. N. L. 90-639.

Und *kriechen* (sie) durch die Welt—N. 127-12; 219-627.

## Pret. Ind.

Der Krebs *kroch* an das Land—A. 72-51.

Wie sehr man sich *verkroch*—D. N. L. 301-118.

## Imper.

*Kreuch* in ein Löwen-Fell—D. N. L. 98-115.

## Perf. Part.

Und einem Korbe fast *gekrochen* kam—D. N. L. 135-16.

Die Sonn' hat sich *verkrochen*—D. N. L. 37-1. N. 27-45.

**Lügen**, M. H. G. liegen.

Occurs but once in the present singular, the *eu* form being used. The plural and infinitive show the modern *ü*.

## Infin.

Das er nicht *lägen* kan—P. 46-28. No. 216-517. D. N. L. 9-48; 135-10

## Pres. Ind.

Und (wir) *lägen* ohne frucht—N. 205-162.

## Pres. Subj.

Und wann er *läge* schon—N. 240-479.

**Riechen, M. H. G. riechen.**

Shows in the present one instance each of the forms in *ie* and *eu*.

**Pres. Ind.**

(Es) *riccht* nach Vnsterbligkeit—N. 23-92.

Die nicht nach bisem *reucht*—N. 237-396.

Sie *riechen* nach dem Plitze und Donner—D. N. L. 132-29.

**Pret. Ind.**

Desz Nectars Liblichkeit *roch* auff—N. 126-6. D. N. L. 78-232.

**Perf. Part.**

An dem du dich *gerochen*—N. 191-566.

**Sauffen, M. H. G., süfen.**

The present singular indicative occurs only twice, the umlaut being shown in the second person, but lacking in the third.

**Infin.**

Sie pflegen offtermals sechs Gläser ausz *zuesauffen*—N. 214-441.  
D. N. L. 294-454.

**Pres. Ind.**

Du *säuffest* in den Halsz—D. N. L. 90-628.

Der *saufft* darmit er speyt, und speyt darmit er *saufft*—D. N. L. 92-707.

Und (die) *sauffen* zu getrost—N. 202-62.

**Saugen, M. H. G. sugen.**

Has no unusual forms.

**Infin.**

Und jetzt begint zu *saugen*—D. N. L. 191-190. D. N. L. 169-575; 330-183. N. 112-11; 139-6.

**Pres. Ind.**

Die Liebe *saugt* mich ausz—N. 95-3.

Mars . . . *sauget* an der Venus Brüsten—N. 107-51.

(Wir) *saugen* solche Milch—N. 198-790. N. 198-795.

Welche (die Bienen) ihr honig ausz den gesunden blumen *saugen*—P. 15-12. N. 57-6. D. N. L. 278-338.

## Perf. Part.

Die Wässer werden *gesogen*—P. 50-41. N. 218-598. D. N. L. 76-37; 268-1. N. 95-3.

**Schieben**, M. H. G. schieben.

Is found only twice. In the second person present singular indicative the *eu* form appears.

## Pres. Ind.

Was *schcubest* du viel auff?—D. N. L. 101-210.

## Pres. Subj.

Ihre freude mehr *verschiebe*—P. 52-18.

**Schiessen**, M. H. G. schiezen.

Shows one *ie* form in the present singular indicative by the side of two *eu* forms.

## Infin.

Wann durch diesen Wall Cupido wolte *schiessen*—D. N. L. 6-17. A. 74-133. D. N. L. 251-25; 297-586; 301-117. N. 67-157; 87-10; 87-26; 74-18; 118-9; 212-365; 114-35.

## Pres. Ind.

Du *schieszt* recht—N. 122-14.

Gleich als auch Etna *scheuszt*—N. 190-553. D. N. L. 302-171.

Es *schiessen* mehr hernach—D. N. L. 299-51. N. 44-169; 207-214.

## Pret. Ind.

Dasz er zu Erden *schosz*—N. 213-420.

## Pres. Subj.

Richtig *schiesse* für und für—N. 106-18.

## Perf. Part.

Wie eine rote Rosz' erst jung und *auffgeschossen*—No. 183-333. N. 191-586; 24-14. D. N. L. 87-490; 301-133; 306-329; 315-162; 320-361.

## Imper.

*Schiesz* nur noch nach dem Hertzen—N. 91-2.

**Schliessen**, M. H. G. sliezen.

Has without exception the vowel *eu* in the second and third persons singular present indicative and in the imperative.

## Infin.

Wann sich disz mein Sonnet so zierlich könnte *schliessen*—N. 85-5. N. 42-138; 67-158; 122-6; 122-12; 122 18; 123-24, 30, 36, 42, 48; 56-4. A. 74-134. D. N. L. 12-39; 27-13; 90-626; 123-23; 110-29; 186-35; 102-275; 143-6; 189-86; 205-14; 311-543; 287-126; 324-561; P. 5-4; 36-16.

Dieses Capitel *beschlissen* wil—P. 49-22.

Thust all ihre-Klag *auszschliessen*—N. 87-30.

## Pres. Ind.

Und Frucht der Liebeslust *beschliesz'* ich gantz hierin—D. N. L. 31-30.

Die Liebe . . . *schleuszt* dessen Hertze zu—D. N. L. 101-226. N. 178-180. D. N. L. 28-12; 189-115; 230-19; 292-588.

In sich *beschleust* und unter uns kan leben—D. N. L. 219-16.

Das ist die klare Lufft, die Erdt und See *beschleusset*—N. 114-40.

Die Zeit, so wir *verschliessen*—D. N. L. 43-1. P. 58-5.

Dann ihr *beschliest* in euch ein' hohe Liebligkeit—D. N. L. 27-5.

## Pret. Ind.

Da sie dich . . . in die weisen Armen *schlosz*—A. 35-98.

*Beschlosz* er bey sich selbst—N. 173-22. D. N. L. 306-327.

## Imper.

*Schleusz* Ketten umb ihn her—D. N. L. 292-347.

*Schlieszt* Harnisch umb den Leib—D. N. L. 162-639.

## Pret. Part.

Nachmals durch richtige verfassungen . . . *geschlossen*—P. 8-12; 54-25; 37-15. N. 197-773; 42-140; 112-10; 144-3; 174-49; 175-72, 82; 207-218; 209-293; 202-53; 175-5; 191-585. A. 73-77; 75-158; 36-124; 76-197. D. N. L. 188-48; 129-17; 315-161; 306-330; 321-437; 253-101; 243-21; 320-363; 120-17; 336-380; 379-378.

## Spriessen, M. H. G. spriezen.

Does not occur in the present indicative.

## Infin.

Die Warheit wird auff Erden weit *entspriessen*—D. N. L. 177-27; 180-53.

## Pret. Ind.

Die wir nur von Leim und Schleim *entsprossen*—D. N. L. 319-338.

**Perf. Part.**

Der Sohn ausz ihm *entsprossen*—D. N. L. 321-437. N. 63-22; 189-501; 199-21; 205-153; 209-294.

**Streiben, M. H. G. stieben.**

Is used only once in the infinitive.

Das musz *verstieben*—P. 47-26.

**Triefen, M. H. G. triefen.**

Is not used in the present singular.

**Infin.**

Und (soll) *trieffen* vber vns—N. 186-433.

**Pres. Ind.**

Die Lippen *trieffen* dir—D. N. L. 263-67.

**Pret. Ind.**

Die Rände *troffen* mir—D. N. L. 264-32.

**Perf. Part.**

Ein jeder wirdt *getroffen*—N. 67-146. D. N. L. 141-3.

Disz Reichthumb und Gewalt ist *vbertroffen* worden—N. 66-110. P. 29-24.

**Trugen, M. H. G. triegen.**

Shows only the *ie* form in the infinitive and only *eu* in the second and third persons present indicative.

**Infin.**

Lasse sie nicht *triegen*—D. N. L. 231-8; 224-18; 282-521; 239-11; 310-528. N. 44-182.

**Pres. Ind.**

Dann *treugt* uns der Compas, dann *treuget* uns die Luft—N. 93-15; 16-36. D. N. L. 106-412; 310-496; 338-456.

**Perf. Part.**

Der mich so sehr *betrogen*—N. 40-74; 142-8; 106-37; 94-8; 95-7; 118-17. D. N. L. 68-319; 237-10; 305-286; 320-383.

**Verlieren, M. H. G. verliesen.**

Shows no trace of the earlier grammatical change between *r* and *s*. In the third person singular only the *eu* form is used.

**Infin.**

Alle Sinnen zu *verliern*—N. 115-97.

Wir solln die Lust *verlieren*—D. N. L. 206-9; 292-342; 303-222; 324-538. N. 196-726.

**Pres. Ind.**

*Verlier* auch ich—D. N. L. 18-24; 109-39.

*Verlier'* ich meine Ruh'—D. N. L. 213-32.

*Verleuret* sich denn ja mein Leidt—D. N. L. 9-27. N. 205-164. Rache . . . *verleurt* durch Saumung ihre Krafft—D. N. L. 65-120.

Da Schach vnd Stoll sich oft *verlieren*—N. 26-12. D. N. L. 114-36.

**Pret. Ind.**

Der *verlohr* die Menschen Art—D. N. L. 66-255; 238-5.

**Perf. Part.**

Wirdt eines weg *verlohren*—N. 64-50; 114-55; 174-58; 189-498; 25-33. D. N. L. 18-15; 4-7; 98-116; 109-38; 137-25; 120-14; 132-13; 132-29; 135-43; 150-118.

Auch selbst mit dir *verloren*—D. N. L. 171-118; 192-237; 275-201; 276-253; 297-583; 299-46; 302-154; 315-170. A. 37-148; 76-195.

Und wären sie zuvor auch hundert mal *verlorn*—D. N. L. 307-368.

**Ziehen, M. H. G. ziehen.**

Shows many variations. In the second and third persons present singular indicative and in the imperative the *eu* form greatly predominates. In the preterite singular there is an interesting retention of the grammatical change, the singular frequently having *h*, while the plural has *g*. Murner preserves this change throughout while Sachs and Fischart show a confusion of forms. Weckherlin again agrees with Opitz's usage, the singular *zog* being found by the side of the plural *ziehen*—(e. g. pp. 176-32; 184-70).

**Infin.**

Gleich wie ein Wandersman thut im fürüber *ziehn*—P. 34-30. N. 92-1; 110-26; 237-392. P. 44-31. A. 73-88. D. N. L.

7-11; 33-35; 41-22; 61-107; 65-230; 93-751; 100-30; 129-32; 154-295; 130-32; 320-357; 269-48; 296-528; 318-296; 325-7; 264-26; 182-114; 294-424; 210-8; 212-22; 150-138; 131-24; 80-215; 245-42; 245-27; 251-31; 193-28; 261-16; 292-346.

Desz Glaubens Krafft hat ihn bewegt zu ziehen—D. N. L. 243-29; 7-30; 37-35; 43-35; 74-547; 79-169; 130-6; 115-28; 163-679; 221-56; 318-306. P. 15-29. N. 25-46; 48-T; 74-33; 116-113; 188-477; 142-4.

### Pres. Ind.

Du zeuchst vns in das Haupt—N. 216-528. D. N. L. 91-679; 118-1.

Er zeucht Bürgerkleider an—D. N. L. 91-686; 69-354; 11-68; 140-7; 152-226; 190-161; 262-2; 294-422; 297-571; 298-532; 313-71. P. 50-42; 28-24. N. 31-131; 64-45; 71-31.

Wenn wir . . . auf eine andere ziehen—P. 32-21.

Wir ziehn nach Chica zu—D. N. L. 94-796; 161-615; 323-523; 339-485.

Was zieht ihr?—D. N. L. 122-30; 79-2.

Wo unsre Geister ziehen hin—D. N. L. 59-23; 33-45; 88-563; 117-13; 129-9; 190-169. N. 87-11.

So weit sich seine Gräntzen ziehn—D. N. L. 179-86.

### Pret. Ind.

Drumb zoh' ich ihn auch auff—D. N. L. 318-292.

Ich zoh hin—A. 33-25.

Sie zoge den lincken Schuch ausz—D. N. L. 136-11.

(Er) zog noch zehn Jahr—N. 51-32.

Wir fast zugleich erzogen—N. 142-1.

Die folgenden nach vnd nach etwas darvon enzogen—U. 10-26.

### Imper.

Komm . . . und zieh' an dein . . . Kleid—D. N. L. 4-3.

Zeuch du mit uns zum Feld'—D. N. L. 193-290; 257-13.

Zieht an—D. N. L. 203-15; 203-25; 168-57; 248-2.

### Perf. Part.

Wird dem allen fürgezogen—D. N. L. 62-135; 92-734; 76-38; 43-11; 161-60; 248-17; 305-285; 124-23; 121-14; 288-166; 26-3; 268-2; 64-174; 248-22; 248-45. P. 38-1; 38-21; 50-44; 56-1; 17-8. N. 94-1; 177-153; 194-669; 207-209; 40-73; 42-135; 25-42; 68-26; 142-8; 24-5; 77-2; 106-19; 119-50; 218-597.

## THIRD CLASS

M. H. G. i, e—a—u—u, o.

The verbs of this class show with Opitz fewer deviations from the M. H. G. standard than with his predecessors Murner and Fischart. Although most of the verbs noted give no full conjugation, we find a sufficient number of forms to enable us to draw conclusions. We do not find a single instance of the vowel of the plural's giving way to that of the singular—(*Sie*) *die worte in gewisse reimen vnd masz verbunden*—P. 9-38.

Andere Ströme durch verborgene Gänge und Adern der Felsen hinausz *drungen*—D. N. L. 119-30.

On the other hand, there are a few cases in which the singular verb has taken the plural vowel—(*u*). The following forms show this *fund*, *empfund*, *befund*. There is but one occurrence of the analogic *e* in this class—*empfande*.

Werden presents few irregularities. In the third person present indicative singular, the vowel *e* is once used for the sake of the rhyme (*werdt:Erdt*). In the preterite the vowels *a*, *ü*, *u* occur in the singular, *o*, *ü* and *u* in the plural. In the preterite subjunctive the N. H. G. vowel is used exclusively.

The present subjunctive of these verbs is used seldom. It is regular.

The preterite subjunctive occurs only a few times. Spinnen takes the unumlauted form *spanne*, while the subjunctive of *helffen* shows only *u* (*abhülfte*, *hulff*).

INFINITIVE in *e*.

In the present indicative with Opitz the decension is regular. In contrast to Murner and Sachs, the vowel of the infinitive prevails in the first person singular, while *i* is usually found in the second and third. Thus *verbirgest*, *birgst*, *birget*, *verbirgt*, *verdirbt*, *gilt*, *ver-*

*gielt, hilffstu, hilffst, hilfft, behilfft, quilt, erschillst, stirbst, stirbt, stirbet, erwirbet, erwirbt, wirbet, wirfft, wirffet.*

On the other hand, *quellet* once retains the *e* of the infinitive in the third person.

The indicative plural is regular throughout. In the imperative singular Opitz usually follows the regular conjugation.

### INFINITIVE in *i*.

The verbs which have the infinitive in *i* take usually the vowel *u* in the perfect participle. The change to *o* before a nasal occurs, however, in a few cases—*begonnen, entronnen, geronnen, zerronnen, furgeronnen, geschwommen, gesonnen, gesponnen, gewonnen*. The exact ratio is 30 of the *o* forms, against 84 with *u*. Weckherlin seems also to prefer the *u* form, although the vowel *o* is occasionally found.

### INFINITIVE with *e*.

**Bellen**, M. H. G. *bellen*, occurs only once in the infinitive.

Wie trutzig dörffen doch die Hunde drinnen *bellen*—D. N. L. 338-426.

**Bergen**, M. H. G. *bergen*, is regular. There is only one instance of the preterite singular. The preterite plural is not found.

Infin.

Verstecken und *verbergen* müssen—P. 9-6. D. N. L. 120-36. Dadurch er *bergen* wil die Sünden—D. N. L. 169-8; 252-67; 302-152.

Pres. Ind.

Du *birgst* dich nirgend ein—D. N. L. 137-85.

Woferren aber du *verbirgest* dein Gesichte—D. N. L. 182-113.

Was die Welt . . . in ihrer Schosz *verbirgt*—D. N. L. 135-26.

**Pret. Ind.**

Dasz auch viel Volck sein Antlitz für ihm *barg*—D. N. L. 220-23.

**Imper.**

*Verbirg* ihn in ein Schlosz—D. N. L. 292-347.

**Perf. Part.**

Das diese weisse Brust trüg ein solch Hertz *verborgen*—N. 40-78; 44-183; 80-22; 104-13; 105-2; 194-558; 196-746; 232-214. A. 71-21. D. N. L. 65-243; 102-254; 135-2; 203-14; 229-9; 298-609; 305-283; 172-142; 220-18; 253-17.

**Verderben.** M. H. G. *verderben*, occurs seldom but is regular.

**Infin.**

Du wündschtest offtermals, wie er auch zue *verterben*—N. 204-133.

**Pres. Ind.**

Dasz ich nicht *verderbe*—D. N. L. 175-75.

Das Wort *vertirbet*—D. N. L. 174-39.

Ob dieses gleich *verdirbt*—D. N. L. 31-32; 277-308; 319-336. N. 66-111.

**Perf. Part.**

Vor vielen Jharen sind *vertorben*—P. 47-11.

**Gelten,** M. H. G. *gelten*, does not appear in the preterite.

**Infin.**

Derer die ihre geschicklichkeit nicht *entgelten* können—P. 15-16; N. 232-230.

**Pres. Ind.**

Dasz ich minder *gelte*—D. N. L. 258-25.

Es gilt alles eben viel—A. 34-62. P. 44-20. N. 230-152. D. N. L. 33-20; 64-192; 68-313; 70-380; 74-546; 135-34; 138-31; 215-24; 223-28; 235-5; 240-20; 299-18; 299-43; 253-125.

Wer Liebesgunst mit Liebesgunst *vergielt*—D. N. L. 210-3.

**Perf. Part.**

Bey ihm hat kein Betrug und Schuld . . . *gegolten*—D. N. L. 224-10; 326-36.

**Helfen,** M. H. G. *helfen*, has the usual vowel change in the second and third persons of the present singular indic-

ative. The preterite singular has the vowel *a*; there are no occurrences of the plural. The preterite subjunctive has *u*.

### Infin.

Welches dem reime auch biszweilen *auszehelfen* sol—P. 27-19.  
Was zum schmacken *helfen* kündt—N. 35-1; 40-60; 225-86. D.  
N. L. 72-462; 237-21; 342-566.

### Pres. Ind.

*Hilfstu* mir endtlich nicht—N. 41-108.  
*Darumb hilfstu* mir jetzt—N. 42-118.  
Du *hilfst* dem Mercur verwalten—D. N. L. 91-673; 91-674; 310-535.  
Was *hilffsts*?—N. 48-6. P. 31-2; 38-36. N. 21-37; 26-22; 41-108;  
57-35; 116-116; 211-358. D. N. L. 9-16; 42-55; 72-457; 124-43;  
154-272; 245-34; 287-118; 102-277; 281-462; 244-30; 284-2;  
283-523; 255-77; 294-431; 291-300; 236-14; 272-73; 290-272;  
296-505; 302-164; 325-18; 307-397; 311-537.  
Dasz sie auch *helfen* rathen—D. N. L. 324-554; 324-558. P. 28-2.

### Pret. Ind.

Hier *half* kein Adel nicht—D. N. L. 274-149; 302-149; 279-367, 8.

### Pres. Subj.

So *helfe* was da kan—D. N. L. 136-6.

### Pret. Subj.

*Hülf* etwas meiner Ungedult?—D. N. L. 9-32.

Dasz doch ein grimmig Thier *abhülfte* meinem leben—N. 209-290.

### Imper.

*Hilff*, dasz wir . . . D. N. L. 193-281; 193-293; 72-461; 253-114;  
324-545; 333-264; 336-370. N. 227-51; 140-3.  
*Helft* fremdbe Last ertragen—D. N. L. 237-7.

### Perf. Part.

Welcher . . . viel grosze männer auff *geholffen*—P. 16-26.

**Melken**, M. H. G. *melken*, is found only once in Opitz, but shows the strong form.

Nun *milckt* man unser Vieh—D. N. L. 138-38.

**Quellen**, M. H. G. *quellen*, shows one weak form in the present singular indicative. The preterite is not found and there is only one instance of the perfect participle.

Infinitive.

So grausam *quelen* solt—N. 42-132.

Die Felsen *quellen* liesz—D. N. L. 200-28.

Present, Indicative.

Der klare brunnen *quilt*—P. 31-35.

Der Thränen weite Bach ausz beyden Augen *quillt*—N. 74-27.  
D. N. L. 144-14.

Derer Brunnen nechst darbey herausz *quellt*—D. N. L. 120-1.  
Die Threnen *quellen* vor—N. 140-11.

Perfect Participle.

*Gequollen* sind durch Blut—D. N. L. 301-111.

**Schellen**, M. H. G. *schellen*, occurs but a few times, but is still completely strong. The present has once the vowel *ü*.

Infinitive.

Man höret . . . das Gestade *widerschellen*—A. 35-82; 38-178.

Present, Indicative.

Dasz ihre rauche Stimm weit vbers Feld *erschillt*—N. 27-48.

Ein andrer hört wann die Trompet' *erschüllt*—D. N. L. 71-437.

Als wir . . . durch Schlangen von Metall . . . *erschellen*—D. N. L. 162-623.

Pret. Indicative.

Wo aller Vögel Thon bisz in die Lufft *erschall*—D. N. L. 272-84.

Perfect Participle.

Mit seiner Kunst *erschollen*—N. 180-241.

**Schelten**, M. H. G. *schelten*, is rare in Opitz.

Infinitive.

Wo jemand billich auch sie Hure *schelten* kan—D. N. L. 81-247.  
N. 232-229; 236-365.

Present, Indicative.

Dasz wir Menschen gemeiniglich auff das Glück *schelten*—D. N. L. 109-8.

## Perf. Part.

Im Fall er ward *gescholten*—D. N. L. 224-12. P. 4-26. N. 25-40; 142-13.

**Schmelzen.** M. H. G. smelzen, occurs only in the present.

## Infin.

Zu *schmeltzen* gar und gantz—N. 196-755.

## Pres. Ind.

(Es) wärmbt, kocht und *schmeltzt* Metall—D. N. L. 90-633.

**Schwellen.** M. H. G. swollen, occurs only once.

Bald *schwellen* uns die Füsse—D. N. L. 318-302.

**Sterben.** M. H. G. sterben, shows the vowel *a* in the singular, *u* in the plural. The present singular has *i* in the second and third persons, the vowel of the infinitive in the first person.

## Infin.

Niemand köndte alleine *sterben*—P. 12-39; 26-43. A. 41-53. N. 44-185; 56-9; 62-27; 69-53; 137-3; 204-134; 241-510. D. N. L. 9-33; 39-72; 95-819; 101-203; 82-306; 107-456; 143-32; 139-15; 62-628; 103-290; 236-17; 249-69; 232-17; 233-1; 275-194; 284-28; 303-209; 304-250; 307-362; 317-266.

## Pres. Ind.

Ich aber *sterbe* bald—N. 112-7. D. N. L. 175-71; 247-107.

Drum *sterb'* ich jetzund williglich—D. N. L. 11-70; N. 210-305.

Doch *sterb* ich ihrentwegen hin—D. N. L. 72-479. N. 80-7; 112-9.

Du *stirbst*—N. 58-22.

Und nicht *stirbt* wann ihr *sterbt*—N. 233-256. D. N. L. 95-824; 28-3; 22-7; 33-40; 86-471; 87-491; 87-520; 89-575; 100-180; 107-449; 101-204; 172-7; 281-444; 310-515; 318-271; 319-335.

Der *stirbet* nimmermehr—D. N. L. 20-25; 39-71; 45-74; 95-820; 174-36; 254-17; 318-272.

Dasz wir nicht eher *sterben*—N. 228-82.

Und nicht *stirbt* wann ihr *sterbt*—N. 233-256.

(Die) daum nicht *sterben*—A. 43-52. N. 207-214. D. N. L. 76-65; 174-49; 307-382.

**Pret. Ind.**

Eine *starb* in Liebes-Orden—D. N. L. 66-263; 79-179. N. 137-2; 242-544.

Die kamen besser umb als die, so endlich *sturben*—D. N. L. 254-42; 306-334.

**Perf. Part.**

Ist eben auch wie die *gestorben*—P. 47-7. A. 42-16. N. 44-196; 184-23; 192-618. D. N. L. 22-3; 76-60; 117-3; 125-3; 126-1; 206-17; 218-25; 232-16; 234-9; 311-537.

**Werben, M. H. G. werben.**

**Infin.**

Und (kan) kein Mensch mit Geld *erwerben*—A. 41-54. D. N. L. 233-3; 243-25; 275-193; 303-210; 206-23; 307-361.

**Pres. Ind.**

Wann man ihr Huld *erwirbet*—N. 138-2.

Darmit man *wirbet*—D. N. L. 174-40.

Wie dasz er Lob *erwirbt*—D. N. L. 95-823; 218-11.

Was wir jetzt durch Müh und Noth *erwerben*—D. N. L. 95-818.

Was sie *erwerben*—D. N. L. 253-124. A. 43-50.

**Perf. Part.**

Bei groszen Leuten hast *erworben*—A. 42-14. N. 134-24. D. N. L. 232-15; 218-27; 279-353; 311-538; 279-354.

**Werden, M. H. G. werden,** exhibits some irregularities. The first person singular present indicative shows only the vowel of the infinitive. The final *e* may or may not be added. Before a following vowel the elision invariably takes place. The second and third persons show the vowel *i* with one exception where the vowel of the infinitive is preserved for the sake of the rhyme. The plural is regular.

The preterite singular shows both *a* and *u* forms, the former far out-numbering the latter. In the plural both *o* and *u* forms are found, the *o* form slightly predominating. The preterite subjunctive shows *u* throughout. The perfect participle shows only the M. H. G. form without the augment.

Infin.

Many examples of this form were found, only a few of which have been noted.

Welches wort auch bey vnns kan auffgebracht *werden*—P. 44-16; 59-13; 42-7, 29; 14-6; 4-16; 4-26. A. 43-30; 59-6. N. 114-23; 188-494; 204-105; 224-68. D. N. L. 35-52; 45-69; 74-535; 96-8; 110-5; 135-9; 225-11; 240-1; 280-432 and others.

Pres. Ind.

Was ich für Ruhm vnd Ehr durch Hochteutsch *werd* erlangen—N. 25-50. N. 42-125; 139-17; 144-2. D. N. L. 213-29.

Dahin *werdt* ich zugleich mit Sinn vnd Muth geführt—N. 80-16. N. 86-7.

Und (ich) *werde* Lucifer—N. 117-2; 117-12. A. 38-168; D. N. L. 6-31; 17-9; 28-10; 30-11; 109-3; 124-35; 142-11; 160-560; 258-60.

Dasz ich ohn euch . . . wol *werd'* im Leben bleiben—D. N. L. 7-6; 5-1; 13-42; 19-23; 28-13; 60-40; 213-33; 273-12. N. 242-561.

(Du) *wirst* ietzt von Venus auch verehret—P. 51-33; 51-46; 52-4. N. 41-98; 46-12; 92-14; 102-11; 191-577; 195-710; 198-802; 205-152; 242-562. A. 21-12; 33-13. D. N. L. 9-21; 13-1; 18-16; 19-14; 35-47; 64-199; 65-211; 66-249; 87-513; 109-12; 112-36; 117-23; 117-32; 118-22; 129-7; 130-1; 176-100; 27-28; 118-4; 118-17; 128-4; 175-89; 168-6; 171-116; 173-30; 173-72; 185-28; 186-40; 186-42, 45; 208-28; 256-96; 323-514; 328-98; 329-143, 144.

Wie lange *wirstu* dann die Sonne schlaffen lassen?—D. N. L. 4-4; 116-34; 177-109; 210-14; 290-269; 291-316; 296-538; 315-140. N. 41-91; 112-4.

Der *wird'* dich selbst bewahren—N. 183-338.

Was das liebe Kindelein *wirdt* mit halbem munde machen—P. 52-25; 36-31. N. 63-5; 63-11; 63-21; 80-9; 80-32; 76-4; 52-6, and 48 other occurrences. D. N. L. 65-218; 112-11; 115-42 and 9 others.

Er selbst *wird* in ihm schweben—D. N. L. 229-3. As several hundred occurrences of this form have been noted, a few examples will suffice. P. 50-7; 47-14; 47-19, 22. A. 36-108; 40-29. N. 198-790; 192-600. D. N. L. 60-68; 91-687; 91-691; 113-32, etc.

Es ist kein Schmertz auff dieser Erdt,

Der recht mit ihm verglichen *werdt*—N. 61-4.

Wir *werden* gantz verbunden—N. 198-785. Only a few of the

examples are again given. P. 32-12; 26-15. N. 62-12, 14; 232-204, 227; 178-157. A. 41-49; 72-42; 40-45. D. N. L. 86-478; 87-515; 188-82; 219-29; 233-15.

Die ihr euch nach euch selbst *werdt* morgen früh vmbeschawen—N. 68-6.

Disz alles *werdet* ihr euch müssen vnterfangen—N. 69-66. N. 69-68; 5-41; 116-107; 228-85; 242-557, 559. D. N. L. 17-17; 60-57; 122-16; 132-15; 202-101; 219-15; 227-17.

Sie *werden* durch den Wall der Stirnen zugedeckt—A. 73-95. P. 56-32; 48-21; 52-26. N. 52-5; 111-6; 241-517; 238-430. D. N. L. 5-40; 299-48; 161-616; 320-378; 320-92; 206-11, etc.

#### Pret. Ind.

Wie ich empfangen *ward*—N. 32-1; 94-8. D. N. L. 215-52; 264-42; 266-46.

Du *wurdest* aus Befehl der Venus umgebracht—A. 62-89. N. 75-1.

Sein Hertz *wurd* matt—N. 134-17. (Cf. Weckherlin p. 5-42).

Das ander *ward* gefreyt—P. 34-36; 34-38; 45-40, 42. A. 21-29; 76-193, 197; 76-205, 208. N. 54-16; 134-2; 174-52, 79. D. N. L. 156-362, 67; 89-589; 90-615; 132-22; 153-233; 206-9; 221-43 and 120 others.

Dasz wir gleichsamb darvon geblendet *wurden*—D. N. L. 141-6. Ehe wir es gewar *worden*—D. N. L. 132-42.

Sie *worden* bald verkehret—N. 216-521. A. 76-199; 76-200, 202. D. N. L. 123-31; 154-285; 180-28; 301-118.

Alle Menschen *wurden* innen—N. 107-61. A. 72-40. D. N. L. 137-20; 212-28; 274-150, 159.

#### Pres. Subj.

Dasz der Trost des Landes . . . *werde* ergetzt—D. N. L. 39-100; 44-84; 116-4, 7; 113-31; 176-53; 149-91, 60; 155-316; 9-36; 284-24; 324-560; 336-366. A. 43-31. N. 224-62. P. 5-25; 16-24; 22-26; 32-1; 36-13; 58-8.

Dasz er betrogen *werd'*—D. N. L. 5-7. N. 78-4.

So wünsch ich, dasz er doch *werd* also weisz vnd bleich—N. 50-3; 184-371.

#### Pret. Subj.

Ich *würde* diesem Band so leichtlich kommen ab—N. 42-136; 239-465.

Wie *würd'* ich halten offt'—N. 69-43; 69-53, 4.

Ob du schon mein Augen *würdest* blenden—N. 86-9; 100-2; 123-28. A. 59-14. P. 42-21. D. N. L. 64-191; 112-42; 135-3; 268-9.

Damit die böse Zeit nun *würde* hingebracht—D. N. L. 30-9; 8-36; 87-498; 132-12; 135-18; 173-46, 47; 188-51; 217-17; 268-3; 276-228; 319-328; 321-422; 340-502. N. 48-T; 52-4; 19-115; 33-22; 69-50, 51; 86-10; 103-4; 224-73; 241-537. P. 4-3; 38-5; 46-1; 57-36; 59-12; 60-4.

Und *würd'* auch jetzt ein Schwann—P. 42-19. N. 56-4; 241-529. D. N. L. 41-11; 41-16; 73-508; 255-57.

Das immer mehr vnd mehr disz thun *würd* auffgebracht—N. 19-12; 19-9; 69-49; 175-67; 177-140.

Ihr *würdet* euch . . . sehen können—N. 79-6. D. N. L. 41-20.

Ich weisz sie *würden* bekennen—P. 57-28; 16-20. A. 61-66. N. 81-14; 85-6; 115-60; 224-52; 240-495. D. N. L. 91-677; 114-22; 127-11; 171-127; 303-199.

### Perf. Part.

Only a few of the many occurrences of this form will be given.

Also sey getauffet *worden*—P. 44-12; 17-5, 8; 10-21; 8-7; 8-24. A. 22-48; 42-18; 39-5. N. 47-48; 211-332; 129-39. D. N. L. 220-13; 254-43; 117-13; 98-88, 85; 309-455; 334-293; and 75 others.

**Werfen**, M. H. G. *werfen*, is regular with the exception of a single case where *o* replaces *e* in the infinitive. This may be a typographical error. The only form found in the preterite has the vowel *ä*.

### Infin.

Der Wahn wil dich *verwerffen*—D. N. L. 75-17. P. 11-1. N. 93-26.

Dieselben herausz zue *werffen*—P. 27-35. N. 226-6. D. N. L. 117-14; 137-11; 151-170. N. 79-4.

Das Korn recht *worfen* kan—N. 193-648.

### Pres. Ind.

Was *wirffstu*, schnöder Neid—D. N. L. 14-1.

(Du) *wirffst* den stoltzen ab—D. N. L. 91-681.

(Sie) *wirfft* ihr vmb den Halsz der ärmlinn süsses bandt—N. 183-312; 204-116; 230-145. D. N. L. 152-193, 97; 154-290; 156-396; 159-527; 160-555; 161-621; 162-655; 191-189; 210-415; 294-423; 296-508, 523; 299-37; 315-149; 143-23; 254-32.

Die Myrrha *wirffet* ihn—N. 120-63.

Wiewohl die vbung vnd den Fleisz nicht *verwerffen*—N. 55-18.

Bald *werffen* sie sie auff—N. 74-19; 223-34.

Pret. Ind.

Und *warf* es in das Meer—N. 113-9; 211-353; 212-368. A. 51-41. D. N. L. 83-356; 92-695; 137-5, 9; 145-20; 220-36.

Imper.

*Wirff* alles das, was Welt ist von dir hin—D. N. L. 185-2. P. 43-43. D. N. L. 173-26, 67; 324-539.

*Werfft* den Schild desz Glaubens für—D. N. L. 230-15. N. 93-27.

Perf. Part.

Hat eine Löwinn sie *geworffen* in der Heidt—N. 189-507; 181-263; 51-34; 211-349; 173-14; 114-23. P. 10-34; 15-5; 19-1. D. N. L. 80-235; 123-36; 231-10; 248-39; 294-418; 322-461.

## 2—INFINITIVES WITH i—n—CONSONANT

**Binden**, M. H. G. binden, conforms to modern usage except in the single occurrence of the preterite plural where the vowel is the M. H. G. *u*.

Infin.

Lasz frische Kräntze *binden*—D. N. L. 62-139; 34-16; 134-24; 72-468; 17-23; 190-130; 265-3; 266-54; 297-557; 327-65. P. 22-5; 56-30. N. 202-49; 210-314; 217-542; 225-83.

Pres. Ind.

Die die Welt mit Heyrath *bindet*—D. N. L. 78-158; 140-20; 184-23.

Das mein Gemüthe *bindt*—D. N. L. 108-29.

Pret. Ind.

*Bandt* ihm drey wüllene Faden—D. N. L. 136-35. N. 212-384. (Sie) die worte in gewisse reimen vnd masz *verbunden*—P. 9-36.

Pres. Subj.

Der *binde* nur sein Schiff . . . an—D. N. L. 291-327.

Imper.

*Bind* mit dem starcke Bande—D. N. L. 193-286. N. 195-689.

*Bind'* uns mit deiner Hand . . . an—D. N. L. 324-528.

Perf. Part.

Dasz auch ich also wie du *gebunden* sey—D. N. L. 77-116; 9-37; 64-176; 94-785; 83-354; 84-394; 13-11; 110-42; 118-42; 129-15; 191-178; 117-17; 136-37; 275-98; 12-21; 278-341; 296-521. N. 120-57; 214-454; 143-3; 193-630; 206-177; 204-126; 187-446; 197-773; 203-80; 198-785; 231-174. P. 49-10.

**Dringen**, M. H. G. *dringen*.

## Infin.

Kan auch der Augenlust so weit ins Hertze *dringen*?—N. 105-4  
14-28. P. 12-28; 21-35. D. N. L. 34-24; 38-20; 74-526; 96-7;  
114-4; 115-1; 176-46; 151-180; 240-19; 227-3; 260-50; 271-26;  
293-414; 309-465; 342-573; 147-27.

## Pres. Ind.

Und (er) durch die Wolcken *dringt*—P. 16-13. N. 59-6; 102-1;  
104-11; 111-3. D. N. L. 39-66; 87-505; 69-368; 86-454; 89-587;  
10-11; 154-313; 155-32; 155-33; 62-1; 62-7; 173-62; 155-343;  
160-555; 129-10; 20-26; 25-3 and 15 others.

Die *dringen* durch die Lufft—N. 194-687. D. N. L. 136-4.

## Pret. Ind.

Er sich selbst in mich *drang*—N. 69-35; 197-772.

Der durch den Bau desz Himmels *trang*—D. N. L. 239-14; 341-536.

Durch verborgene Gänge . . . (sie) hinaus *drungen*—D. N. L.  
119-30.

## Pres. Subj.

Dasz mein Gemüte *dringe*—D. N. L. 147-4.

## Perf. Part.

In die Lufft *gedrungen*—N. 190-558; 228-94; 38-18. A. 35-85;  
41-69 P. 31-13. D. N. L. 15-17; 88-561.

Und meine Stimm *getrungen*—N. 130-47. D. N. L. 296-538; 272-70;  
276-239; 168-18; 292-354; 281-465; 309-486.

**Finden**, M. H. G. *vinden*, shows two instances of the plural *u* in the preterite singular as against thirteen of *a*. The plural shows only *u*. Contracted forms are common in the present indicative. As noted above, the old form of the participle (*funden*) is shown only 11 times as against 28 occurrences of the modern *gefunden*.

## Infin.

Durch den sie sich kan in das Hertze *finden*—A. 73-94. P. 14-17;  
24-25; 24-20; 55-26; 57-28. N. 64-42; 95-5; 95-1; 177-149;  
234-274. D. N. L. 5-29; 69-364; 169-7; 162-649; 175-4; 258-60;  
299-45, and 48 other examples.

Pres. Ind.

So *find'* ich doch nicht—D. N. L. 116-7; 108-34; 135-8; 319-470. P. 26-3.

*Befind* ich allezeit—N. 73-3; 229-20.

*Empfind'* ich bey mir selbst—N. 35-2.

(Du) *findest* ohne Kauff den Unterhalt zum Leben—D. N. L. 89-£05; 65-206; 110-41; 332-226.

Wer *findet* deines gleichen—P. 44-30. N. 30-115; 71-55; 119-44; 176-102. D. N. L. 93-767; 78-157; 88-564; 112-10; 122-36; 290-253; 308-406.

Was eben mein Landt *empfindet*—D. N. L. 138-36; 115-38; 270-1. N. 48-4; 121-3. P. 20-13; 24-34.

Ist niemand, der sich *findt*—D. N. L. 23-21; 263-52. P. 15-3; 34-28. N. 46-14; 51-16; 69-32; 32-48; 81-10; 86-14; 86-3; 98-64; 121-8; 135-3; 217-564; 232-220; 230-140.

Der schönste den man *find*—N. 185-400. N. 185-402; 196-740. D. N. L. 189-124; 209-31; 212-9; 234-20; 311-551.

An dem wir Menschen *finden*—D. N. L. 188-53. P. 57-17. N. 217-451.

Und wenn ihr weiter auch euch zu der Lauten *findt*—D. N. L. 8-39.

Wie ihr sie ordentlich gesetzt *findet*—D. N. L. 125-8.

Die Blumen *finden* sich—D. N. L. 139-35; 79-179; 85-410; 157-407; 312-8. N. 101-5. P. 42-2; 56-27.

Pret. Ind.

Ich *fand* in ihr—D. N. L. 13-14. A. 219-606. N. 94-5.

Ich *findt* in ihr—D. N. L. 13-13; 107-9; 261-12. N. 16-27; 51-43; 78-1.

Dasz ich die Venus *fande*—N. 15-17.

So *findst* du sie alldar—N. 209-272.

Nach Theseus in das Bett' die Theseus doch nit *fand*—N. 209-280. D. N. L. 150-114; 223-7; 243-23; 260-4; 223-12; 306-335. N. 18-94.

Als sie den Jupiter gleich nicht zu Hause *findt*—N. 126-3. N. 103-3; 137-8. D. N. L. 27-3; 213-51.

Als er den Tag *empfande*—N. 190-545.

(Er) *fund* an einem Orte—D. N. L. 228-15. N. 134-11.

Da wir dann nachfolgendes Gelübde . . . *funden*—N. 212-378. D. N. L. 119-27.

Pres. Subj.

Er *empfinde* nicht so grosse lust—P. 13-19. P. 13-21.

**Perf. Part.**

Im gange demut *fund*en werden—P. 51-40. N. 14-17; 137-6; 202-42; 39-58; 213-402; 233-258; 236-360. D. N. L. 13-9; 191-186; 218-8.

Ich hab' . . . ein Taubenest *gefunden*—A. 62-9. P. 27-37; 4-30; 31-12; 46-32; 8-24; 9-5. N. 65-78; 105-7; 204-119; 226-13; 222-9; 219-606; 21-2; 207-221; 205-144; 115-68; 120-58; 190-541. D. N. L. 224-2; 84-393; 187-6; 168-49; 9-38; 70-398; 220-30; 145-7; 155-316; 23-10; 290-285, 6; 308-421; 224-22; 110-18; 112-43; 114-24; 94-786; 22-97; 117-15; 94-803; 135-13; 35-7; 269-21; 341-538.

**Imper.**

*Empfinde* deine Lust—D. N. L. 43-79.

**Gelingen**, M. H. G. *gelingen*, is found seldom and only in the present.

**Infin.**

Es sol mir auch *gelingen*—A. 43-46.

**Pres. Ind.**

Es so wol *gelingt*—P. 35-14. N. 59-7

Sein Wundschr *gelinget* ihm—D. N. L. 308-445.

**Pres. Subj.**

Dasz es ihm *gelinge*—D. N. L. 293-416.

**Beginnen**, M. H. G. *ginnen*, shows with Opitz evidence of the weak preterite which had already appeared in O. H. G. The strong participle appears once.

**Infin.**

Wann es je zu donnern wil *beginnen*—D. N. L. 142-28. N. 47-43; 115-72; 140-14. A. 22-43. D. N. L. 76-78; 45-89; 147-2; 174-11; 279-300.

**Pres. Ind.**

*Begint* sich auch zu stercken—N. 208-262. N. 217-563; 239-445.

Nur zu wittern sich *beginnt*—D. N. L. 23-20; 102-258; 160-578; 170-25. N. 58-17; 182-309; 206-186.

Nach dem der Vater nun *beginnet* auf zu wachen—A. 76-181. D. N. L. 102-258; 160-578; 170-25. N. 58-17; 182-309; 206-186.

Das ihr den Halsz umfängt und jetzt *begint* zu saugen—D. N.

L. 191-190.

Alsdann *beginnen* sie—D. N. L. 155-356. N. 115-95; 217-550; 231-190.

Pret. Ind.

Under der Ackermann . . . seinen Rock herfür zu suchen  
*begundte*—D. N. L. 108-7.

Porphyron sah zu, *begonte* zu verbleichen—213-426.

Bisz ihr . . . *beguntet* auszubreiten—N. 24-26.

Imper.

*Beginnt* von vnten an—N. 195-705.

Perf. Part.

Du hast auch da *begonnen*—N. 175-89.

Hier in dem wüsten Rund *begunt* hat auszumachen—N. 18-86. N. 218-58.

**Glimmen**, M. H. G. *glimmen*, occurs only once in the present singular.

So stets mit heissem Feuer *glimmt*—D. N. L. 264-48.

**Hinken**, M. H. G. *hinken*, is used only once. In this, however, Opitz has followed the regular M. H. G. usage, inflecting the verb according to the strong conjugation.

Auff seinem Esel kam fein langsam *nachgehuncken*—N. 210-326.

**Klimmen**, M. H. G. *klimmen*, is used only in the present.

Und die betrübte Flut bisz an die Wolcken *klimmt*—D. N. L. 93-740.

Der von der Erden *klimmet*—N. 65-70.

**Klingen**, M. H. G. *klingen*, is regular.

Infin.

Von ihr hab ich zu *klingen*—N. 129-27; 219-601. D. N. L. 127-37; 188-50; 272-82; 339-481.

Mein Lob und Name wird *erklingen* weit und breit—D. N. L. 14-4; 79-80. N. 110-31.

Pres. Ind.

Dasz Stahl und Ambosz *klingt*—D. N. L. 154-83; 292-352; 294-425; 10-22; 20-27. N. 104-22.

Was seltzam dieses nun *klinget*—P. 27-30. D. N. L. 214-9.

## Pret. Ind.

Dasz davon vberal Walt, Feld vnd Berg *erklang*—N. 140-28.  
 Viel Cimbeln *klungen* sehr—N. 211-338.

## Perf. Part.

Von niemand angerührt, *geklungen* und erschallt—D. N. L. 276-244.

Das Land hat grausamlich von Reuterey *erklungen*—D. N. L. 272-69.

**Ringen**, M. H. G. *ringen*, does not occur in the preterite. The participle is found only twice.

## Infin.

Wir sollen hier nicht *ringen*—N. 67-149.

## Pres. Ind.

Die Eriphyle auch noch mit dem Tode *ringt*—N. 119-28. D. N. L. 38-12; 183-138.

## Perf. Part.

Mit welchem Jacob auch, der streitbar' Held, gerungen—A. 76-217.

**Rinnen**, M. H. G. *rinnen*, occurs once in the preterite. In the participle both *o* and *u* forms occur the former as noted below being the more frequent. The *u* form is used each time to preserve the rhyme.

Als wie das reine Wachs musz *rinnen*—D. N. L. 137-6. N. 86-4.  
 Dem kan kein Ding *entrinnen*—D. N. L. 68-342; 250-125.

## Pres. Ind.

Da wo Sebethus *rinnt*—D. N. L. 151-141; 159-510; 246-83; 252-88; 263-78; 324-540; 334-295.

Das Fisch und Wild *entrinnt*—D. N. L. 299-28.

Die Ueppigkeit *zerrinnt*—D. N. L. 88-556.

Doch die nicht minder bald *zerrinnet*—D. N. L. 100-176.

## Pret. Ind.

Ausz den Augen Nectar *rann*—N. 40-79.

## Perf. Part.

## O forms.

Kam in ein häszlich schleim *geronnen*—N. 206-180. D. N. L. 119-1; 133-35.

Wann sie der vergenglichen Schönheit *entronnen haben*—D. N. L. 114-23. N. 209-274.

Ihr reines Silberquell ist blutig *fürgeronnen*—D. N. L. 276-246. Es ist mir alle Krafft *zerronnen*—D. N. L. 169-15.

U forms.

Ein Bächlein durch das Grasz . . . *gerunnen*—N. 28-74. (:Brunnen).

Auch fast gar *auszgerunnen*—N. 145-15. (:Brunnen).

**Schlingen**, M. H. G. *slingen*, is not used in the preterite.

Infin.

Kan Stätte ganz *verschlingen*—D. N. L. 157-423.

Imper.

*Verschling* sie—D. N. L. 72-464.

Perf. Part.

Von der Erden *verschlungen* werden—D. N. L. 132-38.

**Schwimmen**, M. H. G. *swimmen*, shows both vowels (*o* and *u*) in the participle, the *o* slightly predominating.

Infin.

Den Fischen schaffest du zue *schwimmen*—N. 188-493. D. N. L. 143-37; 167-48; 312-19.

Pres. Ind.

Ich *schwimme* wegen dein—N. 134-20.

(Er) *schwimmet* in der Bach—N. 230-148. D. N. L. 112-27; 291-334.

Was *schwimmt* und geht und kreucht—D. N. L. 141-38; 286-81.

Das so viel Fisch' im Meere *schwimmen*—P. 51-10.

Pret. Ind.

Er *schwamm* vnd war kein Fisch—N. 136-4.

Das Heer der Fische *schwummen*—A. 72-49.

Imper.

*Schwimme* hin—D. N. L. 92-695; 294-449.

Perf. Part.

Als das todte Heer so starck nach Tours *geschwommen*—D. N. L. 301-137 (:genommen); N. 175-81 (:kommen).

*Geschwummen* und gekämpft—D. N. L. 81-258.

**Schwinden**, M. H. G. *swinden*, usually compound, has *a* in the only two instances of the preterite which are found. The participle has only the *u* form.

Infinitive.

Lasz doch *schwinden*—D. N. L. 39-89. N. 189-790.

Wie Nebel . . . im Rauch *verschwinden* müssen—N. 53-8; 95-4. D. N. L. 18-8; 102-240; 158-451; 288-169; 307-385; 321-442; 291-326.

Present, Ind.

Auch die Gebeine *schwinden*—D. N. L. 170-24.

Past, Ind.

*Geschwand* ich ganz—D. N. L. 169-11; 132-3.

Perfect, Part.

So ist die Gottesfurcht auch mehrenteils *verschwunden*—D. N. L. 275-179; 288-202; 308-442.

Ist mein Antlitz *abgeschwunden*—D. N. L. 168-50

**Schwingen**, M. H. G. *swingen*, occurs only once in the preterite.

Infinitive.

Ob ich mich kan ausz dem staube *schwingen*—P. 21-34. D. N. L. 15-3; 17-7; 20-5; 93-756; 180-47; 271-25; 298-605; 303-226. N. 105-5.

Present, Ind.

Ich *schwinge* mich schon fort—N. 242-563. D. N. L. 150-100.

Ein jeder *schwingt* seine Stimm' empor—D. N. L. 187-8; 29-9; 87-503; 202-7; 255-84; 314-99. N. 28-70; 51-23; 63-15; 237-387. P. 16-12.

Der Vögel schar sich *schwinget*—N. 102-4. D. N. L. 156 384; 181-70.

Past, Ind.

Der Alder *schwang* sich hoch—A. 72-59.

Present, Subj.

Es *schwinge* wer da wil—A. 71-5.

**Singen**, M. H. G. *singen*, does not occur in the preterite plural.

The preterite singular and perfect participle are regular.

Infinitive.

Nichts hab' ich können *singen*—D. N. L. 15-25; 15-60; 17-5; 17-11; 20-7; 74-556; 60-52; 92-715; 96-11; 45-63; 108-18; 103-291; 111-12; 136-8; 119-5; 140-19; 146-20; 170-44; 173-54; 187-18; 188-9; 180-45; 183-20; 185-29; 204-30; 208-35; 272-81; 340-521; 342-574. P. 17-15; 24-37. N. 64-58; 122-12; 129-25; 130-60; 182-285; 187-461; 46-11; 217-550; 219-602. A. 33-49; 35-79; 35-83; 72-54; 21-11.

Present Indicative.

Was ich zu letzte *singe*—N. 201-10. D. N. L. 75-13.

Der ihm nicht *singt* auff Erden—D. N. L. 45-71; 87-504; 25-7; 103-306; 141-27; 103-263; 170-43; 211-21; 260-59; 315-152. P. 34-26; 51-8. N. 27-44; 51-24; 71-81; 111-7; 105-4; 238-406.

Die Venus selber auch mit ihren Nymphen *singet*—N. 102-5. (Die) *singen* einen thon—N. 182-279; 186-438; 230-437; 28-66. D. N. L. 62-126; 189-118; 190-151; 260-70.

Past Indicative.

Der ich so rühmlich *sang*—D. N. L. 59-27; 111-14.

Was Orpheus *sang*—N. 2-30; 140-27. A. 33-9; 38-175.

Imperative.

Nun *sing*—A. 35-88.

*Singe* fröhlich, Wild und Wald—D. N. L. 34-43; 34-44.

*Singt.* Der Lentz verjüngt das Feld—D. N. L. 34-47; 61-104; 183-13; 240-11.

Perfect Participle.

Und von vielen *gesungen* worden—P. 17-36; 48-25; 48-21. D. N. L. 15-45; 127-7; 176-83; 190-152. A. 35-88. N. 130-45; 179-198; 192-60; 217-534.

**Sinken**, M. H. G. sinken, shows only the singular of the imperative, all of the forms being in *a*.

Infinitive.

Den ich spür in mein Hertze *sincken*—D. N. L. 67-286; 87-514; 143-37; 180-27; 201-45; 315-160; 335-326. N. 183-323; 196-754. A. 40-18.

Present Indicative.

So dasz er weder *sinckt*—D. N. L. 180-20; 391-328.

Wann die Gestirne *sincken*—D. N. L. 250-105; 134-18; 160-567.

## Pret. Ind.

(Sie) *sancck* in der Wolfahrt hin—D. N. L. 279-384; 83-359. N. 176-123.

## Perf. Part.

Welcher in der Flut ist jämmerlich *versuncken*—N. 136-2. D. N. L. 253-103.

**Sinnen**, M. H. G. *sinnen*, is not used in the preterite. In the perfect participle the strong *o* form is used 5 times.

## Infin.

Hier muszen wir vns *besinnen*—P. 19-31. A. 33-13; N. 140-13; 178-158. D. N. L. 115-26.

Dann die Gestalt an ihm ist nimmer *auszzusinnen*—D. N. L. 182-99.

Als nur auff Gut *zusinnen*—N. 79-1.

## Pres. Ind.

In deinem Tode wir erhöhen Hertz vnd *sinnen*—198-797.

(Ihr) *sinnet* nur auff Waffen Tag und Nacht—D. N. L. 162-638.

## Imper.

*Sinnt* nach, ihr Brüder—D. N. L. 215-1.

## Perf. Part.

So unser Vatterlandt *gesonnen* dörfften seyn—D. N. L. 148-31; 113-5. N. 106-31; 110-25; 123-25.

**Spinnen**, M. H. G. *spinnen*, takes in the preterite singular, the vowel *a* and in the plural *o*. The participle also uses the *o* form.

## Pres. Ind.

Sie *spinnt* mit dem Gesind'—N. 238-434.

(Das) *spint* sich selber auff—D. N. L. 127-24.

Die ihr uns das Thun des Lebens *spinnt*—D. N. L. 21-13.

Ausz welcher solcher Plitz und Flammen sich *entspinnen*—D. N. L. 154-280.

## Pret. Ind.

Dan du *spannst*—D. N. L. 66-246.

(Die Nymphen) *sponnen*—D. N. L. 120-24.

Pret. Subj.

Denckt täglich wie er doch sein Thun noch höher *spanne*—D. N. L. 308-442.

Perf. Part.

Als sie ihn . . . die Faden desz Labens *gesponnen*—D. N. L. 126-7. N. 30-104.

**Springen**, M. H. G. *springen*, shows the regular M. H. G. ablaut series.

Infin.

Als die Gebeine *springen*—D. N. L. 176-47; 118-36; 132-33; 260-52; 294-438. P. 43-21. A. 40-19. N. 64-57; 73-8; 31-138; 186-437; 187-462; 219-630.

Pres. Ind.

Enterpe sonderlich *springt* zornig zu den Bronnen—N. 32-9; 119-27; 27-43; 238-404. P. 34-25. D. N. L. 82-291; 144-10; 173-18; 262-10; 283-531; 292-351; 301-107; 235-5; 310-515; 138-10; 146-13.

Die wilde Flut . . . hoch von der Erden *springet*—D. N. L. 16-383; 152-201; 160-542; 220-19; 333-266.

Wir *springen* ausz dem Fleisch’—N. 198-785.

Die Feldheuschrecken *springen*—N. 28-65; 205-159; 217-549. A. 72-35. D. N. L. 134-22; 69-364.

Pret. Ind.

Unter dieser Rede *sprang* ich auff—D. N. L. 108-19.

Der Satyren Volck *sprang*—N. 210-325. D. N. L. 84-380; 295-492.

Die adern *sprungen*—N. 134-17. D. N. L. 122-8.

Pres. Subj.

Als von dir *entspringe* Milch und Wein—N. 92-3; 240-502.

Imper.

*Springt* doch dem Nächsten bey—D. N. L. 317-231.

Perf. Part.

*Gesprungen* hoch und weit—D. N. L. 81-259. N. 229-109; 190-536; 191-582. D. N. L. 151-163; 191-192; 310-512.

**Stinken**, M. H. G. *stinken*, is found only in the infinitive.

Endlich anfengt zu faulen unnd *stincken*—D. N. L. 116-11.

**Trinken**, M. H. G. trinken, is not found in the preterite plural.

The singular has the vowel *a*. The participle has *u* throughout and is twice used without the augment.

Infinitive.

Das Lust ihm macht zu *trincken*—N. 30-18; 220-646. P. 38-19.  
D. N. L. 87-513; 97-72; 144-40; 219-15.

Present, Ind.

Ich *trincke* Safft—D. N. L. 263-5.

Du *trinckest* Giff in dich—D. N. L. 317-253.

(Mars) *trinckt* offtmals ausz der Bach—D. N. L. 37-28; 83-341;  
94-806; 104-353; 143-24; 159-513; 219-18; 219-23; 289-239;  
292-369; 307-392; 314-111; 334-307. P. 14-39; 38-16. N.  
184-352; 238-426.

Die Erde *trinkt* für sich—A. 59-14. 59-17, 17.

So *trineket* erst die Wache—D. N. L. 335-347.

(Wir) *ertrincken* in der See—N. 196-728. D. N. L. 160-568.

Wann ihr *trinckt*—D. N. L. 219-13.

Sie *trincken* allzuemal—N. 215-485; 208-260. D. N. L. 143-19.  
P. 38-16. A. 59-15.

Past, Ind.

(Er) lebte, *tranck* und asz mit ihr—D. N. L. 222-46; 233-11;  
301-139. N. 176-124.

Perfect, Part.

Und hat ohn allen durst zu tode sich *getruncken*—N. 136-3;  
208-254. P. 38-17. D. N. L. 84-397. A. 59-16; 74-109.

Jemehr sie *truncken* sein—N. 127-15; 198-796.

**Verwirren**, M. H. G. verwirren, is found only in the perfect  
participle.

So die Natur *verworren*—D. N. L. 287-149.

Jetzt ist sie ganz *verworren*—D. N. L. 251-30.

**Winden**, M. H. G. winden, is not used in the preterite.

Infinitive.

Wer kondt' ohn dich, o Phebus, *überwinden*—D. N. L. 62-137;  
199-5; 290-262; 299-46. N. 69-33; 96-8; 175-69; 87-26. P.  
49-16.

Pres. Ind.

Darausz er . . . *windet*—D. N. L. 119-37. N. 224-71.

Dasz deine Handt so sehr viel *vberwindt*—N. 121-4.

Imper.

Ihr Nymfen, *windet Kräntze*—D. N. L. 61-101.

Perf. Part.

Wir haben zwar *gewunden*—D. N. L. 127-16; 136-28; 186-8; 191-177; 219-5; 278-342; 296-520; 341-537. N. 14-18; 107-71; 204-125; 214-453.

(Ge)winnen, M. H. G. gewinnen, is also not found in the preterite. In the perfect participle one instance of the *u* form is noted to 12 of the *o* form. With Weckerlin also the *o* form predominates, although there are some occurrences of the *u* form.

Infin.

Dasz ich also die Gunst verhoffe zu *gewinnen*—D. N. L. 8-50; 6-15; 12-6; 15-43; 58-2; 201-62; 206-18; 209-35; 226-14; 257-38; 305-294; 334-224. N. 42-125; 46-32; 40-62; 57-10; 86-5; 111-7; 130-43; 188-473; 234-282. A. 37-142. P. 45-3.

Dasz vier so starcke Feind euch würden *angewinnen*—N. 115-60.

Pres. Ind.

Das immer mehr vnd mehr der Mutter sinn *gewinnt*—N. 183-320. P. 34-27.

Sie *gewinnen* der Helden Krafft und Muth—D. N. L. 142-21; 176-59; 343-609.

Pres. Subj.

*Gewinn* ich disen Schatz—N. 138-13.

Dasz sie mich . . . *gewinne*—N. 122-13.

Perf. Part.

Was hat man jener Zeit in Franckreich doch *gewonnen* (:brunnen)—D. N. L. 301-109.

Hierauff hast du *gewonnen*—D. N. L. 78-130; 74-779; 125-21; 144-19; 190-166; 258-31; 260-74; 305-309, 10; 326-30. N. 175-90; 184-364.

Zwingen, M. H. G. zwingen, is found only in the singular of the preterite. The *a* form is there used.

## Infin.

So wenig *zwingen* leszt—P. 41-18. A. 33-52; 40-21; 58-12. D. N. L. 11-22; 74-529; 77-81; 90-633; 94-790; 8-38; 63-166; 34-21; 134-5; 135-22; 157-424; 169-35; 210-18; 183-16; 256-10; 261-13; 294-437; 303-225; 305-290; 339-484; 330-180. N. 45-2; 106-25; 110-29; 105-8; 188-486.

## Pres. Ind.

Du *zwingst* durch Zucht den Neid—D. N. L. 29-5. P. 44-40.  
 Du *zwingest* meinen Sinn—D. N. L. 326-31.  
 Mein Hertze *zwingt* mich—D. N. L. 68-338; 85-419; 128-18; 223-2; 281-447, 54; 289-232; 82-311; 45-91; 345-550; 107-456. N. 59-3; 182-290; 204-119.  
 Darausz er sich durch Berg und Thal *zwinget*—D. N. L. 119-37; 150-193; 326-53; 155-324. N. 183-325. P. 4-5.  
 Etliche . . . den leuten ihre trewme fast *einzwingen*—P. 13-26.

## Pret. Ind.

Ausz *zwang* der Tyranney—N. 233-246; 114-53. D. N. L. 110-5; 261-5; 279-363; 305-295.

## Imper.

*Bezwingt* den Schlaff und kompt in Eyl—D. N. L. 203-5.

## Perf. Part.

Von dir *gezwungen* werden—D. N. L. 64-187; 162-627; 228-9; 281-463; 292-353; 209-15; 281-466; 295-502; 300-96; 327-83. P. 22-21; 31-13; 42-5. A. 72-30; 76-218. N. 48-T; 114-50; 134-18; 189-514; 189-528; 190-557; 179-197; 191-581; 192-602; 228-93.

## FOURTH CLASS

M. H. G. e—a—a—o.

The verbs of the fourth class show with Opitz few differences from the modern conjugation. There is only a single instance of the retention of the M. H. G. *i* in the first person singular.

Dasz ich . . . *befiehle* fortzuziehn—D. N. L. 318-296.

The later *e* appears regularly—

Ich *brech* hier den Spiegel ein—N. 89-2.  
Ich *fechte* nicht—D. N. L. 212-15.  
Ich *spreche*—P. 30-35.

The perfect participle has the regular vowel *o*. The preterite plural occurs seldom—

Die Todten *brachen* ausz—N. 191-565.  
Kamen wir an einen fast heissen Orth—D. N. L. 132-19.  
Die Stummen *kamen* hin—D. N. L. 201-51.  
Wir *nahmen* uns aber für—D. N. L. 143-3.  
Sie *namen* ihren lauff—N. 191-560.  
Ach *sprachen* wir—D. N. L. 183-16.

On the other hand the preterite singular is found quite frequently and in one case shows the darker vowel *o*.

An deine Reben *flocht'*—N. 212-384.

In the present singular, the length of the vowel is frequently indicated by the spelling *ie*.

Ein junger Baum . . . Frucht *gebiert*—N. 102-13.  
Befiehlt ihm Leib und Geist—D. N. L. 105-389.

*Gebären*, M. H. G. (ge) bern, shows only the original *e* in the infinitive. The preterite is found only once and is regular. The perfect participle is frequent and is also according to the usual conjugation.

Infin.

Was anders zu *gebehren*—D. N. L. 157-463; 162-655; 180-811.  
Kanst du aber der Wollust je nicht *entbehren*—D. N. L. 114-40.

Pres. Ind.

*Gebierst* du nicht—D. N. L. 217-20.  
So mir disz Leyd *gebiert*—N. 39-36; 102-13; 235-328.  
Das voller Sinn *gebiehrt*—D. N. L. 105-368; 149-69; 153-257;  
158-481.  
Das beydes nur die zeit *gebiehret* vnd zubricht—N. 241-516. D.  
N. L. 122-28; 154-307; 159-519.

Pret. Ind.

Und ihren Vater selbst ein Menschenkindt *gebahr*—N. 173-168.

## Perf. Part.

Darinnen der löbliche vnnd tugendhaffte könig *gebohren* vnd auffgewachsen—P. 42-19. N. 174-57; 176-97; 173-17; 177-126; 178-177; 64-49; 87-464; 193-637; 195-714; 206-170; 210-298; 215-489; 220-641; 238-430. D. N. L. 5-31; 4-8; 18-13 43-26; 82-289; 86-478; 99-142; 172-130; 184-1; 217-23; 225-11.

Durch dein Wort new *gebohrn*—N. 195-699; 201-19.

Zum Spiegel weiblicher vollkommenheit *geboren*—N. 15-30; 25-34; 38-8; 40-68; 117-9; 182-283; 188-497; 201-24. A. 59-12; 75-162. D. N. L. 7-20; 81-249; 192-236; 192-237; 192-248; 193-280; 189-92; 189-105; 206-11; 217-7; 228-18; 269-24; 280-397; 294-461; 289-230; 315-169; 306-342.

Ein Kind ist uns *geborn*—D. N. L. 188-69; 191-176; 193-259; 274-159; 288-307-162; 310-513.

**Befehlen**, M. H. G. bevelhen, shows only the singular of the preterite. The perfect participle has only the form befohlen. In the present singular the length of the vowel is indicated in some cases by the use of the diphthong *ie*. The first person shows the only instance of the use of the M. H. G. vowel in this class.

In no case is the original spirant *h* pronounced.

## Infin.

Da wil ich Gott den rest *befehlen*—P. 47-35. D. N. L. 23-20.

## Pres. Ind.

Dasz ich . . . *befiehle* fortzuziehn—D. N. L. 318-296.

Gott der *befielt*—D. N. L. 210-7.

*Befiehlt* ihm Leib und Geist—D. N. L. 105-389.

Er *befihlet* zu vermeyden—D. N. L. 216-17. N. 48-7.

## Pret. Ind.

Wie Plato auch *befahl*—N. 233-266. D. N. L. 84-386; 279-379.

## Pres. Subj.

Sie *befehle* was sie wolle—D. N. L. 114-39.

## Perf. Part.

Gott *befohlen*—P. 60-15. N. 188-469; 200-30. D. N. L. 179-84; 240-22.

**Brechen.** M. H. G. *brechen*, shows no irregularities.

**Infin.**

Mit meines Geistes Frucht zu *brechen*—N. 14-12; 27-38; 138-8; 203-69. D. N. L. 26-11; 127-36; 128-39; 106-436; 177-190; 257-35; 274-154; 289-217.

**Pres. Ind.**

(Ich) *brech* hier den Spiegel ein—N. 89-2.

Wann Mast und Boden *bricht*—D. N. L. 294-436. This form and its compounds occur 56 times.

(Die) *brechen* ausz der bahn—N. 198-799; 232-15; 73-9. D. N. L. 114-2; 142-147.

**Pret. Ind.**

Die Todten *brachen* ausz—N. 191-565.

**Pres. Subj.**

Dasz doch der Tag *anbreche*—D. N. L. 5-1.

**Imper.**

*Brich* künftig mit dem Scheine—D. N. L. 33-51; 170-1; 127-14; 194-20; 178-87; 179-87; 208-1; 343-613.

Und *brechet* ausz mit Fröhlichkeit—D. N. L. 239-23.

**Perf. Part.**

Der mitten durch das Grab den dritten Tag *gebrochen*—N. 191-565. P. 21-42. N. 27-46; 56-20; 191-563; 191-587; 200-16. D. N. L. 37-3; 65-216; 70-380; 75-13; 151-167; 219-5; 254-45; 248-49; 253-4; 256-18; 271-33.

**Gebrechen.** M. H. G. *gebrechen*.

**Infin.**

Das nicht *gebrechen* solte—D. N. L. 290-254.

**Pres. Ind.**

Wann mir der Glantz *gebricht*—N. 56-8; 232-228. A. 36-120; 62-74. P. 26-30; 50-27, etc. This form occurs 20 times in all.

**Pret. Ind.**

Weil Frucht und Korn *gebrach*—D. N. L. 254-44. N. 190-543. A. 71-18.

**Bersten.** M. H. G. *bersten*, is found only in the infinitive.

Das mir das Eingeweyd' hiervon *zerbersten* wil—D. N. L. 249-63; 320-380.

**Bresten.** M. H. G. *bresten*, occurs only once.

Dem Meister, Schau, *gebrist* noch selber Windt—N. 135-4.

**Dreschen.** M. H. G. *dreschen*, is found only once in the perfect participle. The strong form is here used.

Wollen doch *gedroschen* seyn—D. N. L. 32-34.

**Fechten.** M. H. G. *vehten*, is used seldom. There are no occurrences of either the preterite or the perfect participle, hence it is impossible to tell whether Opitz used the M. H. G. ablaut or whether the strong forms predominate.

Infin.

Und als dich Pharao sah' in dem streite *fechten* lasse—D. N. L. 212-15.

(Sie) *fechten* schlaffende—D. N. L. 134-24.

**Flechten,** M. H. G. *vlehten*, is used only in the preterite and the perfect participle. Both forms are strong. In the the preterite the analogic *e* is found.

Pret. Ind.

Die sie mit ihrer hand an deine Reben *flocht'*—N. 212-384.

Perf. Part.

O bandt, o schönes Bandt *geflochten* von den Haaren—N. 143-1.  
D. N. L. 188-46.

**Kommen,** M. H. G. *komen*, shows both *o* and *u* forms in the present singular indicative. The perfect participle has only *o*. In the present the *o* form predominates, and it is usually umlauted. The *u* form is always umlauted, and is always used in rhyme (*kümpft:nimpt* or *nimbt*). The exact occurrences of the several forms are as follows—*ö*-157; *o*-68; *ü*-5. The preterite indicative has *a* throughout. The preterite subjunctive is about equally divided between *a* and *e* forms. The participle is usually written without the *ge*, 92 of these forms having been found to 3 with the augment.

Infinitive

Und dem nicht nach will *kommen*—D. N. L. 226-3. There are 61 occurrences of this infinitive in addition to the compounds *abkommen*, *auskommen*, *bekommen*, *einkommen*, *entkommen*, *zuentkommen*, *nachkommen*, *vorkommen*, *vorzukommen*, *widerkommen*, *zukommen*, *zukommen*.

Present Ind.—O-forms.

*Komm' ich, o ihr Menschen, her*—D. N. L. 59-26. Cf. Weckherlin  
—13-17.

Du her *kömpst*—D. N. L. 65-229; 88-559; 89-606; 91-683; 111-8; 263-73. N. 203-77; 206-191; 220-661.

Und wann du in sie *kompst*—N. 217-551.

Wann Sturmwind *kömpft*—D. N. L. 300-86.

So *kömt* er—D. N. L. 192-220.

Das freye Lufft *bekömpft*—D. N. L. 107-455.

Da kein Feind *einkömpft*—D. N. L. 38-12.

Wo der Muth *herkömpft*—D. N. L. 338-431.

Was *kompt* ihm in den Sinn—N. 217-563.

Wie *kompts* dasz ich—N. 121-2.

(Er) *kommt* zu uns her—D. N. L. 188-66.

Indessen *komt* der Herr—D. N. L. 192-252.

Was einmal Lufft *bekompt*—D. N. L. 96-26.

Und was anderen schwer *fürkompt*—D. N. L. 112-26.

U FORMS

Weil jetzt Cupido *kümpft* (:nimpt)—N. 15-15.

Weil man es dieser Zeit gar selten gut *bekümpft* (:nimpt)—N. 19-124.

Doch wann die alte Lust zuschreiben wieder *kümpft* (:benimpt)—N. 108-12.

Und unvermerckter sach in unser Hertzen *kümpft* (:nimbt)—N. 114-46. N. 30-99.

Wir *kommen* doch hinein—D. N. L. 160-570; 242-1; 257-13; 280-428; 286-85; 319-333; 341-558. N. 196-726; 196-728.

*Kompt* ihr mir nicht—N. 52-3. D. N. L. 3-41; 119-6; 146-25.

(Sie) *kommen* gantz nicht wieder—D. N. L. 23-16; 143-40, 182-109, 111; 200-41 and others.

Pret. Ind.

Bisz ich wieder zu dir *kam*—A. 33-28; 34-49; 35-67; 36-116.

So *kamest* du heran—N. 215-467.

*Kamst* wieder auff das land—N. 206-175; 214-457.

Der fromme Joseph *kam* zuegleich—D. N. L. 179-190. This

form occurs in all 78 times.

Als wir in die Höle hinein *kamen*—D. N. L. 119-25; 132-19, 40; 145-14.

Uns *kamen* (sie) zu verdammen—A. 76-210. N. 179-201; 216-519; 227-35. D. N. L. 44-21; 121-31; 118-32; 137-24; 201-51; 254-42.

### Pres. Subj.

Er denckt nicht wie er *komm*—N. 26-17.

Basan *komm'* herbey—N. 184-371; 186-421, 4.

Nach wehlen *komme* quelen—N. 235-314; 186-427. D. N. L. 142-10; 144-31; 210-9; 275-223.

### Pret. Subj.

Jetzt *käme* (er) widerumb zu—D. N. L. 321-424.

Und *käm'* auf uns zu gedrungen—A. 41-69.

Ach, *keme* doch die zeit—D. N. L. 6-29. P. 22-15.

Ach dasz der Hagel *kem* (:nem)—N. 209-291.

Ach dasz des Adams Söhn jetzt *kämen* zugelauffen—N. 186-417. D. N. L. 118-8.

### Imper.

*Komm*, herfur, D. N. L. 133-17. There are 82 examples of this form. The elision usually takes place before a vowel, although this is not invariable.

Ach *komm* du sehr gewünschter Tag—N. 145-25.

Und *komme* bald herfür—D. N. L. 339-467.

*Komt*, nahet euch herzu, *kommt* her—D. N. L. 192-222; 189-121, 1, 2, 4; 191-203; 192-225.

*Kompt* in Eyl—D. N. L. 203-5; 26-11, 11; 119-20; 262-41; 262-43; 263-7; 280-436; 340-509, 9.

### Perf. Part.

(Wir) sind *kommen* unverzagt—D. N. L. 94-803; 38-21.

Es ist die Frömmigkeit euch selbst entgegen *kommen*—N. 65-97.

Poeten sind herausz *kommen*—P. 12-24.

Vier mal ist der Frühling *kommen*—A. 39-1.

Fraw, Jüngling, Gott und Stier *gekommen* aus der glut—N. 220-644. P. 34-17, 19.

Den Nahmen *bekommen* hatt—D. N. L. 120-10; 120-35; 217-1. N. 197-770; 179-217.

Wie oft ist Reu *ankommen*—D. N. L. 78-122.

Disz und jenes mag *einkommen* sein—P. 54-22. D. N. L. 32-406.

Doch ist mir noch seltzamer *fürkommen*—D. N. L. 143-35.  
Ausz der der wein *herkommen*—N. 205-166. P. 17-3.  
Dem ich in den Trostgetichten auch habe *nachkommen* wollen  
—P. 21-21.

**Löschen**, M. H. G. leschen, occurs only four times.

Infin

So wird mein brennend Hertz nichts *löschen* als der Todt—N.  
121-6; 71-34.

Pres. Ind.

Die nicht *verlischt*—D. N. L. 309-475.

Perf. Part.

Noch heutiges Tages nicht *verloschen* ist—D. N. L. 123-25;  
202-9

**Nehmen**, M. H. G. nemen, shows only the vowel of the infinitive in the first person present singular indicative. The second and third persons show regularly *i*. The preterite subjunctive occurs only twice and each time the vowel is *e*. The perfect participle has in every case the vowel *o*.

Infin

Und du mir nicht kanst wieder *nemen*—D. N. L. 18-11; 43-53;  
83-329; 142-36. N. 69-68. P. 5-27; 3-16; 28-9; 32-26; 36-10;  
40-31; 49-6; 3-21; 4-21.

Noch Schaden *nehmen* kan—A. 75-147. N. 233-253; 239-473. D.  
N. L. 94-777; 103-312; 113-1; 89-606; 122-9; 137-31; 190-  
128; 232-112; 239-20; 281-449; 297-569; 127-11; 136-8; 171-  
107. P. 10-29.

(Soll er) den Port *nemmen* ein—N. 98-56.

Pres. Ind.

Dasz ich dich *neme* für—N. 20-10. D. N. L. 100-197.

*Nem* ich mir diese Zeit—D. N. L. 272-60.

Ich *nehme* meinen Weg—D. N. L. 75-11; 288-170. A. 76-188. N.  
207-227; 214-447.

Ich *nehm* es alles an—N. 204-123.

Wann du *nimpst*—D. N. L. 78-145; 91-673; 80-227; 263-55.

Du *nimbst* zwar Gut und Geldt—D. N. L. 90-635; 94-810; 101-  
241.

Als bald *nimpt* Jupiter—D. N. L. 97-75; 91-688; 7-32; 252-56;

178-14; 296-511; 379-137; 175-82; 224-11; 77-101; 319 312; 37-20; 86-473; 235-3; 310-520; 273-128; 160-574; 221-56; 131-28; 94-780; 232-22; 225-15; 223-6; 20-20; 185-22; 342-570; 287-124; 181-92; 332-238; 203-16; 220-17. P. 22-3; 28-6; 19-27. N. 15-16; 180-236; 180-243; 181-252; 181-268; 214-440; 235-312; 19-123; 237-368; 58-15; 68-15; 27-33; 28-51; 28-58; 108-13; 21-24.

Und ihren lieben Mann frisch in die Arme *nimbt*—N. 30-100. 65-71; 72-55; 114-45. D. N. L. 336-370; 149-96; 283-564, 5; 104-337; 113-38; 105-361; 105-372, 85; 104-348; 106-424, 31; 219-22; 158-454; 327-65; 337-399.

Den *nimmt* kein Abschied weg—D. N. L. 297-568.

(Es) *nimt* seine Botschaft—A. 74-114; 74-128; 75-159, 176, 178; 77-223-32. D. N. L. 188-60, 63.

Für Plato *nemen* wir—N. 74-24; 195-713. P. 55-24.

Weil wir mehr nicht mit uns *nehmen*—A. 41-47. D. N. L. 283-547.

Den ihr die Hand voll Leute *nimpt* (:herkömpft)—D. N. L. 338-432.

Die klugen Fiseher . . . in Acht *nemen*—D. N. L. 117-1; 140-31; 179-71; 181-87. P. 39-23; 41-3.

Die Nieren *nehmen* weg die grosze Feuchtigkeit—A. 74-136. N. 73-7; 44-191; 224-67. D. N. L. 89-574; 277-308; 289-222; 299 15.

### Pret. Ind.

Der Monde *nam* nicht ab—A. 71-14; 72-56. N. 14-9; 16-29; 71-44; 113-10; 118-20; 126-8; 194-676; 196-732; 196-752; 114-54; 230-157. D. N. L. 83-363; 84-375, 384; 107-3; 136-12, 34; 218-26; 343-15; 220-25; 227-28; 301-124; 307-371; 218-7, 9; 278-344; 228-31; 271-52; 282-491.

Und noch einmal Abschied *nahm*—A. 33-30; 37-180. D. N. L. 66-273; 189-168. N. 69-36; 66-103; 211-355; 216-508.

(Er) *nahme* Leut' und Länder ein—D. N. L. 32-20.

(Wir) *nahmen* uns aber für—D. N. L.—143-3.

So *namen* sie ihn da herab—D. N. L. 223-15. N. 191-560.

### Pres. Subj.

Dasz nur ein einig Brief *nemm'* alle Traurigkeit—N. 105-3.

Der Tochter meines Volcks mir *neme* recht zu Hertzen—D. N. L. 252-90.

### Pret. Subj.

Das ein Liebhaber . . . so viel zeit *neme*—P. 60-5.

Und mich von hinnen *nem* (:kem)—N. 209-292.

**Imper.**

*Nim* den Krug—P. 26-21. D. N. L. 39-93; 59-15; 61-75; 74-542, 8; 185-23; 263-92; 257-52; 256-1; 323-485; 72-460, 3; 103-303; 106-437; 250-113; 193-285; 214-65; 187-37, 7; 177-8, 16; 322-478.

*Nimm* an der Liebe sach—N. 14-4. N. 141-35.

*Nimb* an disz kleine Buch—N. 15-34; 39-39. D. N. L. 14-23; 11-51; 13-63; 199-11; 336-377; 306-345; 68-335; 280-411; 309-453-5.

*Kompt nehmet bey mir ab*—N. 39-31. D. N. L. 242-15.

*So nemt* disz edle Pfand—D. N. L. 32-8; 217-7; 222-11. P. 37-37; 27-26.

*Nembt* solches Wort mit Sanfftmut an—D. N. L. 226-31; 331-195.

**Perf. Part.**

Ein Postbott hat alhier ihm seine ruh *genommen*—N. 136. This form occurs 73 times.

*Von den Wäldern abgenommen*—A. 39-3. D. N. L. 12-2; 151-168; 177-78; 187-29; 263-2; 379-381.

Und hat euch *angenommen*—N. 65-98; 32-1; 107-73; 183-322. D. N. L. 223-8; 217-2; 243-13.

*Von der Welt die Menscheit auffgenommen*—N. 197-769. D. N. L. 38-23; 89-589; 42-81; 159-504; 204-18; 227-30; 234-3.

*Die Kräfftten ausgenommen*—N. 239-469. D. N. L. 262-18.

*So würde mir mein Schmertz . . . benommen*—N. 69-50. D. N. L. 65-241; 172-9; 187-18. N. 71-42.

*Disz hab ich mir . . . fürgenommen*—P. 20-26. N. 19-126. D. 84-4; 179-218; 213-410; 231-186. D. N. L. 93-761; 129-14; 138-20; 176-26; 293-106; 257-15; 306-354.

*Disz habich mir . . . fürgenommen*—P. 20-26. N. 19-126. D. N. L. 144-8, 24; 237-20; 247-122; 321-405.

*Da hat man ihnen schon das Leben hingenommen*—D. N. L. 274-162.

*Zu lehren unternommen*—D. N. L. 59-34.

*Wie oftmals wird vernommen*—D. N. L. 301-102; D. N. L. 133-22; 208-22; 214-60; 318-289; 228-28. A. 40-40. N. 106-29; 115-75. P. 20-26.

*Etwas auff zue setzen vorgenommen*—P. 8-4. D. N. L. 270-5. N. 92-11; 177-34; 230-158.

*So hat man wargenommen*—D. N. L. 161-591.

*Wird auch nicht weggenommen*—D. N. L. 42-53; 39-73.

*In den Glauben zugenommen*—D. N. L. 242-3; 305-381. A. 33-10.

**Rächen**, M. H. G. *rechen*, is strong with Opitz in the perfect participle. The present tense does not occur.

Infin

Wie sein Zorn an uns sich *rächen* will—D. N. L. 161-582.

Perf. Part.

Bizz ich mit recht an ihm *gerochen*—D. N. L. 65-213; 70-382; 248-13, 50; 256-17.

Dieser wird . . . nicht aber *ungerochen*—D. N. L. 279-370.

**Schrecken**, M. H. G. *schrecken*.

Pres. Ind.

Die wilde See *erschrickt*—D. N. L. 85-435.. N. 26-14. D. N. L. 293-396; 319-351.

Pret. Ind.

*Erschrack* er—N. 85-2. D. N. L. 84-379; 94-783.

Imper.

*Erschrecket* nicht—D. N. L. 231-16.

Perf. Part.

Die Sprache, vor der vor viel Feind *erschrocken* sindt—N. 25-35. D. N. L. 119-2; 296-578; 301-128.

**Sprechen**, M. H. G. *sprechen*, offers no variations from the modern conjugation.

Infin

Dasz niemand *sprechen* kan—D. N. L. 7-3; 128-30; 161-587; 175-13; 172-61; 321-410; 177-18. P. 28-5. N. 179-221; 203-70.

Pres. Ind.

Denn im fall ich *spreche*—P. 28-29; 30-35.

Nicht gerne *sprech'* ich so—D. N. L. 21-7. P. 48-11.

Doch *sprichstu*—N. 105-5. D. N. L. 169-29.

*Spricht* er—A. 76-183. N. 141-2; 237-376; P. 10-10; 13-28; 20-21; 32-37; 33-14; 35-2; 35-17. D. N. L. 23-13; 226-12; 201-83; 297-567; 6-541; 171-103, 119; 130-44; 133-29; 173-16, 65; 153-269; 178-24; 286-83; 213-35; 212-8 133-38 251-43; 29-1, 7; 215-3. There are in all 42 instances of this form.

Sie *sprechen* wol darbey—D. N. L. 7-21; 159-511; 113-20.

Pret. Ind.

*Sprach* ich—A. 35-72. D. N. L. 169-19; 251-32; 254-104.

*Sprach* Pallas—N. 118-2; 106-14; 122-1; 134-3; 134-19; 218-585.  
D. N. L. 111-9; 110-33; 120-8; 136-27; 214-66; 217-11; 226-9;  
249-69; 217-23.

Ach *sprachen* wir—D. N. L. 183-16.

Imper.

Ey, *sprich*—D. N. L. 4-5; 5-6; 253-110; 337-416.

Pres. Subj.

Und ist auch niemand nicht, der ihren Kummer wende.  
Und *sprech* ihr freundlich zu—D. N. L. 246-91.

Perf. Part.

Und seine Jünger *angesprochen*—D. N. L. 217-6. P. 41-4; 36-15;  
36-36; 40-3, 15; 39-36.

**Stechen**, M. H. G. *stechen*, occurs seldom and shows no irregularities.

Infin

Und (solt) ihn zu Todte *stechen*—D. N. L. 27-14; 106-435. P.  
23-17.

Pres. Ind.

In dem die Sonne *sticht*—P. 34-31; 44-35. N. 30-123; 239-440.  
D. N. L. 29-5; 187-11; 296-521; 278-316; 315-16; 318-303.

Pret. Ind.

Under solcher Rede *stach* sie—D. N. L. 137-1.

Imper.

*Stecht* gar kein Lamb nicht ab—D. N. L. 201-71.

Perf. Part.

Die nicht *bestochen* wird—D. N. L. 310-494; 104-355; 115-30;  
379-369.

**Stehlen**, M. H. G. *steln*, is not found in the preterite. The only occurrence of the present shows the strong vowel *i* as does also the only example of the imperative.

Infin

Von den Griechen vnd Lateinischen *abstehlen* (möge)—P. 32-31.

Pres. Ind.

(Er) *stihlt* die Hawen—N. 29-90.

**Imper.**

*Stihle nicht*—D. N. L. 210-8.

**Perf. Part.**

Hat er sie aber *gestolen*—D. N. L. 143-30.

Kaum *verstolen*—D. N. L. 83-364.

So oft und viel *bestohlen*—D. N. L. 26-4.

**Treffen**, M. H. G. *treffen*, is regular. The participle **shows** once the M. H. G. absence of the *ge*. The present participle is found twice.

**Infin**

Er hette ja viel mehr . . . *treffen* sollen—N 61-5; 61-10; 79-3.

D. N. L. 83-325; 98-105; 113-38; 115-22; 122-26; 187-11.

**Pres. Ind.**

(Ich) *treff' ihn doch nicht an*—D. N. L. 261-9.

Oder *trifft du auch verbunden*—D. N. L. 64-176.

Und erstlich *trifft das Ziel*—D. N. L. 99-145; 21-16; 102-266; 160-569; 249-82; 182-97; 256-21; 284-2; 286-92; 290-250; 293-403; 314-113; 34-5, 9; 142-5; 258-78; 266-26. N. 138-3; 15-7; 37-1; 74-16; 203-74; 236-345; 230-162. P. 28-8; 47-21; 59-3.

**Pret. Ind.**

Der uns *betraff*—D. N. L. 282-490.

**Imper.**

*Triff mich wohin du wilt*—N. 91-2; 122-12.

**Perf. Part.**

Und wann es *troffen* ist—D. N. L. 98-106.

Mag *angetroffen* werden können—D. N. L. 63-156.

**Pres. Part.**

Die nahmen der Heidnischen Götter *betreffendt*—P. 14-10. P. 25-31.

**Verhehlen**, M. H. G. *verhelen*, is found only in the infinitive and perfect participle. The latter is strong.

**Infin**

Sie sollen nicht *verhälen*—D. N. L. 184-17.

**Perf. Part.**

In diesem schönen Bild *verholen* sollte sein—N. 40-76.

## FIFTH CLASS

M. H. G. e, i—a—a—e.

As in the third and fourth classes the first person singular indicative regularly takes the vowel of the infinitive. The contractions *leit* and *geit* frequent in Murner and Sachs and to a less extent in Fischart are entirely absent in Opitz. The long vowel is frequently written *ie*. The conjugations are regular throughout the infinitive and present indicative.

In the preterite the analogic weak *e* is frequently present in the first and third persons, its omission is even at times indicated by an apostrophe. There is one occurrence of the present participle and the perfect participle is regular.

**Bitten**, M. H. G. *bitten*.

Infin

Es würde Venues . . . für mich *bitten*—N. 33-22; 236-342; 225-89. D. N. L. 13-53; 247-106; 326-51. P. 3-20; 11-31.

Pres. Ind.

Ich *bitte* wollest mir geneigt kommen—P. 20-27; 24-23; 45-17. N. 139-11; 144-5; 174-41. D. N. L. 237-5; 265-46; 268-13; 270-6.

So *bitt* ich doch—N. 59-5. N. 94-13; 122-45.

Judea *bittet* auch—D. N. L. 309-457.

Seit der Zeit auch *bitten* wir—D. N. L. 242-5.

Die *bitten* sie vmb Ruh—N. 120-79.

Pret. Ind.

There is one trace of the analogic *e* in the first person.

Drey mal *bat* ich—D. N. L. 214-65.

Da aber ich umb Gnade *bat*—D. N. L. 169-17.

(Du) *batest* jederzeit—D. N. L. 45-82.

Mit der er für uns *bat*—D. N. L. 282-502. N. 68-21.

Imper.

*Bitt* wollet mir verzeihen—N. 68-9.

**Perf. Part.**

Die keiner hat *gebetten*—D. N. L. 100-172; 168-69; 182-133; 221-64.

Er wil *gebeten* sein—D. N. L. 201-75.

**Essen, M. H. G. ezzen, is also regular.****Infin.**

Als der zu *essen* pflegt—N. 31-130. D. N. L. 219-14; 247-104; 256-17; 263-96.

**Pres. Ind.**

Ich *esse* honig—D. N. L. 263-4. N. 230-138.

In dem er also *iszt*—N. 31-133; 130-120; 238-421. D. N. L. 83-341; 89-596; 104-347; 289-239.

Er *iszet* Saltz und Brodt—D. N. L. 92-708.

Er trinckt und *iszt*—D. N. L. 291-23.

(Sie) *essen* dasz sie mehr—N. 31-142.

**Pret. Ind.**

Und sein betrübtes Brod mit Furcht und Zittern *asz*—D. N. L. 233-11; 222-46.

**Imper.**

Disz ist mein Leib; nemt hin und *eszt*—D. N. L. 219-7.

**Fressen, M. H. G. vrezzen, shows throughout the modern conjugation.****Infin.**

Welchen sein Vatter Saturn *fressen* wollen—D. N. L. 121-10; 286-105; 339-489.

**Pres. Ind.**

Ein Fisch den andern *friszt*—D. N. L. 85-412; 89-603; 155-321; 318-268.

Er *frist* ihr Marek und Bein—D. N. L. 245-32; 252-94.

**Pret. Ind.**

Der *frasz* auch nachmals frey—D. N. L. 89-612.

**Perf. Part.**

Es habe gleich sein Grasz *gefressen*—D. N. L. 99-146.

**Geben, M. H. G. geben, follows modern usage throughout. The present shows only the vowel of the infinitive in the**

first person, while the second and third persons show *i* (*ie*). The M. H. G. contractions *geist*, *geit*, *git* are not once found in Opitz. The preterite shows the regular *a* and the perfect participle shows only the modern form.

### Infinitive.

Der wird dir *geben* recht Lohn—D. N. L. 11-64. This form occurs 117 times, 21 of which are found in the compounds *begeben*, *ergeben*, *nachzugeben*, *übergeben*, *vergeben*, *vndergeben*, *vergeben*, *umbgeben*, *vorgeben*, *zugeben*.

### Present Ind.

*Gebe* ich zur Antwort—D. N. L. 135-6; 266-50. P. 11-18.

Ich *geb'* euch gute Nacht—N. 108-10. D. N. L. 267-29.

*Geb* ich dir deine Zwey—N. 113-4; 95-12.

Du *giebst* ihm weiches Grasz—D. N. L. 180-54; 181-78. N. 197-779; 197-782; 203-82.

*Gibst* du nur was du wilt—N. 235-312. D. N. L. 39-92; 102-242.

Du *giebest* Kraft und Muth—D. N. L. 88-547; 18-23; 91-673; 108-39; 176-98.

Du *gibest* ihm vollauf—D. N. L. 210-13.

Den die traube *giebt* vergraben—P. 26-25; 34-42; 50-24. N. 182-308; 206-196; 232-212; 236-363. D. N. L. 71-420; 73-509; 74-551; 78-148; 79-172; 88-571; 151-173; 152-220; 106-412, 30; 116-24; 128-14; 139-20; 141-25; 129-44; 130-40; 147-8; 168-20; 168-26; 225-5; 234-9; 262-5; 267-13; 236-231; 282-520; 237-12; 209-8, 20; 242-10; 332-234; 140-24; 236-13; 74-530.

Wie die Vermuthung *gibt*—A. 61-65. N. 26-11; 26-19; 28-72; 71-40; 119-23; 121-1; 187-444; 203-93; 204-108; 229-131; 142-9; 240-504; 242-556. D. N. L. 190-166 187-15; 193-275; 150-105; 24-12; 287-123; 222-5; 155-333; 60-60; 86-470; 92-711; 96-26; 313-64; 315-148; 315-168; 262-47; 229-20; 152-187; 258-221; 91-658; 209-10; 185-10; 159-494; 90-632; 99-156; 103-320; 134-30; 115-15; 59-20; 295-483; 235-6; 304-247; 157-440; 298-600; 171-11; 299-120; 293-418; 246-92; 282-500; 337-401; 60-40; 178-9. A. 74-135.

Deszen exemplē Ronsard *giebet*—P. 32-6; 3-17. D. N. L. 78-145; 77-102; 108-25; 117-30; 73-522; 66-247; 34-26; 31-35; 288-191; 153-233; 152-223; 226-20; 234-17; 247-110; 149-96; 340-526; 204-41; 58-10; 68-333; 208-31. N. 38-5.

Es *gibet* endtlich doch das Glück—N. 50-3; 115-69. A. 62-73; 40-35. D. N. L. 92-716; 94-780; 207-15; 272-91; 317-245; 360-96.

Dasz wir Anlasz *geben*—D. N. L. 186-29.

Ihr Propheten selber *gebt*—D. N. L. 222-51.

Dasz ihr jetzt das Quell . . . *gebet*—D. N. L. 146-27. N. 116-120.

Dasz sie dir hörner *geben*—N. 203-81; 64-58; 214-449; 223-19; 239-462; 241-513. P. 11-2; 23-16; 32-32; 44-12. D. N. L. 32-31; 11-19; 121-2; 137-26; 144-36; 246-59; 268-51; 200-20; 182-127; 189-118; 254-9; 262-13; 299-27. N. 62-30; 117-3; 177-142; 205-138; 186-429.

#### Pret. Ind.

Wann ich ihm was anders *gabe*—A. 21-27. N. 47-27.

*Gab* ich zur Antwort—D. N. L. 110-31; 110-41; 111-7; 133-21; 144-41. N. 68-23; 16-23; 113-1.

Du *gabst* Rhaecus einen stosz—N. 213-419.

Du *gabest* mir zwei Küss—N. 113-1.

Thyrsis *gab* mir einen Trank—A. 34-39. P. 5-15; 11-10. N. 16-30; 16-17; 68-23; 179-191, 96; 196-731; 174-36; 212-387; 214-432. D. N. L. 115-24; 124-3; 125-16; 243-26; 4-18; 75-35; 83-355; 84-377; 12-5; 124-22, 32; 200-28; 204-20; 221-45; 244-27; 305-303; 201-50; 224-15; 306-319.

Wie ihr noch *gabt* den Sünden Raum—D. N. L. 232-14. N. 114-55.

Ihr *auffgabet* williglich die Blüth—N. 54-18.

(Alle) *gaben* sich zu feldt—N. 114-58. P. 10-2; 56-5. D. N. L. 94-782; 137-14; 249-71; 279-360.

#### Pres. Subj.

(Es) ein Spiegel sey und zu erkenne *gebe*—D. N. L. 337-421; 316-216; 184-11, 15; 31-16; 277-274; 174-38; 182-15. N. 236-354.

#### Pret. Subj.

So *geb'* er mir den Bogen—D. N. L. 6-18.

Als wann sich eines auff das andere selber also *gebe*—P. 22-14.

#### Imper.

*Gib* mir die neuen Sinnen—D. N. L. 176-58; 13-49; 193-278; 199-12; 290-259, 65, 67; 280-414; 253-125; 270-9; 338-461; 324-527, 29, 33; 333-258; 333-187; 335-348; 310-535.

*Gieb* ihm seinen rechten Lohn—D. N. L. 65-208; 68-334; 18-23; 39-97; 184-8; 185-28; 264-66. P. 26-30.

*Gebt* mir mein Hertz—N. 59-6; 220-646. P. 34-39. D. N. L. 21-14; 163-683; 211-8; 311-553.

**Perf. Part.**

Die ihm *gegeben* ist—D. N. L. 207-208. This perfect participle occurs 106 times. Of this number 54 are compounds—auff-gegeben, begeben, eingegeben, ergeben, fürgegeben, hingegeben, mitgegeben, vbergeben, übergeben, umbgeben, umgegeben, vffgegeben, vergeben, vorgeben, zugegeben.

**Genesen**, M. H. G. *genesen*, occurs rarely.

**Infin.**

Jetzt kan ich nich *genesen*—D. N. L. 171-60. N. 58-22; 115-66; 119-42; 220-646.

**Pres. Ind.**

Als dasz ihr nun zugleich *geneset*—N. 116-10.

**Perf. Part.**

Desz Kindes sey *genesen*—D. N. L. 38-43; 32-6; 176-28.

**Geschehen**, M. H. G. *geschehen*.

The present is regular. The only occurrence of the preterite shows the analogic *e*.

**Infin.**

Kan nun nicht mehr *geschehen*—N. 89-4; 53-13; 117-3; 240-496.

P. 5-1. D. N. L. 44-11; 45-83; 174-41; 252-561.

Soll und musz gewisz *geschehn*—D. N. L. 32-10; 37-46; 177-25; 255-58. N. 21-35; 239-466.

**Pres. Ind.**

Wenn es mässig *geschiehet*—P. 29-1; 38-21.

Wer weisz *geschieht* es vber morgen—P. 47-41. N. 237-397. D. N. L. 3-4; 23-36; 82-315; 87-518; 77-108; 116-40; 320-384.

(Sie) vnd andern sprachen *geschehen*—P. 60-1.

Wo disz vnd das *geschehn*—N. 241-527.

**Pret. Ind.**

Wie dan Erasmo Roterodamo von groben leuten *geschahe*—P. 11-9.

**Perf. Part.**

Dir ist zuviel *geschehen*—N. 85-3; 202-46; 224-49, 53. P. 14-23. D. N. L. 189-110; 226-8; 301-126.

Die den Vätern ist *geschehn*—D. N. L. 204-24; 200-40; 203-4; 222-33; 223-21. N. 15-9; 137-3; 192-599; 201-21.

**Lesen.** M. H. G. *lesen*, exhibits no peculiarities.

Infin.

(Es) pflegt sonderlich zu *lesen*—D. N. L. 100-192; 44-151; 125-22; 128-12; 144-15; 149-72; 289-220; 293-390; 7-17; 136-29. P. 38-3; 15-19; 22-37; 56-29. N. 69-46 223-19; 227-57; 239-466. A. 37-138.

Pres. Ind.

Man list—N. 205-146. N. 28-57.

Durch welche wir noch jetzt desz Helden Mannheit *lesen*—D. N. L. 308-418.

Da *lesen* sie zusammen—D. N. L. 97-40. N. 199-21; 231-199.

Pret. Ind.

Ich aber *lase* die Reimen—D. N. L. 126-24.

Traten sie dennoch hinan und *lasen*—D. N. L. 110-35.

Pret. Subj.

Das so offte er des Herodotus seine Historien *lese*—P. 10-32.

Perf. Part.

Wer hat von Venus nicht in seine Buch *gelesen*—N. 61-3; 105-6; 108-7; 110-2; 173-1; 198-801; 217-534; 242-566. P. 36-27, 31; 55-14; 24-22. D. N. L. 38-41; 39-83; 108-41; 124-32; 136-18; 139-9; 218-27; 126-27.

**Liegen.** M. H. G. *ligen*, like *geben* has no occurrences of the usual M. H. G. contractions in the indicative singular.

Infin.

Sehn ihren Printzen *liegen*—N. 181-262; 54-33; 187-458; 188-486; 136-4; 219-618; 227-44; 241-529; 236-352. P. 17-12; 21-7, 13; 21-18, 34. D. N. L. 81-282; 88-538; 94-278; 124-25; 188-15; 190-145; 172-172; 326-20; 257-34; 186-22; 258-41; 259-38; 213-37; 290-273; 332-223; 318-278; 315-137; 83-337; 136-33.

Der arme Bauersmann hat alles lassen *ligen*—D. N. L. 272-89; 279-358; 295-465; 303-189. N. 179-211; 193-654.

Pres. Ind.

Ich *liege* nackend schon darnieder—D. N. L. 264-25.

Ich *lieg'* an deiner tauben Thur—D. N. L. 11-13.

Du Jungfrau *liegest* in der Rhu—D. N. L. 10-5.

Nicht da du *ligst* verborgen—N. 196-746.

Da *liegt* scharfes Eis und Schnee—A. 36-122; 75-179. N. 182-309; 183-316; 226-23; 227-38; 234-291. D. N. L. 27-9; 37-12;

8-4; 171-69; 105-377; 102-283; 97-49 316-218; 90-642; 117-5; 144-21; 147-23; 138-1; 133-24; 167-39; 155-344; 162-63; 60-64; 63-153; 163-673; 157-416; 333-262; 257-45; 256-99; 261-31; 58-3; 240-14; 189-22; 251-19; 148-17; 245-17; 190-149; 340-497; 151-145, 151; 254-47.

Cupido *ligt* und schläfft—N. 206-190; 40-72; 44-194; 184-343; 184-360, 9; 70-5; 202-53; 55-51. D. N. L. 207-4; 190-155; 291-316; 275-199; 189-87; 284-25; 301-105; 208-9; 298-609; 318-299; 308-434; 303-191, 210; 310-531; 283-563.

Hier *liget*—N. 135-2. D. N. L. 281-474.

(Es) *lieget* gantz vertiefft im leide—P. 53-11; 54-5. N. 26-4; 185-403; 226-29. D. N. L. 151-139; 341-547; 93-765; 95-835; 40-23, 57; 155-337; 293-377; 149 87; 117-3.

So dasz wir fast *erliegen*—D. N. L. 256-13; 193-290.

Nun *ligt* ihr—N. 228-69. D. N. L. 187-21; 283-549.

Sie *liegen* aber jetzt—D. N. L. 307-395; 32-25.

Sie *liegen* gantz verwirrt—D. N. L. 200-22; 28-4; 132-25; 162-644; 214-68; 251-11; 249-57; 254-26; 258-63; 317-341.

### Pret. Ind.

Nachdem ich *lag* in meinem öden Bette—D. N. L. 160-1.

*Lag* alles eingefaszt—A. 71-12; 71-20. N. 176-109; 191-566; 64-44; 106-9; 211-347; 350-52; 227-36; 231-183; 126-5; 134-7; 212-379. D. N. L. 308-411; 83-358; 118-39; 70-410; 169-14; 279-356; 208-32.

Bissz (er) auf der Erden *lage*—N. 213-422.

Dasz wir *lagen*—N. 209-277.

Die Stelle da ihr *lagt*—N. 212-383, 5.

Ihr *laget* nun beysammen—D. N. L. 77-105.

Nicht weit von ihnen *lagen* etzliche Lauten—D. N. L. 121-3; 200-18. N. 21-6; 134-1.

### Pres. Subj.

Das vnser Land . . . *liege*—P. 16-38.

*Erliegen* Sie—N. 85-11.

### Perf. Part.

Da viel *gelegen* wird—D. N. L. 91-679; 156-399; 273-115; 309-461

**Messen**, M. H. G. *mezzen*, occurs seldom and never in the preterite.

### Infin.

Dasz aber jemand nun *vermessen* wolte meynen—D. N. L. 275-209. N. 42-133; 111-14.

## Pres. Ind.

Das *messe* ich dir zu—D. N. L. 315-138.

Wan die Liebhaber *messen*—N. 212-393. D. N. L. 5-46; 132-37.

## Perf. Part.

Die grosse Sonne hat . . . *gemessen*—D. N. L. 271-50.

**Pflegen**, M. H. G. *phlegen*, shows in Opitz both the o'd strong form and the later weak one. There is no evidence, however, of the change of this verb to the fourth class for where the strong form occurs in the preterite, the original vowel is retained. There are no occurrences of the strong participle with the *ge*. The indicative present shows only the weak vowel.

## Pres. Ind.

Wie ich zu thun dann *pflege*—N. 73-1; 228-73, 77. D. N. L. 120-17; 213-34; 268-52.

Die Götter *pfleg* ich hoch zu ehren—D. N. L. 68-318.

So *pflegst* du auch zu zahmen—D. N. L. 83-330; 99-148; 173-18, 66; 258-47; 259-50; 263-87.

Dues *pflegest* wol zu meynen—D. N. L. 148-24; 323-01.

Alle Nacht *pflegt* mir zu träumen—A. 37-133. This form occurs 100 times.

Es *pfleget* beyderseits nit köstlich zuzugehn—N. 95-11. There are 29 examples of this longer form.

Das wir nach dem Corvin . . . zu nennen *pflegen*—N. 226-26. D. N. L. 116-27; 154-296; 159-351; 297-550.

Doch *pflegt* ihr Stamm—D. N. L. 175-64.

Die Niederländer zu thun *pflegen*—P. 23-38; 30-22. N. 214-441. D. N. L. 76-63; 113-27; 121-6; 295-477; 321-406; 174-29; 199-1.

## Pret. Ind.

Auff die ich *pflag* zue richten—P. 48-7. D. N. L. 11-40; 187-3.

Mit dem man sonst *pflag* sich weit und breit zu üben—N. 182-294; 228-91. P. 47-29. D. N. L. 28-1; 32-13; 21-3; 22-21; 23-24; 272-81; 276-255; 308-409, 32; 192-233.

Umb dieses *pflegte* ja Themistocles zu wachen—D. N. L. 307-377.

Die sie ihren Göttern vor dem altare zu singen *pflagen*—P. 24-37.

Das ob wol weder Mann noch Weib vnter ihnen zue seiner zeit den freyen künsten . . . *pflegeten*—P. 17-12; 17-15.

Dasz sie . . . zu nennen *pflegten*—D. N. L. 118-15; 295-489.

## Pres. Subj.

Was spricht dein Socrates von welcher Gegend er sich *pfläge* her zu nennen?—D. N. L. 296-542; 302-178.

## Imper.

*Pflegt* sicher sich zu schwingen—D. N. L. 303-226.

## Perf. Part.

Von Himmels eygenschafft *gepfleget* zu erlehrnen—N. 54-30.

Drumb hat man vor der zeit *gepfleget* auf—N. 206-193.

Wie ihr habt *pflegen* zu beginnen—N. 115-72. P. 13-19; 11-37. D. N. L. 80-226; 156-379; 316-202.

**Sehen**, M. H. G. *sehen* usually has the modern consonant even before *t* and when final. The M. H. G. *ch* is retained occasionally in the third person singular indicative and in the imperative plural. It is found once in the preterite where it is used for the rhyme (:gemach). In the first and third persons of the preterite, the final *e* is frequently retained in analogy to the weak verbs. There is one instance of the present participle *sehend*.

## Infin.

Soll man *sehen*—P. 36-12; 46-8; 47-1; 49-8; 56-10; 10-36; 14-3; 18-11; 25-13; 30-23; 31-18. N. 31-147; 239-447; 55-16; 224-50; 52-1; 53-12; 104-2; 86-8; 79-6; 210-303; 200-13; 202-45. A. 37-157; 64-120. D. N. L. 44-9; 314-136, 100; 170-19; 28-107, 12; 277-269; 252-66; 205-7; 122-16; 123-6; 226-6; 283-540; 184-9; 92-696; 79-190; 110-9; 112-43; 105-386; 39-57; 301-233; 309-458; 117-24; 133-41; 133-7; 320-356; 21-14; 189-109; 174-45; 276-252; 234-13; 245-39; 168-79; 6-25; 160-562; 295-473; 190-159; 188-45; 61-86; 45-81; 64-201; 480-488. 90; 215-60; 225-12; 39-95.

Sich fleiszig um zu *sehn*—A. 73-90; 60-21. D. N. L. 94-785; 90-630; 107-445; 333-282; 205-14; 130-18; 94-815; 164-199; 207-3; 6-12; 274-453; 321-400, 27; 215-60; 220-14; 221-53. P. 34-20; 46-28; 53-34. N. 240-479; 214-429; 234-294; 184-341; 94-10; 216-502; 210-304; 204-134; 205-139; 233-251. The following compounds are also found—*ansehn*—D. N. L. 222-4; *anzusehn*—D. N. L. 280-419; 332-222; N. 183-311; *anzuesehn*—N. 189-528; D. N. L. 37-48; *anzusehen*—A. 73-70; D. N. L. 336-384; *aussehen*—N. 225-89; *besehn*—N. 114-29; 120-67. D. N. L. 150-104; 189-124; *besehen*—N. 105-8; *ersehen*—P. 24-17;

versehen—A. 74-141; versehn—N. 54-23; vbersehen—P. 54-26; 56-7; 56-24; 15-21; vorsehen—P. 22-16; zusehen—N. 89-3; zusehn—N. 72-74; 100-2.

Pres. Ind.

Ich *sehe* was ich will—N. 88-1; 21-23; 42-142; 219-614, 21; 228-74. P. 24-16. D. N. L. 27-3; 148-21.

Aber wann *sch'* ich dich wieder?—A. 37-154. N. 81-7; 219-620. D. N. L. 19-4; 108-34; 260-50; 335-353. N. 58-1; 44-169, 73, 77, 79.

Ich *seh* Johannes· springen—N. 187-462; 188-477; 88-3; 43-157. Cf. Weckherlin p. 13-9—Weil ich aber nu *sih*.

Du *siehst*—P. 34-6. D. N. L. 328-91.

Du *siehest*—D. N. L. 253-115; 116-15.

Die Haare *siehestu* alszdan—N. 140-5.

Der du nur *sihst*—N. 204-135. D. N. L. 12-31.

Hier nun *sihest* du die Schranken—D. N. L. 36-25

*Sichstu* nicht—N. 87-7.

(Sie) *sieht* dem wercke zue—N. 187-448. This form is the most frequent, 81 cases of it having been noted. Of these forms 5 occur in the following compounds—auszsieht, ersieht, umbsieht, versieht, besieht.

Es *siehet* nicht wol ausz—P. 32-4. D. N. L. 90-646; 118-9; 82-321; 112-12; 114-37; 295-497; 173-36; 104-355; 142-33; 226-4; 140-4; 125-16; 23-3; 178-55. N. 57-2.

(Er) *siht* nur was—N. 178-159; 182-300, 2; 216-516; 215-488; 189-525; 176-106. A. 76-182. D. N. L. 192-216; 191-187; 215-55; 217-19; 190-153; 201-73; 231-10; 187-39; 225-16.

Sie *sihct* zwar die Nacht—D. N. L. 191-188; 231-18. N. 31-137; 62-2; 259-10.

*Sicht* man newe Hewrath stiftten—N. 122-16; 120-74; 118-9; 236-344; 59-13; 27-39, 41; 29-93; 25-32; 32-158; 31-135; 18-102. D. N. L. 168-61; 266-40; 267-9.

Die Phaedra *vbersicht*—N. 119-33.

Jetzt *sehen* wir den Krieg—D. N. L. 138-7; 125-8; 74-560, 63; 142-26; 145-22. A. 64-121. P. 53-29. N. 74-35; 94-1; 224-65; 241-509.

*Sehn* wir in der Schale springen—A. 40-19. N. 63-26; 231-195; 93-13; 241-511. D. N. L. 228-29; 209-31; 93-754; 79-160; 32-8; 203-3; 262-11.

Also *sehet* ihr—D. N. L. 125-28; 125-39; 124-25; 120-4; 123-38; 119-35; 127-5. N. 56-9; 74-35.

Ihr Götter die ihr *seht*—N. 103-12. D. N. L. 122-23; 138-37;

146-28; 119-10; 200-8; 63-158; 30-23; 238-15; 266-53.  
 Viel augen mehr *sehen* als eines—P. 55-33; 13-38. N. 63-32; 64-37; 64-41; 193-627; 202-62. D. N. L. 100-181; 133-27; 134-22; 153-267; 189-116; 302-184  
 Bisz sie euch *sehn*—N. 72-76; 181-262; 188-479; 217-550; 242-552. D. N. L. 85-410; 178-42; 254-38; 238-19; 285-55; 297-576 319-331; 320-367.

### Pret. Ind.

*Sah* (ich) ihr schönes Vich da stehn—A. 35-68. N. 32-6; 118-4, 5.  
 (Ich) *sahe* zu—D. N. L. 266-42.  
 Als ich die Traurigkeit und Jammer *sah'*—D. N. L. 249-65; 338-458.  
*Sahst* du den Vogel stehn—N. 206-175.  
 Da *sah* man kohl auffschiesen—N. 206-182; 208-245; 113-5; 213-423, 26; 211-355; 54-17; 197-157. D. N. L. 228-8.  
 Hier *sahe* man dich jagen—D. N. L. 84-373; 145-17; 137-9, 15; 3-11; 274-184; 305-296; 306-337. N. 215-464; 114-12; 120-7; 312-377.  
 Der Teuffel *sah'* es an—N. 191-567; 212-380. D. N. L. 220-22; 189-109.  
 Der Hirte Paris *sach* (:gemach)—N. 85-1.  
 Im Heruntersteigen *sahen* wir—D. N. L. 141-3; 119-25; 221-9.  
 Als ihr das Liecht *ersahet*—N. 98-59.  
 Das Erdtreich und die See . . . *sahen* an—N. 191-571; 196-743. A. 76-201.

### Pres. Subj.

Dasz du die weltlichen Dinge also *ansehest*—D. N. L. 118-24.  
 Dasz er *sehe* fleissig zu—D. N. L. 209-9; 288-196.

### Imper.

*Sieh* mich doch einmal an—N. 211-360. D. N. L. 4-23; 5-11; 58-5; 246-60  
 Ach, *siehe* deine Kinder—D. N. L. 322-478; 167-13; 185-15; 247-107.  
*Sieh'* uns auch wieder an—D. N. L. 31-12; 58-48; 246-61; 251-33; 256-3.  
*Sihe* da den schönen Ampul lauffen—N. 229-122.  
*Sih'* an der Sonnen stralen—N. 174-38.  
*Sehe* zu—D. N. L. 233-27.  
*Sehet* aber ihre Ueberschrifft—D. N. L. 126-34; 219-17; 335-326; N. 55-45.

O *seht* wie klein ist doch—N. 185-385. D. N. L. 190-141; 200-9; 10; 226-28; 262-45; 293-417; 312-24; 258-32; 215-17; 224-5; 237-7; 240-3; 202-103.

Aber *secht* das grosse Liecht der Erden—N. 72-69; 127-15; 218-573.

### Perf. Part.

Hab ich vorhin noch nie *gesehen*—N. 85-4; 224-52; 106-35; 117-1. D. N. L. 114-21; 143-34; 133-35; 200-1; 134-29; 133-20; 133-1; 116-19; 122-16; 70-409; 273-133 234-12; 110-34; 112-20; 117-31; 117-11; 134-2; 168-66; 273-114.

Der gerne wirdt *gesehn*—N. 67-132; 184-397; 192-600; 137-2; 190-531. D. N. L. 77-94; 61-80; 130-6; 213-22; 332-247; 223-22; 193-263; 246-54; 212-16; 159-531; 222-32.

### Pres. Part.

Machst du *sehend* Andern Wunden—D. N. L. 64-175.

**Sitzen**, M. H. G. sitzen, is regular in its vowels.

### Infin.

Hier wolte man *sitzen* und hier gehen—D. N. L. 81-263; 90-638; 105-376; 281-441; 180-31; 310-506; 99-121; 244-24; 148-2; 112-1. N. 31-150; 204-114; 233-250; 31-141; 80-4. P. 6-5.

### Pres. Ind.

So *sitz* ich hier—N. 38-15.

In dem sie also *sitzt*—N. 210-37; 182-297, 301; 194-671; 236-350; 238-424. P. 52-7. D. N. L. 92-701; 98-89; 283-555; 285-45; 244-36; 284-17; 257-36; 289-239; 308-443; 192-233; 191-199; 140-171; 98-110; 105-366; 159-496; 42-48; 693-65.

(Er) *sitzet* obenan—D. N. L. 290-283. N. 231-171.

(Ihr) *besitzet* einen Thron—D. N. L. 146-28.

An der die Vögel *sitzen*—N. 230-146. D. N. L. 99-127; 30-13; 112-20; 174-8.

### Pres. Ind.

In dem ich also *sasz*—N. 33-17.

Du *sasest* oben an—N. 214-431.

Darauff Ganymedes *sasz*—D. N. L. 122-23; 150-133; 308-430. N. 211-350.

Die Thorheit *sas* darbey—N. 215-472.

Wir *sassen* vor im Weine—D. N. L. 138-5.

Mitten innen *sassen* die Nimfen—D. N. L. 120-23.

**Pres. Subj.**

Was ist besser als dasz ich . . .

Unter seinem Schatten *sitze*—D. N. L. 259-22.

**Imper.**

*Sitz auff den Richterstul*—D. N. L. 253-114.

**Perf. Part.**

Bin *gesessen* vber dir—P. 26-5. D. N. L. 15-33. N. 129-35; 187-467; 195-711.

Von eurer Lust *besessen*—D. N. L. 14-17. N. 139-38.

**Treten, M. H. G. treten.**

**Infin.**

Dasz sie kan in sein Gesichte *treten*—D. N. L. 182-136; 189-93.  
Kan vber alles *treten*—N. 63-10. P. 52-45. N. 175-69. D. N. L. 100-171; 39-12; 95-832; 246-82; 280-418; 311-451; 317-278; 107-448; 252-62; 121-34.

**Pres. Ind.**

Ich *trett'* in schwartzen Kleydern her—D. N. L. 170-45.

So *tritt* er frölich hin—D. N. L. 293-413; 295-475; 313-83. N. 26-19; 42-143; 181-268, 282.

Es *trit* Diana selber hin—D. N. L. 19-33.

(Wir) *zuetreten* Behemoth—N. 198-800.

Was *trettet* ihr beseit—N. 116-111.

**Pret. Ind.**

Und auff die Wage *tratt* der Scorpion herfür—D. N. L. 108-4; 278-347; 379-376.

Das Schaf *trat* bei dem Wolf—A. 72-62. N. 175-79; 211-356. D. N. L. 123-37; 200-16; 301-135.

*Träten* sie dennoch hinan—D. N. L. 110-35.

**Imper.**

*Trett* ab, ihr Jungfräwlein—N. 116-123.

Komt *tretet*, näher her—D. N. L. 192-225.

**Perf. Part.**

Dasz wir zum ersten *getritten* (haben)—D. N. L. 116-29; 173-21; 168-70; 221-62; 322-453. N. 64-38; 194-662.

**Vergessen, M H G vergezzen.**

**Infin.**

Kan ich nun nicht *vergessen*—N. 42-134; 239-460. D. N. L.

101-212; 142-14; 307-392; 40-31; 14-18; 56-47; 259-108; 217-13; 281-454; 339-490.

**Pres. Ind.**

Ich selbst *vergesse* mein—D. N. L. 20-34.  
 Du *vergiszt* der Liebespflicht—D. N. L. 334-315.  
 Er *vergisset* aller dinge—N. 80-25.  
 Ihr *vergesset* euer Landt—D. N. L. 122-34.  
 Dadurch wir unser selbst *vergessen*—D. N. L. 203-20.

**Pret. Ind.**

Und ich fast mein selbst *vergasz*—N. 32-12; 107-52; 135-3.  
 Dasz sie ihrer selbst *vergasz*—D. N. L. 233-12.  
*Vergassen* wir mit Fleisz—N. 25-36.

**Pres. Subj.**

Das man nicht der zeiten *vergesze*—P. 22-16.

**Imper.**

Und *vergisz* des Zuckers nicht—P. 26-28. D. N. L. 178-7.  
*Vergeszt* der hohen Kunst—N. 54-34. D. N. L. 203-4; 219-8.

**Perf. Part.**

Es ist noch nicht *vergessen*—N. 212-394; 176-93; 39-37; 111-11.  
 P. 53-21; 57-33. D. N. L. 100-164; 186-5; 188-51; 201-49;  
 226-8; 263-8; 301-129.

**Weben**, M. H. G. *weben*, is found only three times. The preterite does not occur. The participle is strong.

**Infin.**

Die festen wolte ich gantz von Myrten lassen *weben*—N. 19-117.  
 D. N. L. 120-30.

**Perf. Part.**

Der fürhang in der Kirch' auffs kunstliche *geweben*—N. 190-533.

**Wiegen**, M. H. G. *wegen*, appears only in the present.

Und das die Zahl vieler grossen Männer die mir huldt sein die wenigen abgünstigen weit *hinwieget*—P. 4-9. D. N. L. 313-73.

**SIXTH CLASS.**

M. H. G. a—uo—uo—a.

The verbs of this class offer few exceptions to modern

usage. In the preterite Opitz uses throughout the N. H. G. vowel *u*; not a single example of the older diphthong *uo* having been found. *Fahren* uses in one case the vowel *o* in the participle. This is, however, due to the rhyme. *Heben* also shows the vowel *o* in the perfect participle in keeping with the modern conjugation.

**Backen**, M. H. G. *bachen*, occurs only once. The Modern *ck* is used.

Als were sie *gebacken*—D. N. L. 256-26.

**Fahren**, M. H. G. *varen*, shows in the present indicative singular the umlauted vowel written either *a* or *e*, the latter slightly predominating. The preterite is used only in the singular and the vowel is *u*. The perfect participle has once the vowel *o*. This is for the sake of the rhyme (:*gebohren*).

#### Infin.

*Lasz doch fahren*—N. 183-337; 217-553; 195-709; 185-382. A. 42-9. P. 34-41. D. N. L. 23-12; 121-27; 294-422; 304-229; 126-22; 135-17; 39-87; 65-209; 274-177; 213-52; 238-14; 33-53; 325-8; 337-404; 251-50; 177-15; 172-162.

*Wündsch ihm . . . zu erfahrn*—D. N. L. 66-280. N. 134-18.

#### Pres. Ind.

Nun *erfahr* ich wol und recht—D. N. L. 222-3.

Die *erfährt* was sie vermag—D. N. L. 79-173.

Das grosse Liecht der Welt *fehrt*—N. 64-65; 67-144.

Durch sie *erfehrts* der Venus Sohn—D. N. L. 11-63.

Bisz mir die Seel *auszfehrt*—N. 59-14. D. N. L. 288-186.

Wenn einer gar allein im weiten Meere *fähret*—D. N. L. 312-13; 104-338.

Als dann *wiederfehret* uns—D. N. L. 114-15.

Die Seele *fehret* ausz—N. 140-8. D. N. L. 98-111.

Das wir nun weiter *fortfahren*—P. 40-16.

So *fahren* sie zu Port—N. 93-4. D. N. L. 145-12; 296-542.

#### Pret. Ind.

Die Sonne *fuhr* noch nicht—A. 71-13. N. 196-732.

Und *erfuhr* es war zu seyn—D. N. L. 32-22. N. 228-76.

Wir *fuhren* plötzlich an—D. N. L. 94-781.

## Pres. Subj.

*Es widerfahr* in Ewigkeit ja nicht—D. N. L. 72-484.

## Pret. Subj.

Dasz ich solch Trawren *führ*—N. 37-3; 48-6.

Dasz man geringen standēs personen vnd schlechte sachen *ein-führe*—P. 22-31.

## Imper.

*Fahre fort*—A. 34-57. D. N. L. 331-192.

*Fahrt hin*—N. 98-61.

## Perf. Part.

Sind sämptlich Jung vnd Alt . . . *gefahren*—N. 63-34. P. 55-28. N. 224-55; 201-24; 222-4; 233-266; 194-675; 191-569. D. N. L. 302-142; 133-1; 118-17; 84-3, 9; 110-24; 156-372; 93-757.

Hettest du ja müssen dich *befohren* (:gebohren)—N. 210-297.

**Graben**, M. H. G. graben, with the exception of one unumlauted form in the present singular indicative, follows modern usage throughout.

## Infin.

Ein ander lest's *begraben*—N. 236-358.

Hier wil ich mein Leid *vergraben*—A. 38-172.

## Pres. Ind.

Mit ihrem Eisen *gräbt*—D. N. L. 309-482; 14-24; 160-558.

Dasz . . . ein fremder Gast . . . *gräbet*—A. 36-106. D. N. L. 185-12.

(Er) *grabt* ein bisz in die hölle—D. N. L. 292-338.

Wenn sie *begraben*—D. N. L. 175-70.

## Pret. Ind.

(Sie) *grub* mit einer Sicheln ein Loch—D. N. L. 136-13.

## Imper.

*Grabts* in die Rinden ein—N. 112-6.

## Perf. Part.

In dem fast dieses lauts Lateinisch stund *gegraben*—N. 227-37; 202-53. A. 41-63. P. 26-26. D. N. L. 274-170; 341-539; 234-9; 232-6; 219-26; 162-644; 96-57; 22-9; 133-24; 125-34; 257-45; 161-616; 90-64; 295-480. N. 176-109; 239-453; 206-198; 136-1; 192-622; 44-188; 184-352; 67-134.

**Heben**, M. H. G. *heben*, is entirely regular in its forms. The perfect participle, however, shows the later change which the verb has undergone. This form with *o* which is not found in Murner and Sachs and but once in Fischart and Ayrer is used by Opitz in the only two instances of the participle which occur. The old preterite with *u* is still used, no instance of *o* being found.

## Infin.

Und auch mich wil höher *heben*—A. 41-59; 41-64. P. 43-26. D. N. L. 32-7; 157-446.

Soll man . . . *anheben*—P. 20-1. N. 195-697. D. N. L. 252-74; 311-588.

So ich für dich pfleg' heilig *auffzuheben*—D. N. L. 268-52. N. 76-2.

Dasz ich mein helle Stimm *erheben kan*—N. 42-119; 92-12; 141-30; 236-353. A. 73-97; 77-230. D. N. L. 193-265; 221-58; 209-18; 158-455; 187-21; 258-71; 342-574; 155-56; 239-1; 300-78; 45-87; 288-194; 257-5; 151-172; 150-128; 104-324; 182-122, 9; 269-49; 265-12; 266-35; 23-16; 258-24; 286-93.

## Pres. Ind.

Wo *heb* ich aber an—N. 109-5.

Du *hebst* einen armen knecht—D. N. L. 91-680.

So *hebt* er an zu hassen—D. N. L. 191-210; 135-1; 146-33; 188-67; 191-210; 260-60; 277-299. P. 50-5. N. 234-289; 43-147.

D. N. L. 204-15; 271-17; 260-101; 58-47; 134-18; 187-8; 231-11.

Und Hand und Fusz nicht *hebet*—D. N. L. 334-320. P. 37-20; 48-40. N. 140-3. D. N. L. 70-385; 146-26.

(Wir) *heben* zu ihm auff—D. N. L. 252-78.

Die weit vber den unserigen *erheben*—P. 57-25. D. N. L. 114-29; 180-23.

## Pret. Ind.

Der Vögel leichtes Volk *hub* emsig an zu nisten—A. 72-53. P. 5-15. D. N. L. 112-7; 110-15; 132-9; 308-415. A. 21-28.

Das stracks auff dein gebot *erhub* die schweren wellen—N. 197-761.

Drauff *hub* sich einer Stimmen Klang—D. N. L. 239-13.

## Pres. Subj.

Dasz er . . . dein Horn *erhebe*—D. N. L. 337-418. D. N. L. 184-7, 13; 74-555.

## Pret. Subj.

Wenn alle deine Ströme sich *erhüben* und bedeckten mich—  
D. N. L. 173-44.

## Imper.

*Heb* hoch desz Herren Herrlichkeit—D. N. L. 178-1; 178-6; 179-88; 208-19; 280-412.

*Heb'* auff in deiner Noth—D. N. L. 250-108.

*Hebt* ewre Häupter auff—N. 24-2.

*Erhebt* euch, ihr Gefilde—D. N. L. 340-516.

## Perf. Part.

Drumb ist sie noch gesund nach dem man viel *gehoben*—N. 206-185.

Dem Moses seine Stimm' *erhoben* hat zu Ehren—A. 77-221.

**Laden**, M. H. G. laden, shows only strong forms. There is no evidence as there is in Ayrer of the confusion of the strong and weak conjugations.

## Infin.

Oder wollen die Zeit für Gerichte *laden*—D. N. L. 109-9; 117-36; 310-524.

## Pres. Ind.

Da sie auch zu Unrecht euch *beladen*—D. N. L. 231-14.

## Pret. Ind.

Er *lud* auff sich die Bürden unsrer Schmertzen—D. N. L. 220-26.

## Pres. Subj.

Verzeihe mir . . . dasz ich unangesagt mit Schrifften dich *belade*—D. N. L. 148-20.

## Imper.

Auffs Nachtmal *lade* mir—D. N. L. 327-72.

## Perf. Part.

Und vnser bösen that hengt an dem Holtz *beladen*—N. 189-522; 227-65. D. N. L. 303-224.

**Schaffen**, M. H. G. schaffen, is found only twice in the preterite. The strong form is used each time. As before mentioned, the second and third persons singular show only unumlauted forms.

Infinitiv.

Der alles *schaffen* kan—D. N. L. 243-31; 295-479. N. 139-13.

Present Ind.

Die du *schaffst* zu rechter Essenszeit—D. N. L. 182-180.

Du *schaffest*—D. N. L. 88-545; 180-54. N. 188-2.

So alles *schafft*—N. 67-152. D. N. L. 87-516; 98-106; 109-339; 104-331; 138-29; 178-21.

Er *schaffet* was er kan—D. N. L. 300-61; 178-11; 319-323.

Sie *schaffen* uns vor Neid—A. 74-119.

Past. Ind.

Den *schuf* er auch sein rechtes Ebenbild—A. 73-67; 73-70.

Imperative.

O. Schöpfier, *schaffe* mir—D. N. L. 176-57; 204-11; 326-49; 343-610; 95-84.

*Schafft* das schöne Weib—A. 75-176. D. N. L. 339-464.

Perfect Part.

Die Augen dieser Welt, *geschaffen* worden sein—N. 113-28; 181-258.

Von dem alle dinge *erschaffen* worden—P. 9-8; 9-9. D. N. L. 149-73; 125-10; 184-20; 188-86; 189-107; 191-176.

Es ist gleichfalls auch *beschaffen*—D. N. L. 290-277; 315-141.

**Schlagen**, M. H. G. *slahen*.

With *schlagen* the grammatical change of the M. H. G. which is preserved to some extent in Sachs, Ayrer, Fischart and Murner has disappeared entirely with Opitz, only the modern forms appear. Since with *schlagen* there is no trace of the confusion of the umlauted and unumlauted forms mentioned above, this verb presents no variations from the present conjugation.

Infinitiv.

Niemand *schlagen* wird—A. 41-51. D. N. L. 183-25, 44; 283-566; 252-54; 37-25; 230-7; 224-10; 217-9; 342-587; 341-548; 327-62; 295-470; 27-1; 83-333; 268-48. N. 70-18; 103-4; 193-649.

Present Ind.

Du *schlegst* die Augen nieder—N. 113-2.

Wen du *schlägst*—D. N. L. 250-114.

(Er) noch auff die Seite *schlegt*—D. N. L. 180-20; 90-640; 95-

823; 142-28.

Sie *schlägt* ihn—N. 120-73. D. N. L. 155-318; 82-319; 106-442; 152-189; 173-41; 280-400; 280-423; 212-16; 212-6; 201-67; 76-76; 338-430; 310-526; 259-42; 277-310; 278-315; 295-500; 289-211; 278-603; 157-406; 312-15.

Die Eiche *schleget ausz*—D. N. L. 140-1. N. 77-3; 140-7.

Der sonst *schläget*—D. N. L. 162-635; 36-57; 175-81; 309-481.

Die Bäume *schlagen* wieder ausz—N. 51-19. P. 14-37. D. N. L. 84-371; 93-741.

#### Pret. Ind.

*Schlug* ich mich—D. N. L. 109-21.

Du *schlugst* ihn—N. 206-177.

*Schlug* seine Güte—A. 76-212. N. 201-14; 134-10; 134-13. D. N. L. 281-480; 306-325, 28; 305-289; 32-19; 136-22; 322-477.

*Schlügen* (wir) sie in *Geist*—N. 25-36.

Die Bäume *schlugen* aus—A. 72-40. D. N. L. 153-236.

#### Pres. Subj.

Es *schlage* ja nicht über mir—D. N. L. 170-3.

#### Pret. Subj.

Und *schlügen* schon vielleicht auch stücke von der Welt—D. N. L. 107-446.

#### Imper.

*Schlag* mit der Faust darein—D. N. L. 124-43; 247-122; 266-52. N. 148-17; 211-361.

*Schlagt* keine Ochsen nicht—D. N. L. 201-71; 317-236.

*Schalget* ihre Jungen nieder—D. N. L. 260-86.

#### Perf. Part.

Wann der Windt daran *geschlagen*—D. N. L. 120-39; 212-30; 213-20; 88-559; 124-9; 39-478; 330-164; 70-87; 322-41; 6-11; 36-39; 73-496; 76-42. N. 191-562; 191-588. D. N. L. 193-289; 133-31; 250-8; 240-412; 98-80; 121-19.

#### Schwören, M. H. G. swern.

As in Murner, Fischart and Sachs, schwören shows the M. H. G. vowel *e* in the present stem. Like Sachs, Opitz uses this form exclusively, no trace of the later darkened *o* having been found.

The conjugation is regular.

**Infin.**

Da *schweren*, schelten, fluchen—N. 236-365.

**Pres. Ind.**

Ich *schwere* bey den Händen—N. 15-5; 15-7, 11.

Sie *schweren* hoch und sehr—D. N. L. 7-17.

**Pret. Subj.**

Wann er . . . bey seinem Adel *schwüre*—N. 240-478.

**Perf. Part.**

Und dir hab hoch *geschworen*—N. 109-18.

Als die vier Element zugleiche sich *verschworen*—N. 114-56.  
D. N. L. 5-32.

Das meinen Tod *geschworen hat*—D. N. L. 171-91.

**Stehen**—Presents some irregularities and is treated separately later.

**Tragen, M. H. G. tragen.**

As in Sachs there is no example of the M. H. G. contraction of *ege* to *ei*. In Opitz the conjugation of this verb conforms entirely to modern usage.

**Infin.**

Den ich dir vor wil *tragen*—D. N. L. 171-68. This form occurs 58 times, partly in the compounds *anzutragen*, *ertragen*, *vertragen*, *vortragen*, *zutragen*.

Sonst wird sie Venus . . . so hoch als Sonn' und Monde *tragn*—D. N. L. 11-54.

**Pres. Ind.**

Wie dasz ich Schmertzen *trage*—N. 48-5. P. 4-29; 48-13; 54-16.  
D. N. L. 30-12; 21-9; 171-56; 284-7.

Was *trägst* du diese Last—D. N. L. 97-54.

Die Krone die du *tregst*—N. 202-63; 204-118, 121.

Sie *trägt* in ihren händen—N. 237-398. This form is found 39 times.

Die Caeser selber *tregt*—N. 185-375. The vowel is written *e* 18 times.

Das jetzt uns *träget*—D. N. L. 159-499. The longer form occurs 5 times.

Bisz dasz der hohe Sinn dich über Berge *treget*—D. N. L. 128-15; 7 times.

Mit dem wir uns hier *tragen*—D. N. L. 318-398.  
 Die ihr gar heftig Leydt vmb ewre Kinder *tragt*—N. 38-19.  
 D. N. L. 212-5.  
 Sie *tragen* Vorrath auch—A. 74-120. P. 12-18; 13-23. N. 144-5; 229-113. D. N. L. 302-16; 90-618; 83-342; 83-334; 265-24; 253-122; 184-35; 33-23; 330-165; 190-134; 122-13.

### Pret. Ind.

*Trugst* du die edle Last?—D. N. L. 202-11.  
 (Es) *trug* sein Obst—A. 72-38. N. 178-187; 192-591; 195-703; 208-233; 210-327; 211-329. D. N. L. 220-31; 201-59; 256-4; 90-648; 150-125; 176-30; 283-530; 250-128; 281-479; 232-13; 97-63.

Als die andern zwar ihr Golt und Güter *trugen*—D. N. L. 153-235. N. 208-239; 210-323.

### Pres. Subj.

Dasz was für Mannschaft . . . *trag'* ein Joch—D. N. L. 246-80.

### Pret. Subj.

Ein sonderlich Dictionarium—*trüge*—P. 60-9.  
 Dasz diese weisse Brust *trüg* ein solch Hertz verborgen—N. 40-78.  
 Und *trügen* wir dann Liebes-Gunst—D. N. L. 74-524.  
 Als wenn auch nur zwey weiblein welche wasser *trügen*—P. 56-38.

### Imper.

*Trag* dir den Bericht—D. N. L. 338-438.  
*Tragt* mit heil'ger Noth Erbarmen—D. N. L. 209-28; 211-4; 162-639; 211-6; 224-4. N. 38-19; 39-35.

### Perf. Part.

Dasz Sicilien nicht allein Cyclopen und Thessalien Titanen *getragen* hat—D. N. L. 132-25. This form occurs 35 times.

**Wachsen**, M. H. G. wahsen, shows no irregularities. The only instance of the preterite shows the analogic *e*.

### Infin.

Weil viel Blumen darauff *wachsen* sollen—P. 33-3. N. 195-698; 212-377. D. N. L. 35-57; 80-228; 125-7; 131-25; 144-38; 142-16; 172-150; 264-27; 277-279; 116-42.

### Pres. Ind.

Dann *wächset* ihm der Muth—D. N. L. 91-663; 140-27; 143-10;

263-89; 288-179. P. 53-17.

Und schön Getreyde *wächst*—N. 64-43; 228-71; 230-150, 160; 231-169, 173. D. N. L. 127-23; 179-57; 278-317; 256-11; 100-193; 286-75; 32-38; 72-456; 103-284; 75-31; 90-644; 102-245; 143-15.

Das Korn *wechs*t gar nicht mehr—D. N. L. 13-56. N. 206-184. (Sie) *wachsen* ungeprofft—D. N. L. 181-62.

Pret. Ind.

Es *wuchse* gleichfalls—A. 72-41.

Imper.

Nun *wachse*, liebe Kleine—D. N. L. 33-49; 73-518; 74-542, 8.

Perf. Part.

Dasz den Todten die Haare und Nägel *gewachsen* sind—D. N. L. 133-36. P. 5-18.

**Waschen**, M. H. G. waschen, occurs seldom and is regular.

Infin.

Wer Gold zu *waschen* erst gelehrt—D. N. L. 119-16; 329-148.

Pres. Ind.

Weil sie die Reyme *wäsch*—D. N. L. 45-94; 133-132.

Pret. Ind.

Die Hebe *wusch* dich ab—D. N. L. 83-355.

Imper.

O *wasche* meine Glieder—D. N. L. 175-10; 176-40; 280-401.

Und *wasch* ihn klar und rein—D. N. L. 83-355.

Perf. Part.

In diesen wässern *gewaschen* (sey)—D. N. L. 122-17; 207-12; 262-15; 264-63.

**Stehen**, M. H. G. stan, shows considerable variation from the modern conjugation. The infinitive and present indicative, show with one exception the modern *e* form. The darkened *o* form is never found. Both syncopated and full forms appear. In the preterite the older *u* form which predominates with Sachs and Fischart is again found to be the preferred form with Opitz. In the singular, but two instances of the *ā* form to 37 of the

earlier *u* form have been noted. In the plural *u* again predominates, the proportion being 13 to 3 of the later form.

The present subjunctive is regular. The preterite subjunctive is found only a few times and shows only the *u* form. The imperative conforms throughout to modern usage.

Infin.

Sie liessen Leiden *stehn*—N. 24-15. This form has been noted 120 times.

Er wird bey euch *stehen*—D. N. L. 230-4. The longer form is found 79 times.

Lasz ich die hörner *stahn*—N. 204-124.

**Pres. Ind.**

*Stehe* ich sehr im zweifel—P. 5-32. D. N. L. 30-15; 157-433. (Du) keinmal nicht stille *stehst*—D. N. L. 76-68; 173-59; 250-115.

In ihr *steht* ein verleibt die Galle—A. 74-131. This form appears 140 times.

Wann dieser Stern so *stehet*—D. N. L. 35-61. This longer form is found 42 times.

Man *steth* bey reicher Leute Pforte—D. N. L. 16-25.

Wie wir . . . nach Feind' und Freunde *stehn*—D. N. L. 39-64; 231-21; 252-76; 323-486.

Wir *stehen* an wänden vnd steinen—P. 13-2. D. N. L. 280-427.

Wann ihr dann in Lust vnd freuden *steht*—N. 94-31. D. N. L. 224-27.

Sein Augen *stehn* auff sie—N. 176-107. This form appears 5 times.

Wie die Wassser *stehen* still—N. 56-11; occurs 26 times.

**Pret. Ind.**

Da *stundt* ich auff—D. N. L. 264-31; 318-395.

Da *stundst* nechst Jupiter—N. 213-419.

Auch Aeas *stund* aldar—N. 118-12; 16-20; 102-13; 201-15; 227-41; 7; 211-346, 48. A. 72-31, 7; 73-72; 71-17; 33-24. D. N. L. 315-180; 316-203; 121-9; 151-142; 235-10; 282-492; 283-530; 272-65; 276-227; 278-333, 52; 379-383; 322-465; 306-330; 301-132; 161-614; 156-363; 35-5; 81-272; 123-5; 128-29; 81-263; 107-2; 137-26. N. 64-39; 177-153; 197-762.

Jerusalem *verstand* es nicht—D. N. L. 223-5.

Wir *stunden* verwundert—D. N. L. 119-22; 119-3; 141-1.

*Stunden* gefrorne Cristallen Säulen—D. N. L. 120-20; 122-30; 121-41; 126-30; 137-26; 180-24. A. 76-199. N. 231-181; 2-8; 190-542; 191-559; 206-178.

Welches die Römer so wol *verstanden*—P. 55-36; 60-3. D. N. L. 132-37.

#### Pres. Subj.

Es *stehe* wer da wil—N. 31-149. P. 11-25; 13-36. A. 22-45. D. N. L. 293-398.

Bisz dasz er selbst *auffsteh*—D. N. L. 261-60.

#### Pret. Subj.

So *stünde* doch sein Sinn—D. N. L. 303-200. P. 41-1. N. 207-232.

Wo *stünd* jetzundt die Welt?—N. 18-83; 56-4.

Als *stünden* wir darbey—P. 43-32.

Die Rosse *stünden* da—D. N. L. 4-6; 118-11; 276-251.

#### Imper.

*Übersteh* des Glückes schertz—N. 52-46.

*Steh' auff!*—D. N. L. 250-104; 250-105; 263-91.

#### Perf. Part.

Wie Creta sey *gestanden*—N. 119-29; 143-2. D. N. L. 338-451; 172-154; 179-64; 274-144; 309-480; 105-371; 215-6; 226-1; 234-10; 282-506. N. 4-15.

### SEVENTH CLASS.

These verbs show as in Fischart both umlauted and divided into the classes according to their vowels.

#### 1. A before two consonants.

These verbs show as in Fischart both umlauted and unumlauted vowels in the second and third persons singular. Sachs uses the unumlauted form but once while with Murner and Fischart the umlauted forms predominate. Opitz follows these two writers in this the relative frequency of the forms being as follows—

fallen . . . 37 umlauted forms, 0 without.

gefallen . . 19      "      "      , 0      "

fangen . . . 13      "      "      , 2      "

halten . . . 75      "      "      , 0      "

hangen . . . 2      "      "      , 3      "

There is moreover no evidence of the preterite in *u* in the verbs fallen, fangen and hangen found so frequently with Fischart but with none of his predecessors. In the preterite of fangen and hangen the *ie* and *i* are found with equal frequency.

#### A before a single consonant.

These verbs are regular in Opitz. Both umlauted and unumlauted forms occur in the second and third persons singular of blasen, lassen and schlafen, but the former predominate. Opitz conjugates gehen and lassen more nearly according to the modern norm than does any of his predecessors, there being no trace of the common M. H. G. contractions. The analogic *e* is sometimes added in the preterite.

#### 3. Verbs with the stem vowel *u*.

The only verb found that belongs to this subdivision is rufen. In Murner the verb is weak throughout, in Sachs the preterite is weak and the participle strong. Fischart frequently uses the strong preterite and always the strong participle. With Opitz both strong and weak forms appear in the preterite and the participle, the strong form predominating in both places.

#### 4. Verbs in *ei*.

Only two verbs belonging to this subdivision are represented in Opitz heissen and scheiden. They are regular.

#### 5. Verbs in *au* and *o*.

The verbs belonging to this subdivision are in Opitz fairly regular. Bauen is weak throughout, hauen is strong with the hardening of the final *w* to *b* in the preterite. Laufen retains throughout its own vowel and the *o* in analogy to saufen does not appear with Opitz. The second and third persons show umlauted and unumlauted forms with equal frequency. Stoszen has only forms with the umlaut.

## 1. Verbs with the vowel a before two consonants.

**Fallen**, M. H. G. Vallen is entirely regular. Only umlauted forms are found in the second and third persons singular.

## Infin.

Und zu zu *fallen*—A. 73-102; 73-88. N. 41-95; 52-6; 191-577; 196-737; 104-27. D. N. L. 132-20; 320-378; 322-466; 134-18; 296-519; 299-29; 10-27; 202-102.

## Pres. Ind.

Du *fällest* nicht—D. N. L. 68-314.

Du *fellst*—D. N. L. 91-679.

Und wann sein Glücke *fällt*—D. L. N. 99-134; 102-262; 107-445; 157-423; 285-60; 289-212, 12; 296-515; 296-533; 322-479; 315-175; 316-199; 318-267; 282-522; 239-4; 313-63; 286-107; 180-36.

Täglich *fällt* die Sonn' ins Meer—P. 53-31. N. 67-148; 55-10; 104-14; 116-108; 42-128; 181-272. D. N. L. 287-43; 23-20; 11-29; 15-9; 29-2; 36-31; 10-14; 252-52.

Das Fleisch *felt* weg—P. 47,25. N. 228-81.

Alle versz gleiche *fallen*—P. 39-25. N. 64-63; 205-160; 207-213. D. N. L. 85-433; 287-128; 307-386; 139-10; 318-286, 301.

## Pret. Ind.

(Er) *fiel* todt hin in den Wasen—D. N. L. 84-385; 109-24; 322-471; 233-16; 283-528; 305-298; 71-413. N. 16-19; 64-40; 134-14; 211-336.

Und (er) *fiele* schon herab—D. N. L. 303-198; 249-64.

Auch (sie) gleich wider herab *fielen*—D. N. L. 122-6; 156-365.

## Perf. Part.

Und du . . . bist . . . *gefallen* in den Sand—D. N. L. 83-360; 18-15; 75-22; 109-16; 250-121; 273-141; 276-264. N. 27-57; 47-39; 196-750; 222-13; 177-146; 222-13; 177-146; 223-34; 175-62; 110-23; 232-217; 185-402. A. 22-39.

**Gefallen.**

## Infin.

Doch liesz es ihm *gefallen*—A. 34-55. D. N. L. 15-59; 216-10; 234-30; 243-34; 258-83; 211-10. P. 23-25; 44-16; 56-25| N. 138-5; 226-10; 130-59; 209-292; 218-570; 238-406; 26-18; 33-26; 120-69.

LLL

## Pres. Ind.

So *gefällst* du ihm allein—D. N. L. 328-112.

So weit es ihm *gefällt*—D. N. L. 303-227; 69-350; 96-10; 209-15; 223-1; 233-2; 210-6; 225-32.

Welchen Horatius besser *gefellt*—P. 14-34. N. 18-80; 20-12; 16-20; 15-62; 42-54; 45-72; 45-77; 111-9.

### Pret. Ind.

Kein Ort *gefiel* mir besser nicht—D. N. L. 21-8; 137-33; 307-380.

### Perf. Part.

So hat es dir *gefallen*—N. 192-605.

### Fangen, M. H. G. vahen.

Like his predecessors Opitz uses both the M. H. G. and modern forms with a preponderance of the latter. In the infinitive there are but two occurrences of the older form empfahn to 25 with *ng*. In the present indicative again the newer form predominates, there being but one occurrence of the earlier empfahet. There are only two examples of the unumflauted form. In the preterite the *i* (*ie*) form is used throughout. The imperative shows the older form once. The participle is entirely regular.

### Infin.

Dasz ihr darein könt *fangen*—N. 39-33. N. 73-10. This form is found 25 times including the compounds anzufangen, auffzufangen, empfangen, erfangen, umfangen, umbfangen, vnderfangen, verfangen.

Ach möcht ich einen Blick von ihr *empfahn* allein—N. 43-155; 185-380.

### Pres. Ind.

*Fang* ich an—D. N. L. 134-6.

So *fängt* er bey sich an—D. N. L. 149-89; 334-297; 155-328; 312-39; 254-17; 191-190; 193-274. P. 45-24.

Nach dem der gute Mann euch sonst Gefangne *fengt*—D. N. L. 77-112; 113-21; 283-243; 116-11.

Das *fangt* mit Danck' . . . an—D. N. L. 211-24. N. 29-85.

Ein jeglicher *empfähet*—D. N. L. 237-15.

Was ihr erst jetzt *empfang*—N. N. 54-16.

Wiewol auch etliche . . . *anfangen*—P. 42-25. D. N. L. 103-291; 114-24; 266-37. P. 59-19.

### Pret. Ind.

*Fieng* ich als gestern an—D. N. L. 44-18; 110-22; 124-1; 13-23; 143-34. A. 61-63.

*Fing* ich also an—D. N. L. 140-19; 144-17.

Du *empfingst* nicht kleinen schmertzen—D. N. L. 80-210.

Die Luft *fieng* an—A. 72-46; 76-203. N. 72-68; 85-2. D. N. L. 126-31; 135-20; 108-12; 143-12; 145-5; 132-23; 118-35; 119-3; 180-27; 120-31, 41; 222-2, 17; 108-10; 84-365; 176-29

*Fing* Nüszer an—D. N. L. 115-32; 122-10; 137-2, 19.

Hierüber *empfingen* wir—D. N. L. 110-21.

Die andern *fiengen* schon—D. N. L. 84-402.

### Pres. Subj.

So *fange* Musa nun die Ursach an zu sagen—D. N. L. 154-275.

### Imper.

*Fang* an zu schonen—N. 149-6.

*Umfange* deinen Mann—A. 76-187.

*Empfahe* meine Gunst—N. 41-103.

### Perf. Part.

Der Buhler ligt *gefangen*—D. N. L. 37-23. The participle is found 63 times both in the simple form and in the compounds *angefangen*, *auffgefangen*, *empfangen*, *umbfangen*, *unterfangen*, *verfangen*.

**Halten**, M. H. G. *halten* is regular. The analogic *e* occurs three times in the preterite.

### Infin.

Dasz er . . . nicht lenger *halten* kundt—N. 24-13. The infinitive appears 52 times.

### Pres. Ind.

Ich *halte* mich—D. N. L. 171-113. P. 19-5; 34-10; 57-22. N. 115-62; 239-445. D. N. L. 11-43; 266-30.

Ich *halt* es gantz mit euch—N. 71-51; 80-115; 129-30; 136-4.

Es *hält* ein solches Volck—D. N. L. 171-89; 260-75; 31-40; 156-375; 155-334; 160-545; 100-190; 106-410; 149-20; 185-4; 152-200; 74-538. N. 235-309.

(Er) *helt* für der reichen Thür—N. 26-23; 114-25, 34; 30-117; 120-68; 241-524; 239-468, 72; 106-28, 42; 180-250; 237-376; 184-351; 209-288; 140-8; 18-95; 185-392. P. 9-19; 11-27; 50-32. A. 40-15; 37-152; 62-72; 75-144. D. N. L. 284-17; 285-60; 279-396; 292-351; 293-399; 178-44; 21-5; 316-187, 95; 306-399; 328-102; 222-12; 193-260; 295-481; 295-503; 17-18; 13-20; 298-602; 190-136; 88-48; 223-2; 168-21; 82-304; 78-140; 202-8; 209-2; 283-535; 255-56; 310-527; 191-200; 94-811; 83-

359; 283-560; 303-207; 295-463; 315-150.  
 Das wir etwas darvon *halten*—P. 24-14. D. N. L. 79-163; 118-26.  
 Vber disz so *haltet* ihr—N. 200-24.  
 Sie *halten* beyde wach—N. 70-25; 104-8; 218-599; 187-459; 190-  
 631; 54-22. D. N. L. 10-18; 122-15; 155-351; 285-64.

### Pret. Ind.

Ich *hielt* die lacken in den Armen—N. 94-7. D. N. L. 340-507  
 Du *hilstest* ihn gebunden—N. 206-177.  
 Der uns vor *hielt*—D. N. L. 202-8; 83-362; 218-3; 308-412; 278-  
 346; 341-552. N. 89-1; 177-151; 196-729; 211-357; 213-408.  
 Sie *hielte* sich in stätem Zaum—N. 61-18. D. N. L. 119-1; 124-3.  
 Als wir *hielten* sie doch aus—D. N. L. 305-300; 30-8; 306-319. P.  
 45-44; 9-38.

### Pres. Subj.

Damit ich mich nicht zue lange *auffhalte*—P. 14-26. D. N. L. 209-  
 21; 200-6; 231-8. N. 227-56.

### Imper.

*Halt* veste—D. N. L. 310-536; 130-15; 331-193; 334-306, 6. 22;  
 5-29; 17-2; 64-194; 298-599.

### Perf. Part.

Von ihrem löblichen vorsatze zuerücke *gehalten*—P. 16-22. This  
 form is found 25 times. Among the forms are behalten, er-  
 halten, fürbehalten, vorbehalten.

**Hangen**, M. H. G. hahen is also regular. In the present indicative umlauted and unumlauted forms occur with equal frequency.

### Infin.

Die Zöpffe seh ich . . . *hangen*—N. 219-625; 189-525.

### Pres. Ind.

Der Krantz *hengt* vor der Thür—N. 73-12. D. N. L. 77-111.  
 Das an der Erden *hangt*—N. 234-290.  
 Das Herze *hanget* frei—A. 74-137. N. 190-684.  
 Umb welche her die gülden Haare *hangen*—D. N. L. 266-28.

### Pret. Ind.

Das Haar *hing* ohne band—N. 211-347.

Der schöne Bau der Erden *hieng* noch nicht in der Luft—A. 71-  
 15. D. N. L. 38-28.

Und (ihr) euren Jägerzeug . . . *hienget*—D. N. L. 145-36.

Ihr *hiengt* den Brünsten nach—D. N. L. 77-107.

Die *verhingen* vber sich—D. N. L. 279-359.

**Perf. Part.**

Ist dieser hier *gehangen*—D. N. L. 202-5; 191-206; 288-162. A. 36-104. N. 120-54; 176-121; 239-440.

**Spalten**, M. H. G. *spalten* occurs only in the infinitive and perfect participle. The latter is, however, still strong.

Die Euche nicht kan *spalten*—D. N. L. 131-21.

Mit keilen holtz *gespalten*—N. 231-177.

**Wallen**, M. H. G. *wallen* is found only in the present stem.

**Infin.**

Lasz' uns doch nicht mehr *wallen*—D. N. L. 31-17. N. 104-25. D. N. L. 208-25; 182-22; 20-37; 10-6; 10-25; 161-620; 250 122; 149-68.

**Pres. Ind.**

Das Hertz im Leibe *wallt*—D. N. L. 247-109.

**Walten**, M. H. G. *walten* shows only the infinitive.

Du hilfst dem Mercur *verwalten*—D. N. L. 91-673; 89-582; 204-6.

2. A before a single consonant.

**Blasen**, M. H. G. *blasen* is regular.

**Infin.**

Befahl nun ab zu *blasen*—D. N. L. 84-386.

**Pres. Ind.**

Du *bläsest* durch den rothen Mundt—D. N. L. 10-7.

Da *blässt* das Segel auff—D. N. L. 155-338. P. 31-27.

Bald schwartze Wolcken *bläst*—N. 21-27.

**Pret. Ind.**

Und *bliesz* Violen ausz—N. 212-38.

**Pres. Subj.**

Dieweil er härter *bliesse*—D. N. L. 289-221. P. 56-39.

**Imper.**

Und *blase* wo du bist—N. 186-423.

**Perf. Part.**

Hat selber erst *geblasen* in die Glut—D. N. L. 162-625.

**Braten, M. H. G.** *braten* is found only in the present indicative.

Indem die Felder nun mit Pech und Schwefel *braten*—D. N. L. 153-244.

**Gehen, M. H. G.** *gan.* Unlike any of his predecessors—Sachs, Ayrer, Murner and Fischart-Opitz uses this verb in entire conformity to modern usage. There is no trace of the M. H. G. vowel *a* or of its darkened form *o* in the present stem. The infinitive varies only as to the presence or syncope of the *e*. The preterite is usually written *ie.* In the participle also only modern forms occur, there being not a single illustration of the omission of the augment. The preterite is regular.

**Infin.**

Hier (wolte man) sitzen und hüir *gehn*—D. N. L. 81-263. This form has been noted 129 times either simply or in compound. *Musz doch zu Rüste gehen*—D. N. L. 139-2. The longer form occurs 79 times.

**Pres. Ind.**

Ich *gehe* mit Gedult—D. N. L. 11-46; 9-34; 142-2; 12-14; 14; 98-111; 108-32, 2.

Das (ich) nach desz Windes Wellen *geh*—D. N. L. 11-42. A. 36-123; 37-138. N. 41-109; 106-11; 117-4; 219-611.

Du läuffst und *gehst*—D. N. L. 68-340; 76-68; 179-4.

Der Venus ehemann *geht* so gerade nicht—P. 44-38. This form is found 148 times.

Die Saate *gehet* auff mit macht—N. 51-17. On the other hand this longer form is found 35 times.

Das Weinland das *vergehn*—N. 206-184.

Weil wir zum Vatter *gehn*—N. 196-725; 197-783; 217-545. D. N. L. 79-159; 87-525; 149-77; 304-248.

Auf dasz wir nicht *vergehn*—D. N. L. 324-529.

(Die) in den Gassen hüten *gehen*—D. N. L. 264-41. The longer form is here found 25 times against 47 of the shorter form.

Als (sie) in vollem Schwange *gehn*—D. N. L. 42-641.

**Pret. Ind.**

Ich *gieng* hinab in einen Nüssewald—D. N. L. 266-41.

Du *giengest* überhoch—D. N. L. 274-183.

*Gingstu* nicht die enge Strassen—N. 87-19.

So *gieng* das neue Paar—A. 76-189. N. 16-20; 21-1; 46-26; 126-1; 176-96; 215-472. D. N. L. 243-23, 8; 282-572; 278-334, 5, 50; 279-369; 33-1; 305-303; 66-262; 117-36; 314-119; 120-14; 138-6; 180-22; 200-38; 212-21; 221-44; 41-8.

*Corydon* der *ging* betrübet—A. 32-1; 34-53.

Dasz wir hinzu *giengen*—D. N. L. 121-8; 121-28; 135-13.

Und wir also trucken hindurch *gingen*—D. N. L. 119-27.

Mit der ihr *giengt*—N. 54-28.

Hier, wo ihr . . . *gienget*—D. N. L. 145-35.

Weil sie auff mich zu *giengen*—D. N. L. 110-8; 147-9; 201-52; 255-61; 306-318; 343-597. N. 191-561. A. 72-47, 61.

Sie *vergiengen* halb—D. N. L. 306-334.

### Pres. Subj.

Drum *geh'* es wie es wil—P. 16-16. D. N. L. 29-12; 137-3.

Ihm *gehe* nichts zuvor—D. N. L. 151-149; 216-25; 296-527; 306-360

### Pret. Subj.

Wann ich sie . . . *vbergienge*—P. 4-24.

### Imper.

*Geh* immer hin—D. N. L. 65-221. P. 26-19.

Ach *gehe* doch was leyser—D. N. L. 95-841; 112-15.

*Geh'* jetzund hin—A. 35-91. N. 229-123. D. N. L. 64-183; 335-350.

*Geht* hin, ihr Kinder—N. 72-81.

*Geht* uns ausz der Bahn—D. N. L. 255-64; 17-1; 76-59; 191-193; 191-193, 7; 193-261; 203-17; 255-64; 280-436; 303-226; 327-80. N. 69-71; 116-111; 71-81; 71-83; 55-48, 9; 127-15; 141-3; 182-285.

### Perf. Part.

Der künstlich Amadis ist nie so hoch *gegangen*—N. 105-11. This form is found 30 times. In addition the following compounds have been noted: auffgegangen (4); auszgegangen (1); begangen (2); durchgangen (1); entgangen (6); ergangen (1); fortgegangen (1); hingegangen (1); nachgegangen (2); übergangen (2); umbgangen (1); vergangen (3); vorgegangen (2); zugegangen (1).

**Lassen, M. H. G.** *lazen*. This verb agrees in the main with modern usage. There are no occurrences of the con-

tracted forms nor of the omission of the s found in the earlier writers. Both umlauted and unumlauted forms occur in the present indicative singular, the former predominating in the ratio of 164 to 5. The preterite shows in three cases the weak *e*. In the participle the augment is twice omitted.

### Infin.

Jetzt noch einmal zu *lassen*—D. N. L. 109-29. The infinitive is found 81 times in this simple form and 19 times in the compounds *auszlassen*, *aussenlassen*, *auszzulassen*, *hinderlassen*, *hinterlassen*, *unterlassen* and *verlassen*.

### Pres. Ind.

Disz alles *lasz* ich euch—D. N. L. 7-9. N. 44-182; 70-21; 138-25; 204-124.

Ich *lasse* mich an dem begnügen—D. N. L. 16-45; 113-23; 144-29; 285-33; 304-251. N. 95-14; 206-169.

*Lasz'* ich gleich—D. N. L. 19-25; 11-24, 73; 30-29.

Dasz du mich straucheln *lest*—N. 220-650.

Du *lässtest* für das Vieh—D. N. L. 180-53.

Du *lässtest* deine Kirch'—D. N. L. 187-36; 128-36.

Da ihn das Leben *lässt*—D. N. L. 202-88; 201-66. This form occurs in all 56 times.

Gott *lässt*—euch die Erbschafft gewinnen—D. N. L. 206-18; 61-86; 67-284; 170-13.

Er *lässt* sich nichts bewegen—N. 71-30. There are 27 occurrences of this form.

So *leszt* man recht—A. 77-232. This form is found 21 times.

(Sie) *lest* seine Feder reichen—P. 21-27, occurs 50 times.

Die schöne Nachtigall *last* sonderlich sich hören—N. 28-69; 23-70.

Wo *lassen* wir Parisz?—D. N. L. 130-1; 44-7; 256-9; 267-41; 319-332. P. 43-26. N. 195-721; 217-542; 75-43; 209-285; 240-501; 195-701.

Was *laszt* ihr Marmor hauen?—D. N. L. 102-272; 268-15; 249-69. N. 228-70.

Sie *lassen* durch die flamm' leiten—N. 176-114. P. 13-16; 15; 13; 57-38; 55-37; 56-35. N. 176-114; 217-553; 70-14; 224-66; 199-20; 196-727; 283-245. D. N. L. 7-39; 192-249; 139-11; 133-41; 134-18; 170-34; 12-28; 294-444; 289-245; 324-556; 316-222; 310-506; 114-1; 174-28; 167-30; 313-91; 310-524.

**Pret. Ind.**

Ich *liesse* dich hernach—D. N. L. 268-8. N. 241-523.

Ich *liesz* an mir—N. 69-33. A. 34-55; 72-60; 76-209. N. 59-6. D. N. L. 17-19; 110-4; 264-28, 9.

Da *liescestu* die Schuld vorüber—D. N. L. 169-20.

Eolus *liesz* Nort vnd Osten—N. 107-57. N. 107-58; 212-365; 174-61; 214-438; 213-409; 206-181; 134-8; 205-168; 16-24; 226-19. A. 71-21. D. N. L. 247-10; 279 366, 80; 278-315; 261-33, 5; 272-82; 282-493, 4; 243-27; 234-13; 230-11; 226-5; 224-13; 222-25; 213-41; 212-22; 204-21; 200-28, 37; 151-170; 135-19; 132-41; 133-7; 128-31; 124-5; 114-10; 103-79; 21-14; 305-293; 97-73; 80-214; 70-412; 66-259; 287-140; 302-180.

(Er) *liest* das Thor—N. 190-547.

Dasz wir die Thränenquellen *liessen*—D. N. L. 183-5. N. 25-38.

Wann die zwey augen sich schen *liessen*—N. 52-1. N. 24-15; 196-742; 196-744. P. 10-4. A. 37-140. D. N. L. 118-28.

**Pres. Subj.**

Dasz du dich . . . *lassesst*—D. N. L. 117-7. D. N. L. 116-36.

Dasz man . . . willig *lasse*—N. 116-122. N. 61-9. D. N. L. 74-539; 182-134; 65-235; 339-464.

**Pret. Subj.**

Ich weisz dasz deine Gütekeit sich *liesse* sehn—D. N. L. 173-50; 94-785; 263-72.

**Imper.**

*Lasz* uns der Tyraney . . . gehn—D. N. L. 324-535. This form is found 143 times.

*Lasse* den gewündschten Tag—D. N. L. 34-14. D. N. L. 33-53; 231-8; 282-521. N. 187-158.

*Laszt* eure Liebe scheinbar seyn—D. N. L. 230-24. There are 46 occurrences of this form.

*Last* uns auszspatzieren—D. N. L. 17-1. D. N. L. 252-75; 233-5; 227-5; 211-9; 189-121, 4; 140-14; 118-36; 28-13. N. 95-1; 59-12; 54-33; 19-128, 30; 48-3, 4; 70-2.

So *lasset* euch nun—D. N. L. 122-12. D. N. L. 147-2; 203, 3; 221-7; 315-169. N. 59-9.

**Perf. Part.**

Wirstu hinweg *gelassen*—D. N. L. 116-34. D. N. L. 77-93; 125-27; 13-5; 221-61. P 37-28.

The compound participles and their occurrences are as follows—*abgelassen* (1); *ausgelassen* (1); *auszgelassen* (4); *auszen-*

gelassen (1); hinterlassen (3); nachgelassen (1); verlassen (11).

Es hat uns *lassen* in die Welt—D. N. L. 225-9. N. 115-76.

**Rathen**, M. H. G. *räten* and its compound *gerathen* show no irregularities. *Rathen* has only the strong forms in the third person singular indicative. The preterite shows the weak *e*.

#### Infin.

Ich kan im arme *rathen*—N. 141-T. N. 141-2. D. N. L. 176-53; 153-270; 172-176; 116-9; 136-3; 226-32; 230-21; 324-554.

Und manchem *rhaten* musz—N. 239-443.

Auch wol *gerahten* sol—N. 230-165. D. N. L. 189-126.

#### Pres. Ind.

Die Freundlichkeit *verrhätet* dich—D. N. L. 60-48.

Dasz wir . . . *gerathen* unverhofft—N. 93-16.

Dasz ihr . . . gleichfals *rahtet*—D. N. L. 40-62.

Die mir etwas beszters *rahten*—P. 4-7.

Wo die reim' am besten mir *gerhaten*—P. 45-13.

#### Pret. Ind.

(Er) *rhiet'* auff einen Sohn—D. N. L. 33-6.

Worüber ich . . . auff diese Worte *gerieth*—D. N. L. 108-52.

Wir *geriethen* auch—D. N. L. 141-6.

Dann meine drey Mitgesellen . . . *geriethen*—D. N. L. 137-39.

#### Imper.

Geht, *rahtet* ihr—N. 141-3.

#### Perf. Part.

So wird . . . *gerahten* sein—N. 141-4. D. N. L. 147-14; 280-402; 273-139; 307-389; 79-173; 315-144. A. 41-72.

**Schlafen**, M. H. G. *släfen* is also regular.

#### Infin.

Eh er sich *schlaffen* legt—N. 28-75. N. 64-53. D. N. L. 4-4; 4-16; 36-60; 203-16; 253-124; 258-47; 323-401; 338-433.

Ich vermochte nicht zu *schlafen*—A. 33-28.

#### Pres. Ind.

Du auch *schleffst*—N. 104-25.

Oder *schlüffest* du darumb—D. N. L. 108-16.

*Schläfft* deine treue Handt—D. N. L. 109-34. D. N. L. 267-34; 155-337; 342-566; 303-192; 306-327; 335-347; 42 67; 314-112; 175-83; 151-156; 289-240; 10-5; 89-603; 83-341; 83-326; 105-390; 268-13. N. 104-5; 176-104; 178-158; 206-190.

*Schläft* er den Kranken ein—A. 75-178.

Pan aber *schläfft* nicht—D. N. L. 10-20. N. 104-20.

Wir *schlaffen* in die Wette—D. N. L. 37-11.

Und Andre *schlaffen* ein—D. N. L. 10-4. D. N. L. 134-23; 192-251; 284-15; 256-19; 289-213.

#### Pret. Ind.

Ob gleich der müde Cörper *schlieff*—D. N. L. 264-15. D. N. L. 78-129; 308-411. N. 51-8; 64-44.

Es *schlief* mir Muth und Sinn—A. 34-51.

Und alle Dinge *schliefen*—A. 71-18.

#### Pret. Subj.

Es *schlieffe* längest schon—D. N. L. 157-434.

#### Perf. Part.

Venus hat sehr oft *geschlaffen*—N. 123-37. N. 181-257. D. N. L. 108-8; 109-28.

### 3. Verbs with the Stem Vowel U.

**Rufen**, M. H. G. ruofen shows one instance of the weak preterite and four of the weak participle.

#### Infin.

Der *ruffen* kan den Winden—N. 178-174. P. 53-24. D. N. L. 169-22; 40-33; 66-266; 135-21; 217-20; 233-12; 251-13; 24-182; 239-14.

#### Pres. Ind.

Komm wann ich sehnlich *ruffe*—D. N. L. 253-109. D. N. L. 11-21; 21-7; 264-38. P. 48-11. A. 37-148.

Er *rufft*—D. N. L. 10-21. D. N. L. 161-605; 45-86; 86-465; 140-33; 260-71; 107-466; 201-82; 173-38; 179-16; 180-48. P. 35-15; 37-22. N. 104-116; 210-320; 139-2; 179-215.

Es *ruffet* Griechenlandt—D. N. L. 76-71. D. N. L. 104-329; 122-38.

Und *ruffet* ihr nicht auff—D. N. L. 268-16.

Die *ruffen* auff dich her—D. N. L. 99-149. D. N. L. 130-17; 323-500.

## Pret. Ind.

Doch *rief* ich gleichwol noch—D. N. L. 253-105.  
 Sie *rieff* noch Theseus an—N. 211-353. N. 211-340; 209-273; 214-435. D. N. L. 264-18; 283-531.  
 Ich *ruffte* mit Verlangen—D. N. L. 247-101.  
 Sie *rieffen* auff sie zu—D. N. L. 255-64. N. 212-386.

## Imper.

*Ruft* mit mir—D. N. L. 332-252. N. 49-2.

## Perf. Part.

Dasz er durch Zauberey *gerufen* wird—D. N. L. 134-3. P. 20-17; 36-23; 14-21. N. 207-231. D. N. L. 224-3; 230-19; 250-124.  
 Denn Gott wil auf der Flucht nicht *angerufen* *sein*—A. 59-2.  
 Und der Propheten Schar so sehnlich hat *gerufft*—D. N. L. 189-112. D. N. L. 301-139.  
 Hat nicht der Himmel selbst uns deutlich *zugerufft*?—D. N. L. 275-224. N. 187-46.

## 4. Verbs in ei.

**Heissen**, M. H. G. *heizen* is entirely regular.

## Infin.

Den Eratosthenes lügen zue *heissen*—P. 10-7. N. 142-14. D. N. L. 43-31; 81-252; 98-103; 304-253; 329-413.  
 Können wir ihnen nicht *verheiszen*—P. 55-17.

## Pres. Ind.

Darvon ich *heisse*—D. N. L. 123-18. P. 24-30.  
 Dasz du *heisest* Weibergast—D. N. L. 77-80. D. N. L. 181-77; 322-466; 232-11. P. 42-20. A. 59-13.  
 Weil es . . . *heisset*—P. 9-12. P. 29-8. A. 59-3. D. N. L. 286-97; 293-403; 297-562; 112-7; 280-417; 280-418; 150-11.  
 So *heiszt* es nur Gedult—D. N. L. 42-60. D. N. L. 6-355; 94-790; 97-38; 102-246; 105-73; 43-35; 105-363; 101-213; 305-310; 286-99; 297-569; 157-405; 158-459; 105-367; 316-213; 316-215; 160-553; 86-483; 101-227; 102-265.  
 Den Jacob Vater *heist*—N. 192-596. N. 226-15, 32; 227-45; 233-234. P. 44-10. D. N. L. 61-87; 209-14; 225-17; 237-7; 281-468; 252-69; 176-95; 300-70; 300-71; 291-295; 96-18; 109-31; 138-34; 205-6; 207-14; 207-1.  
 Dasz ihr zwar Christen *heiszt*—D. N. L. 162-646.  
 Dasz *heissen* die Sudeten—D. N. L. 138-14. D. N. L. 182-109; 281-477. P. 44-15. N. 234-277.

**Pret. Ind.**

Er *hiesz* die Lahmen gehen—D. N. L. 201-53. D. N. L. 201-54; 200-39; 117-36; 278-350; 379-380. N. 216-517; 226-21; 212-382; 213-427; 214-437; 241-542.

Welches sie . . . einschrieben vnnd **approbiren** *hiessen*—P. 56-5.

**Pres. Subj.**

Unsere Begleiterin *hiesse* Hercinie—D. N. L. 120 32.

**Imper.**

*Heisz* mich—N. 110-25. D. N. L. 292-346.

**Perf. Part.**

Man hat ihn . . . Reppelgotschen *geheissen*—D. N. L. 125-18. D. N. L. 123-42; 144-3. P. 12-6.

Dasz er . . . *verheissen* hat—D. N. L. 111-3.

**Scheiden**, M. H. G. *scheiden*. There is only one occurrence of this originally reduplicating verb. This is a perfect participle. With the change of *i* to *ei* this verb becomes confused with the later First Class verb *scheiden*, chied, schieden, geschieden. With Opitz we find the later participle with the exception of  
Von euch doch *unterscheiden*—N. 191-474.

**5. Verbs in au and o.**

**Bauen**, M. H. G. *buwen*. Opitz does not use the preterite of this verb. The perfect participle shows only the weak form.

**Infin.**

Auff die es *bauen* kan—D. N. L. 111-33. D. N. L. 177-107; 102-271; 132-4; 190-137; 235-3; 269-38; 261-35; 102-271.

**Pres. Ind.**

Was *baust* du auff ein Hausz—D. N. L. 97-50.

Sein Wehren *baut* doch nichts—D. N. L. 283-537. D. N. L. 315-147.

Und was er . . . wider *bauet*—D. N. L. 102-255. D. N. L. 124-28; 224-24; 251-45.

Die wir *bauen*—D. N. L. 149-83. D. N. L. 186-17.

Die an dem Alter *bauen*—D. N. L. 184-47.

**Perf. Part.**

An welchen die Natur nicht wenig hat *gebaut*—D. N. L. 103-301.

D. N. L. 151-142; 173-55; 292-339; 243-8; 243-20; 251-9; 112-43.

Steht nicht Enaria auff Flammen gantz *gebauet*—D. N. L. 156-391. D. N. L. 146-2; 287-133; 262-27; 150-111.

**Hauen**, M. H. G. *houwen* is strong throughout. The only occurrence of the preterite shows the hardening of the final *w*.

**Infin.**

Darein die Nymphen werden *hauen*—D. N. L. 19-38. D. N. L. 93-749; 102-272; 230-8; 261-33; 36-374.

**Pres. Ind.**

Was *haust* du ausz den Gründen—D. N. L. 97-51.

Der ein wenig zu sehr über die Schnur *hauet*—D. N. L. 113-15.

Welches wir tieff ausz der Erden *hauen*—D. N. L. 149-84.

So *hawt* ihr auch Metall—N. 233-236.

**Pret. Ind.**

Drumb von seins Vatters desz Saturnus Leib er *hiebe*—N. 112-7.

**Pres. Subj.**

*Verhaw'* uns zue dem strande—P. 43-16.

**Perf. Part.**

Die in eine *schwartz* steinerne Platten *gehauen* waren—D. N. L. 122-40. D. N. L. 23-5; 124-33; 248-26; 273-104; 309-478.

**Laufen**, M. H. G. *loufen*. Unlike **Sachs**, **Fischart** and **Ayrer**, Opitz frequently umlauts the vowel in the second and third persons singular indicative. In fact the number of umlauted and unumlauted forms is exactly the same. Opitz uses the verb throughout in agreement with modern usage. There is not a single instance of the vowel *o* in the preterite in analogy to *sauffen*, the use of which developed in M. H. G. The proper vowel appears in both preterite and participle.

**Infin.**

Ob wir stehen sollten oder *lauffen*—D. N. L. 119-3. P. 50-13. N. 219-622; 229-122; 188-478; 215-466; 55-52; 210-317. D. N. L. 224-26; 241-7; 174-34; 298-10; 160-556; 103-313; 144-35; 136-

11; 212-2; 258-53; 329-422; 293-394; 294-453; 13-41; 303-215; 283-529.

Sie kam . . . fort zu *laufen*—A. 72-30. D. N. L. 87-521.

### Pres. Ind.

Ich *lauffe* wol ingleichen hin—D. N. L. 212-13. D. N. L. 261-6.

Dasz du so *lauffst*—D. N. L. 72-452. D. N. L. 97-53.

Du *luffst*—D. N. L. 68-341.

*Leuffst* alle Menschen an?—N. 203-92.

(Es) *laufft* mit Lust vnd Rhue—N. 62-3. N. 29-96; 30-106; 32-158; 39-34; 119-1; 219-612. P. 23-7; 26-14. D. N. L. 91-684; 13-46; 103-285; 182-101; 202-99; 301-132; 310-532.

Und da Araxes läufft—N. 180-237. N. 180-243. D. N. L. 273-129; 300-76; 159-530; 86-473; 270-60; 112-3; 38-8; 320-368; 181-88; 280-404; 283-537; 67-304.

Der *leuft*—N. 236-359. D. N. L. 139-6.

In dem wir armes Volck so *lauffen*—N. 64-54. N. 198-786; 207-205. D. N. L. 283-545.

Was *lauft* ihr viel?—N. 115-65.

Die vurfüssigen Thiere *lauffen*—D. N. L. 116-21. D. N. L. 295-498; 23-15; 132-30; 201-54; 283-541; 153-240; 152-222; 299-38. N. 215-482. P. 23-4; 23-35; 43-16.

### Pret. Ind.

Die Diebe *lieff* ich an—N. 134-1.

(Er) *lieff* eyland da hinweg—N. 208-250. N. 238-417. D. N. L. 94-783; 94-792; 137-13, 24; 228-15.

Das fischreiche Meer *lief*—A. 71-16. A. 72-63.

Wir *lieffen* her und hin—D. N. L. 220-33.

Mimallones die *lieffen*—N. 212-385.

### Pres. Subj.

Der Tag *verlauffe* sich—D. N. L. 101-208.

### Imper.

*Lauff* und eyle dich—D. N. L. 34-40. D. N. L. 60-553.

*Laufft* doch fort—D. N. L. 5-3. D. N. L. 276-257, 8.

*Lauffet* nicht vor mir—D. N. L. 119-8. D. N. L. 212-5.

### Perf. Part.

Weren auch ausz Schrecken zurück *gelauffen*—D. N. L. 119-23. D. N. L. 153-268; 285-66; 322-476; 338-436; 186-1; 213-29; 200-42; 273-110. N. 186-417; 228-98; 207-229; 176-186.

Herum *gelaufen* sind—A. 74-107.

**Stossen**, M. H. G. *stözen* shows invariably the umlaut in the second and third persons singular indicative. Its forms are regular.

**Infin.**

Du wirst die Schmertzen . . . nicht *stossen* von dir hin—D. N. L. 176-102. D. N. L. 115-4.

**Pres. Ind.**

Wann mir ein Wild *auffstöszt*—D. N. L. 68-339. D. N. L. 277-300; 294-432; 292-363. N. 63-24.

Der *stözt* gar leichtlich oben an—D. N. L. 15-4.  
(Sie) *stossen* an den *frund*—N. 237-375.

**Pret. Ind.**

(Er) *verstiesz* mich zu der Hirten—N. 14-14.

**Pret. Subj.**

Er *stiesz'* am Himmel an—N. 204-108.

**Imper.**

*Stosz* einen adlen Sinn in Kummer und Gefahr—D. N. L. 292-343. D. N. L. 218-28.

*Verstosz* mich nicht von dir—D. N. L. 280-415.

**Perf. Part.**

Sein Schiff wird . . . *gestossen auff* die Grunde—D. N. L. 293-418. D. N. L. 122-7; 132-27, 37. P. 37-30.

### PRETERITE PRESENT

The list of nine M. H. G. verbs of this series is with Opitz reduced to eight. *Türren* found in Sachs, Murner and Ayrer has disappeared entirely and *durfen* has taken its place. *Taugen* occurs only a few times. It has lost the M. H. G. vowel, only the later *au* being found.

### FIRST CLASS

**Wissen**, M. H. G. *wizzen* follows the modern conjugation in the present indicative. The second person uses only the long form *weisest*. Opitz agrees with Sachs and Ayrer is not affixing the analogic *t* to the third person al-

though Murner and Fischart frequently do this. The plural agrees with modern usage. In the preterite the vowel shows the darkening due to *w*, not a trace of the earlier form having been found. The later vowel also prevails in the perfect participle.

**Infn.**

Von Gott und Ehrbarkeit zu *wissen*—A. 74-110. P. 31-38; 5-23; 13-35; 50-1. N. 27-7, 27; 112-12; 85-8. D. N. L. 332-235; 298-5; 300-90; 276-265; 124-11; 117-32; 118-17; 112-21; 95-821; 69-372; 64-117; 25-12; 171-128; 257-17; 245-34; 214-60; 213-55; 17-9; 286-92.

**Pres. Ind.**

Jetzt ich also nichts mehr *weisz*—A. 22-37. A. 57-4. P. 4-13; 5-32; 10-38; 13-3; 34-9, 14; 44-8; 57-28. N. 239-455; 122-25; 48-13; 105-5; 128-6; 241-523; 41-89; 81-10; 115-64; 47-37; 182-298; 21-23. D. N. L. 19-2; 33-10; 7-3; 21-23; 338-431; 329-143; 8-53; 18-14; 29-2, 11; 63-173; 68-325; 61-83; 75-23; 93-774; 113-19; 108-32; 117-20; 133-24; 135-5; 136-30; 148-21; 173-49; 213-53; 254-27; 265-6; 12-5.

Ich *weis* nicht was ich erst, was ich zu letzte singe—N. 201-10. N. 225-83.

Gewisz du *weisest* nicht. N. 20-3. D. N. L. 6-8; 71-413; 117-41; 171-67; 175-21; 258-56; 280-408.

Was der Mund nicht *weisz* zu sagen—D. N. L. 167-41. P. 21-26; 42-3; 45-30; 47-41. N. 140-14; 233-257; 236-343, 57; 71-36; 178-159; 214-453; 237-369; 80-28; 32-154; 26-6; 30-113; 14-15. D. N. L. 293-391, 7, 411; 136-6; 325-3; 15-6; 34-6; 294-430, 45; 155-315, 29; 156-320; 154-271; 23-9; 480-484; 29-5; 82-317; 83-323, 6; 78-139 79-200; 77-98; 42-50; 43-3; 23-36; 289-236; 319-314, 15; 310-493; 300-57; 281-476; 246-71; 243-3; 233-29; 140-30; 215-44; 17-35; 214-69; 209-16; 213-37, 52, 56; 184-32; 192-253; 180-34; 85-417; 181-75; 178-55; 151-180; 152-201, 26; 153-249; 148-38; 147-9; 97-57; 115-28; 115-30; 106-422; 106-432; 101-223; 105-366; 100-166; 100-173; 98-113; 95-828.

Dasz keiner sich selber . . . zu schätzen *weis*—N. 223-36. N. 224-47.

Also *wissen* wir—P. 59-16. N. 201-3; 215-493. D. N. L. 122-10; 123-41; 207-1; 223-23; 286-91; 335-336.

Ihr aber *wisset* nichts—N. 79-1. D. N. L. 123-15; 212-1; 215-21; 219-17; 234-3.

Wie ihr *wiszt*—D. N. L. 222-8. D. N. L. 217-4; 261-10.

Und wie etwan unsere Poeten am besten hiervon zu reden *wissen*  
 —D. N. L. 113-13. P. 4-25; 11-13; 49-4, 13; 54-21. N. 74-17;  
 174-76; 186-406; 217-554; 241-519; 231-198. D. N. L. 87-509;  
 167-35; 143-34; 147-20; 181-81; 186-14; 249-56; 261-39; 264-68;  
 295-486; 328-110.

### Pret. Ind.

Ich *wuste* wol—D. N. L. 64-19. D. N. L. 132-22; 318-291.

Du *wustest* wol den lauff der Welt—N. 227-53.

Bacchus *wuste* nichts von Trauben—N. 107-53. D. N. L. 97-66.  
 A. 22-34.

*Wust* er lauter nichts darvon—N. 47-34

Welche wir nun . . . zu seyn *wusten*—D. N. L. 132-10. D. N. L.  
 313-52. N. 25-34.

Welches die alten Römer wol *wusten*—D. N. L. 116-42. D. N. L.  
 287-144. N. 213-413; 226-17

### Pres. Subj.

Dasz ich . . . selbst nichts *wisse*—D. N. L. 212-18.

Dasz er noch *wisse* Trost und Rath—D. N. L. 44-72. P. 11-2.

### Pret. Subj.

Sie wolte dasz . . . ichs *wüste* treiben—N. 16-22.

So gut ich's *wiste*—N. 66-22.

Und *wüst* ich vor ein Wort die gantze Welt zukauffen—N. 22-66.

### Imper.

So *wisse*—D. N. L. 86-488—D. N. L. 114-40.

So *weisz* worzu es dient—D. N. L. 90-637.

So *hörst* denn, *wiszt*—D. N. L. 206-17. D. N. L. 212-19.

*Wisset*, sagte sie ferner—D. N. L. 122-15. D. N. L. 132-24.

### Perf. Part.

Ehe man von dem namen der Weiszheit *gewust* hat—P. 10-22.

D. N. L. 273-116. A. 22-14. P. 54-32. N. 231-179; 47-14; 54-36;  
 240-487.

Kein Gold *gewuszt* zu hauen—D. N. L. 84-398. D. N. L. 161-613.

## SECOND CLASS.

Taugen, M. H. G. *taugen*, shows only the present stem.

*Taug* disz Wasser wohl zu trincken?—D. N. L. 144-39.

Und alles, was nit *taug*—D. N. L. 101-201.

Worzu *taug* dieser Pracht—D. N. L. 102-273.

Die vor der Welt nicht *taug*—D. N. L. 193-257.  
 Die Jugendl zuvorausz *taug* vnter beyder Fahn—N. 70-23.  
 Was uns *taug* und was wir hassen—A. 40-30.  
 Die *taugen* nicht für dich—D. N. L. 87-502.

### THIRD CLASS.

**Gönnen**, M. H. G. gunnen, shows in the present no trace of the older strong form. The vowel *o* appears throughout. There is no example of the preterite. Once in the present plural and once in the perfect participle, the vowel lacks the umlaut each time because of the rhyme.

Die Sonne trinckt das Meer, der Monde trinckt die Sonnen.  
 Wolt dann ihr Freunde mir-das Trinken nicht *vergognen*?—A. 59-18.  
 And again—Ein schöner platz durch dich hoch in der lufft  
*vergunt* (:Mund)—N. 216-511.

#### Infin.

So viel disz schwache Leben *vergönnen* will—N. 65-74. N. 140-21.  
 P. 38-19.  
 (Solt) einander Gutes *gönnen*—D. N. L. 231-2. P. 45-2. N. 109-15

#### Pres. Ind.

Nun wohl ich *gönn* es dir gar gern—N. 142-12.  
*Gönnst* du deine Mittagsruh?—D. N. L. 258-46.  
 Was ich ihr und sie mir *gönnt*—D. N. L. 21-14. D. N. L. 209-35.  
 N. 141-36; 184-347.  
 Ihr die Augen *gönnt*—D. N. L. 101-227.

#### Imper.

O Göttin, *gönn* mir—D. N. L. 147-4.  
*Vergönne* doch—D. N. L. 14-19. D. N. L. 68-322; 92-732, 5; 102-251.  
*Miszgönn* uns—N. 102-9.  
 Ihr Sternen *gönnt* mir diese Ruh—D. N. L. 331-194.  
*Vergönnet* mir den lauff—N. 54-37.

#### Perf. Part.

Alles . . . ist dir *vergünnt*—A. 21-10.  
 Sey es gerne dir *vergünd*—N. 106-16.

Ein schöner platz durch dich hoch in der lufft *vergunt*—N. 216-511 (:mund).

### Können, M. H. G. kunnen.

Unlike gönnen varies in the present stem. Both *u* and *o* forms are found in the infinitive, and in the plural indicative. Unlike gönnen also both forms are always umlauted. The *o* forms greatly exceed the *u* in number. The present singular is conjugated regularly. The plural form is occasionally used for the singular. In the preterite singular and plural, Opitz uses both the older vowel *u* and the more modern *o*. The plural shows 2 examples of the latter to 7 of the former.

The present subjunctive also shows both vowels although the *u* appears only once. The preterite subjunctive, like the indicative, show both forms although *o* predominates. The perfect participle has been noted only once, and the *u* form is found.

### Infin.

Nichts hab' ich *können* singen—D. N. L. 15-25. N. 223-253; 140-22; 235-322; 226-58; 114-59; 200-30; 182-298; 129-25; 122-38; 113-12; 45-1. A. 43-44. D. N. L. 7-10; 103-4; 114-4; 309-444; 275-195; 273-122; 271-30; 253-1; 214-60; 213-44; 30-3; 146-10; 189-94; 202-97; 190-137; 185-5; 182-97; 145-19; 143-24; 127-33; 341-527; 123-28; 119-9; 116-7; 84-397; 43-53; 44-74; 61-106; 63-156; 68-341; 171-24. P. 9-3; 12-26, 32; 17-8; 19-11; 51-13; 55-21.

Ihr wärdet euch . . . sehen *künnen*—N. 79-6. N. 79-3; 93-26. All of these forms occur in rhyme—(:Sinnen; :zusinnen; :innen).

### Pres. Ind.

Die ich nicht *kan* fröhlich sein—N. 15-12. This form is found 87 times.

Eh ich mich wenden *können*—N. 32-10. P. 5-5; 45-14.

Hier *kanst* du dich lassen führen—D. N. L. 103-300. D. N. L. 4-20; 18-11; 294-437, 9, 40; 67-306; 76-74; 115-4; 114-39; 101-235; 102-243; 267-24; 265-15; 249-75; 130-44; 115-12; 108-18; 94-809; 35-41; 160-562. A. 59-6. N. 87-10; 202-49, 60; 81-5; 142-10; 84-1; 121-9. P. 46-17; 51-35.

*Kanstu* dich . . . verweilen?—D. N. L. 5-9. D. N. L. 167-21; 108-12; 274-177; 317-262. N. 86-7; 40-65, 6; 121-7

Dass du Götter fällen *kannst*—D. N. L. 66-248.

Dasz sie nicht lügen *kan*—D. N. L. 9-48. (498 instances of this form have been noted).

Es *kann* ihm neue Lufft . . . fassen—D. N. L. 182-119. D. N. L. 186-32; 181-59; 153-2, 270; 154-300, 14; 155-354. P. 44-34. N. 178-158; 228-421.

*Können* wir uns auch bezwingen—A. 40-21. P. 32-10; 40-30; 42-7; 55-16; 32-27; 28-21; 19-24; 10-28. N. 227-57; 194-682; 122-35. D. N. L. 306-350; 286-86; 286-90; 87-514; 43-28; 297-582; 314-126; 379-889; 277-273; 232-7; 228-29; 222-42; 213-55.

Mit derer Hochheit ihr zuvor erschöpffen *können*—N. 54-26.

Dasz ihr mehr quellen *könnet* nicht—N. 59-13. N. 200-23. D. N. L. 240-16; 225-30; 144-24; 126-39; 123-22; 8-38.

Ihr *könnt* singen bei den Quellen—A. 35-79. D. N. L. 239-11; 119-15; 22-6; 17-21.

Ihr *könt* getrost ung freudig hoffen—D. N. L. 239-11. D. N. L. 238-20; 234-6; 333-282. N. 39-33; 70-7.

Dein Hoheit und Verdienst nicht vbersteigen *können*—D. N. L. Meine Sinnen . . . dencken *können*—N. 14-22; 73-10; 85-10; 86-8; 112-11.

#### Pret. Ind.

Dasz ich sie nicht für dir erkennen *kundt*—D. N. L. 13-12. N. 17-64.

Was ich *konte* vor für allen—N. 47-40. A. 22-40.

*Kontest* du nicht Pluto finden?—N. 87-23.

Deine Lust recht *kontest* buszen—A. 36-100.

Und *kondt* er nicht sich finden—N. 16-27; 107-47; 208-249.

Dasz er nicht lenger *konte* leben—N. 37-4.

*Kondt'* er sich in die Sprache finden—N. 69-34.

Als er nichts *kondte* sehen—D. N. L. 189-109.

(Es) ihn nicht halten *kundt*—N. 51-40.

So Hertz und Sinn mir *kundte* binden—D. N. L. 72-468; 208-35; 43-47; 243-25.

Eh man für ihm fliehen *kundt*—N. 106-34.

Da *kunte* man stehn—D. N. L. 276-256; 278-325.

Der einig *kunt* erwerben—D. N. L. 206-23.

Daher wir abnemen *kunden*—D. N. L. 142-36; 141-16; 137-30.

Dasz wir nicht verstehen *kundten*—D. N. L. 196-15; 127-11; 136-8.

So *kunten* wir . . . erkennen—D. N. L. 133-3.

Die keinem zuvorhin nicht *konnten* unterliegen—D. N. L. 279-358.

## Pres. Subj.

Dasz ich doch einmahl *könn* abkommen—N. 39-57; 40-59.

Ich *könne* sie nicht hassen—D. N. L. 14-15.

Warum das nicht *könne* sein—A. 40-32. This form is used 20 times.

Nichts als was Himmlisch ist, rechtschaffen lieben *künnen*—N. 41-94.

Dasz ihr . . . nicht so ehnlich *künnet* sein—N. 79-8.

## Pret. Subj.

Ich *köndte* . . . erzehlen—P. 11-20; 12-39; 13-37. D. N. L. 173-54; 187-25; 258-28.

Dasz ich sie *könt* anlachen—N. 17-49.

Ob ich *könnte* so genesen—A. 33-40. N. 210-304.

Dasz ich nur schawen *kundt*—N. 16-47.

Dasz ich ohne sie *künt* leben—N. 53-9.

So *köntestu* . . . wenden—N. 86-12. D. N. L. 107-7.

Wann sich disz *könte* schliessen—N. 85-5.

Wie man wol recht *köndte* sein bedacht—N. 19-111; 71-49. P. 18-43. D. N. L. 106-436; 13-31; 214-15; 255-54.

Als *köndt* er disz nicht sehen—D. N. L. 252-66. N. 103-3.

Ach wer ihn *könt* ererben—N. 19-133; 136-2.

Wann nicht das Küssen was zum schmacken helffen *kündt*—N. 35-1.

Wie er . . . regieren *künt*—N. 107-64.

Wenn man das klare Liecht . . . haben *kündt*—N. 18-84.

So *köndten* wir—D. N. L. 112-19.

Dasz solche Hände nicht gemahlet werden *köndten*—D. N. L. 7-25. P. 60-3. N. 218-586.

Wann (sie) vertragen *könten*—D. N. L. 132-36.

## Perf. Part.

Wann sie schon *gekunt*—D. N. L. 310-511.

## Dürfen, M. H. G. durfen.

In contrast to the practice of **Sachs**, **Fischart** and **Ayrer**, Opitz wavers in the infinitive, present plural indicative and subjunctive between *u* and *o*. The preterite also shows both *u* and *o* forms, the latter slightly outnumbering the former. There is only one occurrence of the participle.

Infinitiv.

Wie oft hab ich . . . *dörffen* sagen—N. 17-53; 40-77. P. 16-32.  
Ich habe mich vnterwinden *dürffen*—P. 49-16.

Present, Ind.

Ich darff kein Waffen—N. 118-3. P. 4-28; 30-19. D. N. L. 5-38; 174-21; 209-17; 258-19; 274-165.

Und ich *bedarff* disz nicht—N. 80-5.

Du *darffst* nit vieler Gunst—N. 142-11. D. N. L. 39-49, 57; 102-244; 129-2.

Kein Weyrauch *darf* hier seyn—D. N. L. 201-72. A. 36-111. N. 26-5.

Wenn einer . . . nicht mehr *darff* Achtung *geben*—D. N. L. 91-690. This form occurs 44 times.

Dasz er auch andern kampff anbitten *dörffen*—P. 11-31.

Wir *dürffen* auff uns selbst nicht bauen—D. N. L. 235-3; 281-449. P. 28-8.

(Ihr) *dörffet* haben—D. N. L. 239-9.

Ihr *dörrft* alleine wachen—D. N. L. 38-51. N. 45-5.

Ihr sonst nur nennen *dürfft*—D. N. L. 200-32

Ihr *dürffet* euch nicht betrüben—D. N. L. 230-1.

(Sie) *dürffen* nur . . . geschrieben werden—P. 28-32; 33-20; 55-11. D. N. L. 306-322.

Wie *dörffen* die Hunde bellen—D. N. L. 338-426. N. 236-353.

Past. Ind.

Da *durfte* Marius sich erregen—D. N. L. 279-361; 279-362, 90.

(Sie) *dörfften* umbgesetzt werden—P. 60-10.

(Sie) *durfften* stehn—D. N. L. 255-80.

Present, Subj.

Dasz (wir) nie erfahren *dürffen*—D. N. L. 126-23.

Dasz (sie) eine grösse Zeit *bedörffen*—D. N. L. 126-33.

Past. Subj.

Ich *dörffte*—N. 241-537. D. N. L. 190-133. A. 36-130.

*Dörfftest* Jovem auch anfassen?—N. 87-22.

(Wer) mit Fleisse *dürffte* lencken—D. N. L. 300-86.

Als *dörffte* sie nicht sterben—D. N. L. 101-203.

Gesonnen *dörfften* seyn—D. N. L. 148-31.

Perfect, Part.

Er hett' auch ohne Wehr *gedürfft*—N. 61-7.

## FOURTH CLASS.

**Sollen**, M. H. G. soln.

Opitz, like the other writers of this period, uses the older form *solt* by the side of the later analogical *solst*. The former predominates, there being 12 examples of this to 9 of the newer form. The first person sometimes contracts the ending. The preterite is entirely regular.

## Infin.

Der Bawer . . . wird *sollen* pflügen—N. 187-457; 223-23. P. 54-37; 59-7. D. N. L. 29-11; 221-46; 250-5, 6.

## Pres. Ind.

Darinnen ich mein Lieb . . . schauen *soll*—D. N. L. 5-2. This form appears 42 times.

Wo ich leben *sol*—A. 38-165. This form is found 17 times.

Dem *solt* du . . . seyn—D. N. L. 27-13; 269-49; 343-601; 129-24; 128-32; 175-76; 183-37; 184-25. A. 59-5. P. 30-17; 46-16; 50-2.

So *solstu* ihn ehren—A. 57-10. D. N. L. 210-12.

Die du den Stern *solst fügen*—D. N. L. 35-38; 217-20. N. 187-465; 188-481; 188-482; 188-485; 188-489.

Hier *sol* Ruhtstatt sein—A. 38-173. Occurs 79 times.

Desz Herren werthes Lob *soll* ewig bey uns wallen—A. 167-32. This form is used 196 times.

Wir *söllen* uns . . . genügen laszen—P. 55-31; 39-15, 21; 31-16; 27-13; 24-38; 13-4; 4-22. N. 93-29; 198-789; 67-149; 188-473. A. 41-48, 64. D. N. L. 323-490; 323-493, 4; 330-177; 296-526; 162-659; 114-31; 116-26; 212-11; 217-31; 224-8; 230-11; 244-21; 282-509.

Wir *solln* die Lust verlieren—D. N. L. 206-9; 224-2; 227-11; 241-18.

Da *solt* ihr . . . brechen—D. N. L. 26-11; 34-16; 123-10; 210-1; 216-21; 219-14; 227-7; 261-19; 332-442. N. 54-24; 72-65; 68-7; 109-19; 233-243.

Ihr *sollt* nicht Kummer tragen—D. N. L. 43-38; 225-18; 225-17; 226-16; 227-21; 231-1, 2; 232-19; 236-12.

Wie ihr *sollet* thun—D. N. L. 218-6; 234-5; 239-13. N. 69-65.

Sie *sollen* dich begraben—D. N. L. 115-34. There are 49 examples of this form.

## Pret. Ind.

*Solt* ich den Himmel regieren?—N. 18-105; 23-95; 43-146. D.

N. L. 7-19; 146-6.

O *solte* doch auch ich—N. 233-449; 109-13 A. 33-31. D. N. L. 6-25; 87-497.

Wie *solte* . . . dein gantzer Leib mich zwingen—N. 54-2. This occurs 42 times.

Oder verbeszert *sollte* werden—P. 54 23.

*Solt* es ihm . . . bringen—D. N. L.—168-23.

Ob wir stehen *solten*—D. N. L. 119-3; 277-281, 2.

*Soltet* ihr . . . erkennen—N. 79-5.

Die Wölle *solten* sein—N. 19-119; 40-81; 175-65. P. 9-16; 57-28 D. N. L. 44-19; 79-190; 114-20; 124-14; 246-56; 278-326.

#### Pres. Subj.

Was ich . . . auch wünschen *solle*—D. N. L. 116-10; 73-485. Sprich, sie *solle* doch fassen—D. N. L. 4-5; 5-6; 285-38; 294-441; 133-23; 209-18; 315-157. N. 225-88. P. 41-30; 56-23, 25.

#### Pret. Subj.

Dasich was besser geben *solte*—N. 110-5. D. N. L. 9-31. Der wünschet dasz die Pest doch *solte* . . . toben—D. N. L. 300-82; 149-74. N. 69-45.

Ach das die Töchter *solten* breiten—N. 186-418. P. 13-38.

*Sol* euch nicht sein bewust—D. N. L. 236-2.

### FIFTH CLASS.

#### Mögen, M. H. G. mugen.

In the verb the *ö* form has completely driven out the older *u*. It conforms to modern usage. The perfect participle occurs as *vermocht*. The first person singular indicative has once the final *ch*.

#### Infin.

Für ihm erblicket *mögen* werden—D. N. L. 17-42; 287-137.

#### Pres. Ind.

Wofern' ich es *mag* sagen—D. N. L. 6-9; 27-5; 68-324; 33-56; 70-393; 149-78; 170-22; 331-198. A. 37-156. N. 203-93. P. 9-10; 28-11 28-27; 34-41; 43-7; 49-5.

Ich *mach* kein Heuchler seyn—D. N. L. 29-6.

*Magst* du dann . . . umbfangen—D. N. L. 4-22; 327-62; 92-696; 117-27. N. 84-3; 215-487.

Ob du nicht *vermagst*—D. N. L. 5-11; 257-49.

*Vermagstu* das—N. 117-3.

Wo der beste trunck *mag* sein—P. 26-20. There are 123 examples of this form alone and in the compound *vermag*.

Damit wir aber reine reden *mögen*—P. 27-13. D. N. L. 94-185; 116-33; 185-19; 206-23; 339-466; 315-142.

Ihr *möget* aber *gleuben*—D. N. L. 7-5; 7-22; 216-8. A. 35-76. N. 79-2.

**Ihr** *mögt* gewinnen—D. N. L. 209-35; 7-22; 216-8. A. 35-76. N. 79-2.

Und sie . . . haben *mögen*—P. 4-20; 23-18; 37-13; 58-17; 44-22. N. 216-498; 205-140; 127-16. D. N. L. 7-12; 173-161; 120-41; 174-56; 239-15; 275-219; 319-345; 311-2.

### Pret. Ind.

Und rieff so sehr sie *mocht*—N. 211-340; 69-44.

Er *vermochte* nicht die Mauren—D. N. L. 305-294; 14-21. N. 136-2; 190-540. A. 33-28.

### Pres. Subj.

Ob ich doch *möge* kommen—D. N. L. 11-14.

Dasz du *mögest* selbst noch sehn—D. N. L. 148-33.

(Es) bald *möge* bey uns sein—D. N. L. 31-14; 65-209; 324-548; 338-440. N. 225-94; 197-777. P. 14-26; 32-31; 38-10; 54-3; 49-28, 38.

Wie *möget* ihr nicht verbliechen—N. 46-9; 233-250.

### Pret. Subj.

Dasz ich . . . *möchte* dichten können—N. 140-22. P. 37-2. A. 43-34. D. N. L. 143-26; 172-172; 271-37; 6-12; 9-33; 8-45. N. 223-213.

Zwar du *möchtest* sie wol hassen—D. N. L. 167-29. N. 109-16; 206-174.

Ach *möchstu* wider kommen—D. N. L. 13-50.

Mein selber *möchte* seyn—D. N. L. 29-3; 96-8; 110-5; 135-5; 300-83; 313-56; 321-442. N. 69-42; 106-26; 209-289. P. 3-11; 5-8; 15-19; 16-6; 22-25; 28-29; 45-4. N. 76-2. D. N. L. 8-58; 45-59; 87-518; 250-125.

Ach *möch*t ich einen Blick von ihr empfahn allein—N. 43-125; 17-61; 76-2.

Dasz wir *möchten* noch in Freudt—N. 122-5; 232-222. P. 58-14.

Dasz seine Nachkommen nicht . . . wissen *möchten*—D. N. L. 124-11; 203-5; 218-21.

## Imper.

*Vermöge* welcher du es pflegest—D. N. L. 148-24.

## Perf. Part.

Es hat mich aber nichts *vermocht*—N. 105-8; 228-69. P. 41-11.

**Müssen.** M. H. G. muoszen.

The M. H. G. *uo* is replaced throughout by *u*. In the present plural both umlauted and unumlauted forms are found. There is just one occurrence of the perfect participle.

## Infin.

Disz alles werdet ihr euch müssen vnterfangen—N. 69-66; 128-5; 129-23; 192-618; 202-307; 210-297. D. N. L. 6-31; 15-5; 15-23; 23-4; 288 169; 257-33; 273-113; 308 425, 438; 296-534; 28-35; 187-27; 28-442; 274-153; 275-194; 316-201; 85-430.

Und unter dieser Macht hat stiller *mussen* fliessen—D. N. L. 76-50. P. 9-6.

## Pres. Ind.

Gleichwol *musz* ich bekennen—D. N. L. 37-9. This form is found 75 times.

So *must* du auch wissen—D. N. L. 117-81; 101-211; 113-43; 114-39; 335-338. N. 68-29.

Von einem Tigerthier *mustu* geboren sein—N. 40-68; 91-2.

The form *musz* is found in the third person 272 times, one example of which will suffice—

Judea Gottes hausz *musz* im gesetze wachen—N. 180-249.

Es müssen ja nicht weichen—D. N. L. 172-165.

*Mussen* wir wol behalten—P. 42-7; 15-11.

Eh' als wir folgen müssen—D. N. L. 18-19; 323 523; 336-388; 303-214; 285-49; 286-86; 60-69; 151-167; 277-273; 298 5; 114-27; 124-31; 225-3; 281-457, 9; 282-517; 256-10, 15. N. 74-33; 122-29.

Ihr müsst todt . . . seyn—D. N. L. 216-27; 236-5; 219-25, 7.

Ihr müsst euch geben—D. N. L. 36-43; 216-14, 15; 227-2; 232-11. N. 38-26.

Ihr stets *muszt* an der Sonnen braten—P. 45-9. N. 186-418.

Ihr sollt und *must*—D. N. L. 225-13. N. 53-12; 234-298.

Ihr müsset doch gestehn—N. 116-116. D. N. L. 26-8; 227-1; 233-1; 236-3; 240-2, 4.

Sie müssen alle sehn—N. 205-139. N. 205-148; 229-110. P. 32-35; 33 1; 46-38; 49-11; 58-16; 19-30; 22-5; 30-26.

Soldaten müssen viel der Waffen halben weichen—A. 63-104; 73-89; 74-121. N. 52-18; 195-117; 232-225; 71-34; 201-6; 87-16. D. N. L. 342-588; 302-165; 285-53; 32-39; 168-77; 36-59; 62-109; 74 556; 79-181; 86-548; 94-806; 132-33; 135-26; 136-24; 139-21; 144-38; 259-101 150-137; 186-22; 202-97; 246-38; 280-435; 247-105; 286-85; 257-11; 258-24; 308-440; 320-372.

### Pret. Ind.

Die ich *muste* lieb gewinnen—A. 37-142. D. N. L. 258-42; 258-37; 261-5. A. 33-31, 52.

Der Walfisch *muste* kommen—A. 72-50; 37-178. P. 21-12; 13-22. N. 14-24; 217-565; 209-283; 213-425; 214-429; 3-55; 227-54; 236-354. D. N. L. 326-28; 288-181; 35-12; 322-467; 282-498; 258-87, 9; 252-65; 379-387.

Und machtest dasz er *must* . . . gehn—N. 206-176; 137-3; 114-23.

Pelorus *mustze* öübszen—D. N. L. 84-371; 93-734; 238-5; 238-9. N. 119-26. P. 56-2.

Man *müsst* . . . gantz vnderwegen lassen—N. 19-113.

Wo wir seyn *musten*—D. N. L. 133-5; 183-6; 255-79.

Die *musten* gantz unendlich seyn—D. N. L. 11-36; 118-2; 132-18; 249-70; 252-62; 254-46; 274-150; 279-357; 315-173. A. 72-33. N. 107-59.

Für diesem *muszten* sich die ersten Menschen wehren—D. N. L. 84-401; 180-31.

### Pres. Subj.

Ich *müsste* denn auch die zuwider seyn—D. N. L. 14-16.

Das du . . . *müssest* legen—D. N. L. 148-28.

Es *müsste* . . . verschüttet sein—N. 67-159; 142-14. D. N. L. 183-24; 120-30; 31-29; 184-5; 330-185; 340-499; 319-315; 342-574.

Er *musste* dann ein böser Mensch sein—P. 11-15.

Die Schaffe *müssen* weiden—N. 179-194; 67-157, 8.

### Pret. Subj.

Ob man *müste* sterben—D. N. L. 307-362. P. 10-3. D. N. L. 318-292. N. 240-499.

Alle *müssten* Lieb gewinnen—N. 47-32; 18-107.

### Perf. Part.

Was längst hat fort *gemust*—D. N. L. 308-422.

**SEIN.**

The verb *sein* which at any period of the development of the language shows interesting forms, approximates with Opitz more nearly N. H. G. usage than with Sachs and Fischart. The infinitive offers no irregularities, the form *sein* (*seyn*) having replaced entirely the M. H. G. *sin*. The imperative shows the modern form *sey*. There are, however, seven survivals of the M. H. G. *bisz*. The present indicative conforms entirely to modern usage. The third person singular *is*, found in Sachs and Fischart does not once occur with Opitz.

In the plural the forms *sind*, *sein*, *seind* found in Sachs, Fischart and Ayrer all occur in Opitz. The form *seind* which appeared in M. H. G. from the subjunctive *sin* occurs comparatively infrequently. The regular form *sind* far outnumbers it, 436 examples of it having been found as against 8 of the *ei* form. The omission of the dental is also frequent in Opitz, 106 such forms having been noted. In the second person the earlier *sit* has given way entirely before the later diphthong.

In the preterite, the grammatical change still to be seen with Sachs and Fischart has entirely disappeared. The forms are regular. In one instance the form *wahr* is used.

The perfect participle is usually regular. In two cases, however, the weak participle *gewest* is found.

**Infin.**

*Sol mein Gedichte seyn*—D. N. L. 270-4. This form has been noted 344 times.

*Es wirdt zu fallen sein bereit*—N. 52-6. This spelling occurs 175 times.

**Pres. Ind.**

*Der ich . . . nicht genung bin*—P. 3-19. There are 191 instances of the use of this form.

*Du bist auch so geziert*—A. 59-13; occurs 121 times.

*Vergeblich bistu nicht*—N. 112-9; 104-12; 58-3; 9, 21; 87-31;

209-27; 209-4; 40-85; 41-97. A. 35-85; 36-102. D. N. L. 19-19; 61-87.

*Ist* sie dann gleichwol was—N. 48-2, occurs several thousand times.

Seit dasz wir geschieden *sein*—A. 33-8 (21 times).

Dasz wir *seyn*—N. 173-23 (twice).

So *seind* wir ietzund—N. 142-2 (3 times).

Drumb *sind* zugleiche wir—D. N. L. 277-287 (53 times).

Wir *sindt* eben auf dem Ort—D. N. L. 133-21.

Wofern ihr gute Frucht . . . *seid*—A. 60-29. N. 98-6; 95-2; 116-103; 228-70; 228-84.

Ihr *seidt* der last entbunden—N. 231-174; 200-25, 30; 242-565.

Dasz ihr noch mehr als Türckisch *seydt*—D. N. L. 162-646; 61-100; 106-407.

Dieweil ihr geistlich *seyt*—D. N. L. 244-8; 242-18; 240-3; 239-8, 8, 13; 238-20; 236-7; 123-34; 72-470; 31-36; 170-42; 168-60; 317-231. N. 234-284; 41-111; 25-49; 35-6, 14; 74-32; 79-7; 64-96; 66-121.

Darinnen ihr jetzt *seyd*—N. 233-243; 187-464. D. N. L. 234-4; 232-1, 18; 225-19, 23; 224-3, 31; 221-4; 217-26; 216-26; 216-28; 216-31; 215-12; 215-20; 212-1; 211-2; 209-33; 208-5; 206-17; 206-22; 226-24; 179-82; 174-7; 146-28; 131-2; 19-33; 110-12; 38-50; 26-7; 34-4; 5-4.

Weil ihr so hoch gestiegen *seit*—N. 85-11.

Und dasz auch sehr viel *sindt*—D. N. L. 8-55. This form occurs 27 times.

Als mir . . . *sein* worden meine Wangen—N. 50-4. This occurs 86 times.

Die *sein* nicht würdig *sind*—D. N. L. 90-641. This regular form is found 355 times.

Die *seindt* verwundet inniglich—N. 87-29; 177-143; 53-10; 54-25; 230-137.

### Pret. Ind.

Ich *war* den hohen Berg . . . gestiegen—N. 32-5; 109-8; 118-4. D. N. L. 171-59; 261-11.

Dich suchen wo du *warst*—N. 196-743.

Und dasz du *warest* eh—N. 197-767; 192-619. D. N. L. 79-167; 84-372; 277-181; 342-564.

Mit der kein sterblich Mensch euch zuvergleichen *war*—N. 67-156. This form is found 271 times.

Der Monde *wahr* neunmal . . . gelauffen—N. 178-185.

Die Macht in der wir *waren*—D. N. L. 329-155; 275-210; 255-

77; 220-33; 143-2; 132-19; 132-40; 133-6; 118-37.  
 Ihr *waret* wie der Schaffe Schar—D. N. L. 224-25.  
*Hymni* oder *Lobgesänge* *waren* vorzeiten—P. 24-36. A. 58-13  
 N. 211-342; 211-348; 137-6; 222-8; 201-26; 214-435; 232-214;  
 143-2; 173-21. D. N. L. 257-54; 254-31; 250-119; 227-6; 206-  
 7; 180-24; 127-13; 125-34; 126-25; 121-6; 122-1; 122-41; 122-  
 6; 89-610; 156-371; 11-59; 296-518; 306-318; 305-290.

## Pres. Subj.

Dasz ich durch dich auch *sey* gesundt—N. 40-84; 225-86. D. N.  
 L. 251-34; 173-20; 167-13.

Wie ich bei dem Necher *sei*—A. 37-134.

Du *seyest* jupiters Sohn—D. N. L. 75-32; 117-33. N. 86-5; 87-  
 10; 87-14; 87-26.

Du *seyst* ein Thracer Kindt—D. N. L. 76-46; 76-57; 133-12;  
 288-203. N. 87-32; 201-24.

Doch *seystu* wie du wilt—N. 110-31.

Dasz ihr . . . die Handt verwundet *sey*—N. 61-4. This form  
 is used 272 times.

Warum dieses *sei* zu meiden—A. 40-31; 42-24; 43-48; 60-19.

Damit wir . . . *seyn* gefaszt—D. N. L. 324-532; 311-556.

Wir wissen . . . mit was für Begier der Wissenschaft ihr  
 behafftet *seyd*—D. N. L. 122-12; 263-12. N. 193-628, 8; 226-11.

Das ihr *seid*—N. 191-575, 6.

In der ihr grosse Ziehr der Welt geboren *seydt*—D. N. L. 7-20;  
 133-25.

Es *seyen* die Poeten viel alter als die Philosophen—P. 10-20.

Das die worte reine vnd deutlich *sein*—P. 27-13.

So *seyn* auch die abgeliebten Seelen—D. N. L. 276-237; 308-447;  
 310-512; 304-236; 322-456.

## Pres. Subj.

Ich *were* da gewesen—D. N. L. 188-42. N. 17-62; 86-13. D. N.  
 L. 15-44.

O dasz ich Sonne *wer*—N. 16-45; 17-49, 54.

Sonst *werest* du entgangen—D. N. L. 249-81. P. 42-21. A. 59-24.  
 N. 141-41; 216-52.

Und wann das streiten nicht in Böhmen grösster *were*—N. 55-50.  
 This form occurs 33 times.

Der *wäre* wider kommen—D. N. L. 276-230; 308-417, 419.

Dasz es gefället *wer*—D. N. L. 6-12; 12-12; 315-146; 67-282. P.  
 51-15; 68-28; 106-30; 216-515; 23-90; 69-52; 16-24; 130-44; 18-  
 109.

Sie *weren* ausz Schrecken gelauffen—D. N. L. 119-22. N. 116-  
 26.

Glückseelig *weret* ihr—N. 59-3.

Wie selig *weren* mir Gedancken—D. N. L. 6-26; 117-35; 124-33; 143-26; 341-554.

Und *wären* sie verlorn—D. N. L. 307-368.

### Imper.

*Sey* sicher—D. N. L. 100-195; 18-16; 297-558; 336-363; 336-368; 329-147; 328-106; 324-541; 7-21; 13-15; 253-110; 253-112; 175-18; 109-17; 100-183, 195; 95-839; 34-3, 37; 33-50. P. 28-28. N. 52-47; 67-154; 216-513; 220-665; 193-637; 41-45; 198-803, 4; 15-31; 130-62; 144-1; 37-3; 39-54; 191-581; 117-3; 144-1.

*Sei* gegrüszt—A. 57-1.

*Bisz* willekomm, o Kindt—N. 185-397; 187-439; 187-461; 188-477; 208-43, 52. D. N. L. 192-241.

*Seyd* von unzucht los—D. N. L. 213-13; 231-4; 226-19; 222-10; 215-9; 211-3. N. 234-279.

*Seyt* jetzt und allezeit—D. N. L. 244-1; 240-1; 239-9; 239-20; 239-22; 237-21; 237-8; 203-22; 169-33; 317-229; 340-515.

### Perf. Part.

Ich *were* do *gewesen*—D. N. L. 188-41. There are 64 occurrences of this participle.

Disz ist der Mann *gewest*—N. 215-493; 78-2.

## THUN.

**Thun.** M. H. G. *tuon*, exhibits few of the peculiarities which are to be found in the writers of the Sixteenth Century. In general it conforms to the usage of to-day. The infinitive is entirely modern. The imperative shows both the use and the omission of the modern *e*. In the first person present singular indicative, we find as in Hans Sachs, forms ending in *e* as well as those without it. The elision usually takes place before a following vowel, although there is one instance of its having been dropped before the consonant.

Wohin ich mich *thu* wenden—N. 42-141; and one instance where it is influenced by the rhyme—

Dasz ich so klaglich *thu* (:du)—D. N. L. 147-215.

In the preterite indicative the older form *thet* is used by the side of the modern *that*. The usage is about evenly

divided, 8 examples of the *e* form having been noted and 7 of *a*. In the perfect participle only the regular form in *a* appears.

### Infin.

Wie solte sie ihm *thun*—N. 116-7. This form is used 71 times.

It also occurs in the following compounds—abthun (1); abzuthun (2); anthun (2); darthun (2); darzuthun (1); nachzuthun (1); wegthun (1); zuthun (3); zuethun (2).

### Pres. Ind.

Ich *thue*, Asterie, nach deinem wolbehagen—N. 14-25; 216-499; 48-7, 8; 139-4; 140-18; 39-11. P. 24-12. L. N. L. 63-170; 65-217; 59-38.

Was *thu* ich aber doch?—D. N. L. 75-9; 109-38; 124-14; 247-115. N. 42-141.

Als wie du *thust*—D. N. L. 32-46; 73-518; 99-149; 112-4; 148-18; 175-22; 182-112; 210-13; 233-15. P. 43-22. N. 176-120.

Da *thustu* was er wil—D. N. L. 317-261; D. N. L. 333-254. N. 78-2; 87-30.

Wohl dem der das *thut* behertzen—N. 62-35. This form is found 109 times.

In dem wir . . . *thun* vnd rennen—N. 64-54. D. N. L. 149-78; 252-76; 256-14; 297-549; 291-819; 313-74.

*Thut* ihr, was recht ist—D. N. L. 231-13; 276-267. N. 54-39; 114-61.

Wie die Italiener *thun*—P. 33-20; 23-24. N. 54-19; 73-6; 216-515; 238-416; 52-2; 220-663; 230-166; 189-504; 181-271; 202-58. D. N. L. 249-55; 248-22; 224-3; 220-35; 177-20; 85-434; 79-179; 82; 172-152; 306-321; 7-13; 297-576; 316-187.

### Pret. Ind.

Der so viel Wunder *that*—D. N. L. 200-36; 215-51; 222-2; 305-315. A. 72-33. N. 190-548; 242-559.

Doch *thät* er sich plötzlich nähren—N. 106-33.

Wie Naso *thet*—N. 140-26. P. 38-5. N. 61-20; 212-368; 18-93; 197-762.

Als ich . . . singen *thet*—N. 46-4.

### Pres. Subj.

Was deine Macht und seine Hoffart *thue*—D. N. L. 65-210. N. 37-55; 19-132; 98-53; 186-414; 201-32.

Dass er uns Vorschub *thu* (:zu)—D. N. L. 283-540; 227-8; 230-18; 287-119; 309-464; 209-12; 233-28. N. 92-8.

**Pret. Subj.**

Weil ich mein Lieb gantz freundlich *thäte* küssen—N. 55-1.  
 Da *thetest* du ihr bald . . . geben—N. 212-374; 214-488.  
 Den du sehr klar? . . . *thetst* machen—N. 175-85.  
 Das *thete* blos bestehn—N. 213-415. D. N. L. 91-678.  
 Sie *theten* vber disz führen—N. 113-15.

**Imper.**

Hier *thue* es in den Brief—N. 101-14.; 142-12; 195-694; 204-122.  
 D. N. L. 74-312; 75-8.  
*Thu* dem grimmen Heer . . . Wiederstand—D. N. L. 193-292;  
 292-344; 324-565.  
*Thut* weg von euch den Schlaff—D. N. L. 201-68; 298-607; 204-  
 17; 208-7; 216-1; 216-2; 219-12; 263-9. N. 115-93.

**Perf. Part.**

Hier hat man . . . auff dich *gethan*—D. N. L. 76-55. This  
 form is used exclusively in the participle, 102 occurrences, in-  
 cluding the compounds *abgethan*, *angethan* *aufgethen*, *auff-  
 gethan*, *eingethan*, *nachgethan*, *vnderthan*, *verthan*, *weggethan*,  
*zugethan* having been noted.

**HABEN****Haben, M. H. G. hân.**

The infinitive shows only the full form *haben*. In the present singular indicative the first person shows both syncopated and full forms, the latter predominating in the ratio of 87-36. The second and third persons show no irregularities. The plural also has the modern form.

In the preterite only the *a* forms of to-day occur and they are rare. The present subjunctive occurs only in the third person. The preterite subjunctive sometimes omits the final *e* to avoid hiatus—

*Hett* ich icht Standt *gehabt*—D. N. L. 126-11; or for the rhyme—  
*Das* man *vergessen hett* (:geredt)—D. N. L. 18-88.

Only the longer form is found in the participle.

**Infin.**

Man wil uns . . . *haben*—P. 13-2. This form has been noted  
 73 times.

**Pres. Ind.**

Ich *habe* mich beklagt—D. N. L. 15-36 and 86 other times.

Das *hab* ich schon bey mir—N. 80-6, occurs 36 times.

In the second person the regular form *hast* is found 155 times.

Was, du, Gott verhangen *hast*—A. 36-104.

*Hastu* gar keinen Staub mit dir gebracht?—N. 100-35; 108-3; 213-402. A. 75-169. D. N. L. 6-6; 34-4; 36-34; 70-387; 84-382; 167-6; 277-294.

Und seine Krafft für ihn *hatt*—D. N. L. 95-848; 120-10; 213-40; 220-4; 221-46; 243-20; 341-545, 6; 168-71; 93-772. P. 18-4; 24-31; 40-13. N. 80-13; 134-24; 25-42; 138-6; 54-23.

The regular form *hat* is most frequent, several hundred instances of its use having been noted.

Die Sonn' *hat* ihre Reis' auff dieses Jahr vollendet—D. N. L. 6-1.

Wir *haben* es erlebet—A. 36-103, occurs 58 times.

Ihr *habe* euer Vatergut—A. 36-113; 37 times.

Die *haben* dich bewahrt—N. 202-36; 106 times.

**Pret. Ind.**

Ich *hatte* mich zwar eingerieben—D. N. L. 264-13; 330-161; 264-34; 246-78.

Du *hattest* ihn nicht umbgegeben—D. N. L. 180-21; 302-74. N. 220-655.

Es *hatte* sich die Lufft noch nicht ergossen—D. N. L. 243-22; 96-16; 137-10; 304-263; 97-67; 118-42; 119-36; 66-269; 89-612; 191-205; 246-78; 124-17; 136-8, 18. N. 27-45; 14-10; 107-45; 182-296; 178-188.

Wir *hatten* uns die Augen—D. N. L. 132-9; 135-13; 229-7.

Ihr *hattet* schon gedacht—D. N. L. 41-19.

Die im haupt zwey augen *hatten* stehn—N. 214-463. P. 9-37. D. N. L. 12-10; 89-6, 611; 110-34; 120-25; 132-12; 137-24; 145-23; 23; 120-14.

**Pres. Subj.**

Sie *habe* dich getragen—D. N. L. 75-26. N. 201-22. P. 44-7; 9-8; 12-15; 19-1; 33-7. D. N. L. 9-39; 154-279; 75-33; 99-146; 120-35; 120-37; 120-28; 121-11, 16; 144-29; 243-10; 191-176; 282-526; 247-111; 275-211.

**Pret. Subj.**

Ich *hette* doch vermeint—D. N. L. 138-24; 120-6; 188-43, 5; 214-6; 7-20; 44-16; 141-23; 188-9; 214-1; 266-43. P. 5-1.

*Hett* ich nicht Standt gehabt—D. N. L. 126-11. N. 210-301, 3.

Wann ich das Kind *het* sehen liegen—D. N. L. 188-45.

Ich *hätte* mich fast hingelegt—D. N. L. 104-359; 313-57.

Du *hatest* sollen seyn—D. N. L. 29-11; 112-41; 268-1. N. 20-14; 210-297.

Ach *hatestu* doch nicht—A. 75-167.

Es *hette* sampt den Seinen—D. N. L. 42-45; 112-17; 42-39; 117-39; 118-31; 119-24; 120-38; 126-12; 138-19; 189-125; 41-37; 285-46; 250-5; 268-2; 220-28; 201-64; 260-3. A. 76-191; 41-68; 59-11. N. 40-74; 40-77; 61-5; 202-42; 225-99. P. 9-1; 15-6; 54-37; 42-18. N. 61-7.

Das man vergessen *hett*—(:geredt)—N. 18-88; 56-4; 118-6.

Ein Fasz *hätt* auffgethan—D. N. L. 96-22; 315-180; 316-181; 341-527; 276-230.

Als wir verhoffen *hetten*—P. 23-25.

Die *hatten* je gegläubt—D. N. L. 255-54. P. 10-22; 15-4; 16-20; 22-18. N. 224-52.

Gewiszlich *hätt* nur die Kinder den Verstand—D. N. L. 319-327; 123-27.

### Imper.

*Gehab* dich wol—D. N. L. 11-49; 11-50. A. 37-164.

*Habt* Gedult—D. N. L. 244-4.

### Perf. Part.

Aeropen hast du zu deiner Lust *gehabt*—D. N. L. 79-196. There are 26 examples of this form.

## WOLLEN.

### Wollen, M. H. G. wellen.

The M. H. G. vowel has disappeared, the infinitive *wollen* showing the only evidence of it. In the present indicative the form *will* (*wil*) appear in the first person. In the second person the forms vary. The most frequent is the regular M. H. G. form without the later analogic *s*. The latter is also used occasionally, 10 examples of it having been noted to 46 of the earlier form. The third person is regular. In the plural the *e* of the ending is sometimes omitted.

The preterite and subjunctive forms are regular.

## Infin.

Hat ihm . . . erdencken *wollen*—N. 180-242. P. 46-2; 54-16; 59-4; 21-21; 4-11. N. 110-1; 200-15. A. 74-126; 71-9; 58-5. D. N. L. 30-10; 90-634; 144-29; 289-218; 188-9; 202-101; 180-41; 224-6; 221-48; 219-11 274-173; 255-73; 247-2.

Der hat mich *wöllen* leyten—D. N. L. 342-593.

## Pres. Ind.

Da *will* ich Gott den Rest befehlen—D. N. L. 23-30. There are 68 examples of this form.

*Wil* ich dann beschauen—A. 74-125. This is found 87 times.

*Wilt* du mir gleuben—P. 14 38; occurs 46 times.

*Wiltu* dann Schö<sup>n</sup>heit haben—D. N. L. 6-7.

*Warumb* *wilst* du solch Leidt erweisen?—D. N. L. 173-27; 173-69; 332-222; 323-509, 13, 14. N. 197-778; 227-38.

*Wilstu* so—D. N. L. 294-440.

Und sein Lob auff es *was* (es) stellen *will*—D. N. L. 96-2; 101 instances of this form have been noted.

(Er) *will* nicht letzter sein—D. N. L. 187-9; occurs 164 times.

Wir *wollen* ohne Frewdt—N. 122-11. This normal form occurs 40 times.

Wir *wolln* . . . bawen—N. 196-734. D. N. L. 268-43.

*Wollet* ihr selber zu rechte bringen—P. 59-6. D. N. L. 26-5; 268-14.

Ihr thut was ihr *wolt*—N. 115-61. D. N. L. 116-113, 14, 15; 230-150. N. 17-77; 75-14; 115-89; 74-30. P. 34-44; 38-19. D. N. L. 102-271; 102-275, 191, 201; 208-9; 225-29; 232-12, 21; 237-8; 209-14.

*Wollt* ihr dasz ewer Glück—N. 235-299. A. 59-18. D. N. L. 32-6; 44-61; 62-147; 233-4; 241-1; 243-36.

Sie sagen was sie *wollen*—N. 61-8. N. 199-23; 93-30; 242-546; 195-717; 40-25; 223-32. A. 40-18. P. 44-23! 30-23; 25-25; 24-24; 20-19; 16-7; 4-17; 5-8; 6-8; 11-8. D. N. L. 109-9; 303-224; 340-498; 330-176; 329-128; 317-242; 19-12; 32-34; 171-94; 29-4; 83-341; 130-18; 172-152; 75-25; 117-14; 120-36; 121-10; 134-24; 174-51; 269-37.

## Pret. Ind.

Als wann ich sagen *wollte*—P. 30-29.

Wo ich ihn was lehren *wolte*—A. 21-8; 33-49; 36-127. N. 14-5; 43-156; 135-1; 136-4; 46-8; 130-51; 109-15; 69-46; 110-7; 42-139; 141-29. D. N. L. 15-51; 268-5.

Ich *wolt* aber ihrs behalten—N. 116-1; N. 19-110; 19-117; 18-106; 16-48; 16-62, 63, 65; 59-7. D. N. L. 14-23.

Und *wolltest* du des Hertzens doch verschonen—D. N. L. 64-198.  
Und *woltest* du gleich kriechen—D. N. L. 95-829; 77-89; 78-126.

N. 122-4; 177-133.

*Wolte* der und jener sich geben—D. N. L. 23-17; 300-85; 321-425; 284-25; 290-253; 78-133; 45-49; 96-24; 188-42; 220-24; 275-209; 264-29; 213-38; 151-143; 81-261; 169-8; 301-117; 227-25. P. 19-6; 36-17, 35; 34-32; 44-31. A. 33-27. N. 213-418; 16-21; 25-40; 59-4; 225-90.

Was ich noch viel mehr *wolt* erzehlen—N. 235-313. N. 29-97; 120-55; 119-34; 190-539.

Wann wir denn . . . tichten *wolten*—P. 49-10. N. 141-43; 174-37. D. N. L. 121-34; 149-75; 183-2.

Sie *wolten* höher kommen—A. 76-194. N. 201-30. P. 17- 13; 56-6. D. N. L. 79-189; 137-25

#### Pres. Subj.

Du einig *woltest* mich in Noth—D. N. L. 172-163; 167-7; 177-103; 183-31; 270-6; 328-122. P. 20-27.

Er *wolle* für gewisz . . . siegen—D. N. L. 282-522; 313-55; 289-230; 37-41; 43-32; 114-39; 115-24; 237-9; 115-39; 237-7; 238-13.

Er *woll* euch mit Geist erfüllen—D. N. L. 242-6.

*Wollet* mir verzeihen—N. 68-9.

#### Pret. Subj.

Wie herzlich *wolt'* ich dir bieten—D. N. L. 13-52.

Wann durch diesen Wall Cupido *wolte* schiessen—D. N. L. 6-17.

#### Perf. Part.

Als die er lengst *gewollt*—D. N. L. 249-96.







THIS BOOK IS DUE ON THE LAST DATE  
STAMPED BELOW

AN INITIAL FINE OF 25 CENTS

WILL BE ASSESSED FOR FAILURE TO RETURN  
THIS BOOK ON THE DATE DUE. THE PENALTY  
WILL INCREASE TO 50 CENTS ON THE FOURTH  
DAY AND TO \$1.00 ON THE SEVENTH DAY  
OVERDUE.

MAY 7 1936

DEC 15 1960

1 Jun 63 WS

REC'D LD

MAY 28 1961

MAR 16 1974

REC'D CIRC

MAR 27 1975 3

REC. CIR. FEB 28 75

NOV 18 1978

REC. CIR. DEC 1 1978

DEPT MAR 12 '74 1 d

9

MAY CIR. 8 1984 7:20

June 5 (Dawn)

REC CIR MAY 16 1984

LD 21-100m-7-33

U. C. BERKELEY LIBRARIES



CO43927497

452192

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

